

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

BUDGET du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1978.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	8
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions	8
Section 31. — Administrations et services	10
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	18
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions	18
Section 31. — Administrations et services	18
Titre IV. — Section particulière :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées ...	26
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	28
Section III. — Autres fonds spéciaux	28

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	31
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions	34
Section 31. — Administrations et services	37

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

BEGROTING van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën	9
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen	9
Sectie 31. — Administraties en diensten	11
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën	19
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen	19
Sectie 31. — Administraties en diensten	19
Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	27
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	29
Sectie III. — Andere speciale fondsen	29

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën	31
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen	34
Sectie 31. — Administraties en diensten	37

	Pages		Bladz.
Titre II. — Dépenses de capital :		Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	62	Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . ..	62
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions	62	Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen	62
Section 31. — Administrations et services	63	Sectie 31. — Administraties en diensten	63
Titre IV. — Section particulière :		Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées ...	77	Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	77
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	88	Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	88
Section III. — Autres fonds spéciaux	91	Sectie III. — Andere speciale fondsen	91
ANNEXE.		BIJLAGE.	
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	94	Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting ...	95

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Pensions, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter ceux qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).**

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Pensioenen, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).**

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	35 854,3	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	11 334,2	10,0	10,0	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total	47 188,5	10,0	10,0	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.**

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des grands levers et plans généraux de l'Administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 9 000 000 de francs.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.**

Art. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plans van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 9 000 000 frank.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 50 000 francs, les indemnités de toute nature allouées sur le budget ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité et téléphone.

Quant au comptable extraordinaire du Département, chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 50 000 francs.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable du Service social chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 5 000 000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement. Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer un montant de 91 000 000 de francs de l'article 12.05 de la section 31 du Titre I à l'article 60.04.C. de la section I du Titre IV du tableau annexé à la présente loi.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer le crédit de 9 318 000 000 de francs de l'article 41.03 de la section 31 du Titre I à l'article 60.05.B de la section I du Titre IV du tableau annexé à la présente loi.

Art. 6.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 7.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 8.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse nationale des Calamités, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 50 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden en, welk ook het bedrag moge zijn, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit en telefoon.

Wat de buitengewone rekenplichtige van het Departement betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 50 000 frank bedragen.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 5 000 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst die belast is met de vereffening van hulp gelden en toelagen van sociale aard. Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een bedrag van 91 000 000 frank over te schrijven van het artikel 12.05 van de sectie 31 van Titel I naar het artikel 60.04.C van de sectie I van de Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd het krediet van 9 318 000 000 frank over te schrijven van het artikel 41.03 van de sectie 31 van de Titel I naar het artikel 60.05.B. van de sectie I van de Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 6.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisies te verlenen aan de advokaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 7.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 8.

Voor de vereffening in specien van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976, houdende regeling van een financiële staatssteun van de Staat tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Nationale Kas voor Rampenschade.

Art. 9.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même titre.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital.

Art. 10.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi — à l'exception des articles 52.03, 56.01, 57.01, 61.01, 61.04, 74.01, 81.01, 81.02, 81.03 et 82.01 — peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

Section particulière (Titre IV).

Art. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 115 510 100 000 francs pour les recettes et à 114 339 900 000 francs pour les dépenses.

Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 13.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.02.A du Titre IV du tableau, se trouvera en position débitrice.

Art. 14.

Les dépenses imputables à charge de l'article 60.02.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

Art. 15.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour le compte de la Monnaie Royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 9.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 31 van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven.

Art. 10.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet, — met uitzondering van de artikels 52.03, 56.01, 57.01, 61.01, 61.04, 74.01, 81.01, 81.02, 81.03 en 82.01 — naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 115 510 100 000 frank voor de ontvangsten en op 114 339 900 000 frank voor de uitgaven.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 13.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.02.A van Titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

Art. 14.

De op artikel 60.02.A aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening wat ook het bedrag ervan zij.

Art. 15.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Koninklijke Munt van België, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Art. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 83.01.17.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Assurance-maladie — créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 83.01.18.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Office national de Sécurité sociale.

Art. 17.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 66.05.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
G. GEENS.

Le Ministre des Pensions.
J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.

Art. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 83.01.17.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid-Bijdragen Ziekteverzekering — een debettoestand van de rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 83.01.18.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » — Fondsen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art 17.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp vormt van artikel 66.05.B van Titel IV van de tabel zich in een debettoestand zal bevinden.

Gegeven te Brussel, 9 december 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,
J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

[7]

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	1,6
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	16,6
Total pour le § 1		18,2

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,2
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	10,5
Total pour le § 2		10,7
Total pour le chapitre I		28,9
Total pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances		28,9

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions	1,6
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	28,1
Total pour le § 1		29,7

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	6,4
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (Travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	0,5
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	12,6
Total pour le § 2		19,5
Total pour le chapitre I		49,2
Total pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions		49,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

 HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
 (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der gebouwen.	12.06
—	—	Werkingskosten van het Kabinet.	12.19
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.	

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

 HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
 (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Pensioenen	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz).	12.07
—	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)	18 503,9
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	593,7
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille	58,5
(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 63.04.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)		
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.	0,8
11.11	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel	1,7
Total pour le § 1		19 158,6

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	264,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	573,3
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration	1 154,6
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	460,9
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	989,5
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc...)	103,4
Total pour les articles 12.01 à 12.07		3 545,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
—	—		
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van financiën en de leden van hun familie. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.04.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)	11.05
—	—		
—	—	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	11.10
—	—	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer ». — Personeelsuitgaven.	11.11
—	—		
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten voor niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	12.01
—	—		
—	—	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven ...	12.02
—	—	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.	12.03
—	—		
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
—	—		
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—		
—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	12.07
—	—		
—	—	Totaal voor de artikels 12.01 tot 12.07.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
12.21	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de guerre au cours de l'année 1977	27,5
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines)	4,7
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances	75,0
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten »	44,0
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances	339,1
12.32	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system »	5,8
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique	0,2
12.34	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages	1,0
Total pour le § 2		4 043,0
Total pour le chapitre I		23 201,6
CHAPITRE II. — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.		
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.		
28.01	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines	10,0
Total pour le chapitre II		10,0
CHAPITRE III.		
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Non ventilé.		
30.01	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations de recettes	18,0
Subventions réduisant les loyers et les intérêts.		
31.01	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux	0,3
31.03	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965 (<i>pour mémoire</i>)	—
Total pour les articles 31		0,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1977.	12.21
—	—	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	12.22
—	—	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.	12.24
—	—	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes - Boeten ».	12.25
—	—	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	12.28
—	—	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».	12.32
—	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.	12.33
—	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen.	12.34
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.			
Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.			
—	—	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.	28.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III.			
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.			
Niet verdeeld.			
—	—	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	30.01
Huur- en renteverlagende subsidies.			
—	—	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten begunstigde dient betaald.	31.01
—	—	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden (<i>pro memorie</i>).	31.03
—	—	Totaal voor de artikelen 31.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociée — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Versement à faire à la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut »	75,0
32.02	Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	1,0
32.03	Subside au « Centre d'études bancaires et financières »	0,1
	Total pour les articles 32	76,1

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	2,2
33.02	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires ...	0,5
	Total pour les articles 33	2,7

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	7,6
34.03	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique	70,0
34.04	Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International ...	53,0
34.05	Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale	78,0
	Total pour les articles 34	208,6

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

38.01	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises	2,0
	Total pour le chapitre III	307,7

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Subside à la Caisse nationale des Calamités	5,3
41.02	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	52,8
41.03	Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes	9 318,0
Total pour le chapitre IV		9 376,1

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Overige subsidies aan bedrijven.	
—	—	Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever »	32.01
—	—	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten.	32.02
—	—	Toelage aan het « Studiecencentrum voor bank- en financiewezen »	32.03
—	—	Totaal voor de artikelen 32.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
—	—	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	33.02
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	
—	—	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
—	—	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	34.03
—	—	Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds	34.04
—	—	Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank	34.05
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	—	Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.	
—	—	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen	38.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade	41.01
—	—	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41.02
—	—	Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroting van de Europese gemeenschappen.	41.03
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	—	<i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	-----------------------	---	----------------------------------

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	280,8
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)	1 850,0
01.04	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)	750,0
Total pour les articles 01		2 880,8

Opérations internes.

03.01	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (<i>pour mémoire</i>)	—
Total pour le chapitre 01		2 880,8

Total pour la section 31. — Administrations et services	35 776,2
---	-----------------

Total pour le Titre I. — Dépenses courantes du Ministère des Finances	35 854,3
---	-----------------

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vasileggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.	01.01
—	—	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten. (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)	01.03
—	—	Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting met het oog op de evolutie van de sociale toestand. (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken ministeries bij koninklijke besluiten van toekenning door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)	01.04
—	—	Totaal voor de artikelen 01.	

Interne verrichtingen.

—	—	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (<i>pro memorie</i>).	03.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor sectie 31. — Administraties en Diensten.	
—	—	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Financiën.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

(*) 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,2
	Total pour le chapitre VII	0,2
	Total pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances	0,2

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

(*) 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,1
	Total pour le chapitre VII	0,1
	Total pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions	0,1

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux ménages.

(*) 52.03	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement (Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les administrations communales, les Services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.)	20,0
-----------	--	------

Transferts de capitaux des entreprises.

(*) 56.01	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 ...	16,0
-----------	--	------

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

		Aankoop van duurzame roerende goederen.	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	(*) 74.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.	

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

		Aankoop van duurzame roerende goederen.	
—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	(*) 74.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.	

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

		Vermogensoverdrachten aan gezinnen.	
—	—	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden. (De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)	(*) 52.03
		Vermogensoverdrachten van bedrijven.	
—	—	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.	(*) 56.01

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Remboursements en matière d'impôts sur le patrimoine.

(*) 57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166)	0,2
Total pour le chapitre V		36,2

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

(*) 61.01	Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités	857,5
(*) 61.03	Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment : — des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique; — de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1 ^{re} tranche); — de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière; — de la loi du 5 mai 1958, complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages; — de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles; — de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions; — de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine (<i>pour mémoire</i>) (Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 63.01.A du Titre IV — Section particulière, du présent budget.)	—
(*) 61.04	Acquisition d'obligations du Fonds Belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (<i>pour mémoire</i>)	—
(*) 61.05	Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat	400,0
(*) 61.06	Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale : substitution aux débiteurs défaillants	722,0
Total pour le chapitre VI		1 979,5

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

71.01	Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.	—
-------	---	---

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Terugbetalingen van vermogensheffingen.

Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166). (*) 57.01

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Dotatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade ... (*) 61.01

Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk: (*) 61.03

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
 - van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);
 - van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;
 - van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;
 - van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
 - van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
 - van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap (*pro memorie*).
- (Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.01.A van Titel IV — Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting).

Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (*pro memorie*). (*) 61.04

Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredetiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. (*) 61.05

Transfert naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie: indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. (*) 61.06

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in art. 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoop prijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden. 71.01

10,0 10,0

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
71.02	Remembrement et échanges de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (<i>pour mémoire</i>)	—
71.03	Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968 (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour les articles 71	—
	Construction de bâtiments dans le pays.	
72.01	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs (<i>pour mémoire</i>)	—
	Achats de biens meubles durables.	
(*) 74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	182,1
	Total pour le chapitre VII	182,1

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

(*) 81.01	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970)	0,3
(*) 81.02	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne	0,1
(*) 81.03	Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement	1 500,0
(*) 81.09	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge	3 000,0
	Total pour les articles 81.	4 500,4

Octrois de crédits aux ménages.

(*) 82.01	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	2,2
-----------	---	-----

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

(*) 83.01	Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement	1 527,5
(*) 83.02	Prêts à des Etats étrangers	2 000,0
(*) 83.03	Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie	100,0
(*) 83.05	Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement	20,5
(*) 83.06	Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement	100,0
(*) 83.09	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement	90,0
(*) 83.10	Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales	200,0

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (<i>pro memorie</i>).	71.02
—	—	Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau in uitvoering van de overeenkomsten van 18 september, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968 (<i>pro memorie</i>).	71.03
10,0	10,0	Totaal voor de artikelen 71.	
—	—	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.	
—	—	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra (<i>pro memorie</i>).	72.01
—	—	Aankoop van duurzame roerende goederen.	
—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	(*) 74.01
10,0	10,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

—	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).	(*) 81.01
—	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.	(*) 81.02
—	—	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.	(*) 81.03
—	—	Toekenning aan de Nationale Delcredetendienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.	(*) 81.09

Totaal voor de artikelen 81.

Kredietverleningen aan gezinnen.

—	—	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	(*) 82.01
---	---	---	-----------

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

—	—	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie	(*) 83.01
—	—	Leningen aan vreemde Staten	(*) 83.02
—	—	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.	(*) 83.03
—	—	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank	(*) 83.05
—	—	Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.	(*) 83.06
—	—	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds	(*) 83.09
—	—	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere verrichtingen.	(*) 83.10

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
(*) 83.11	Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement	84,4
(*) 83.12	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement	420,0
(*) 83.13	Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société Financière Internationale	91,1
		Total pour les articles 83
		4 633,5
		Total pour le chapitre VIII
		9 136,1
		Total pour la section 31. — Administrations et services
		11 333,9
		Total pour le Titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances
		11 334,2
		Total général pour le budget du Ministère des Finances (Titres I + II)
		47 188,5

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds	(*) 83.11
—	—	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.	(*) 83.12
—	—	Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.	(*) 83.13
—	—	Totaal voor de artikelen 83.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
10,0	10,0	Totaal voor sectie 31. — Administraties en diensten.	
10,0	10,0	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën.	
10,0	10,0	Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Financiën (Titels I+II).	

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1978 — Saldo op 1 januari 1978	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	01	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967)	105,3	872,0
60	02	A	Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office National du Dueroire directement pour le compte de l'Etat (Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967) ...	1 527,5	1 272,5
60	04	C	Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 août 1953).	—	91,0
60	05	B	Participation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes	—	9 318,0
Totaux pour le chapitre I				1 632,8	11 553,5

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	A	Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall 2 ^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages	267,9	35,0
63	02	B	Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal effectués par les bénéficiaires de crédits (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)	96,3	10,0
63	03	B	Fonds de remploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)	14,1	1,0
63	04	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955)	0,7	9,5
Totaux pour le chapitre II				379,0	55,5

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1978 — Saldo op 31 december 1978	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	---	---------	---------	---------	-----------------------

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

977,0	0,3	Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).	60	01	A
—	2 800,0	Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964 gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967).	60	02	A
91,0	—	Kledingsfonds van het douanepersoneel (koninklijk besluit van 7 augustus 1953).	60	04	C
9 318,0	—	Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroting van de Europese gemeenschappen.	60	05	B
10 386,0	2 800,3	Totalen voor hoofdstuk I.			

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

1,0	301,9	Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshallkredieten 2° tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen, die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.	63	01	A
5,0	101,3	Fonds bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen, in hoofdsom verricht door de kredietbeunstigden. (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)	63	02	B
1,0	14,1	Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden. (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)	63	03	B
10,0	0,2	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).	63	04	C
17,0	417,5	Totalen voor hoofdstuk II.			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1978 — Saldo op 1 januari 1978	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66	01	C	Administration des Contributions Directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^o al., art. 31)	—	29 140,8
66	02	C	Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux	—	503,5
66	03	C	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	—	63 262,9
66	04	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux	0,2	7,0
66	05	B	Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n ^o 5 du 1 ^{er} mai 1944 ...	—	2 000,0
66	06	B	Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes	—	—
66	07	C	Administration des Douanes et Accises — Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	—	170,0
67	01	B	Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941)	0,1	0,2
Totaux pour le chapitre III				0,3	95 084,4
Totaux pour la section I				2 012,1	106 693,4

SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

70	01	B	Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955)	609,5	1 726,9
70	02	C	Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964)	100,0	6 912,3
70	03	C	Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955)	11,3	90,0
Totaux pour le chapitre I				720,8	8 729,2
Totaux pour la section II				720,8	8 729,2

SECTION III.

Autres fonds spéciaux.

76	01	C	Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Visé	—	0,1
76	02	C	Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres	138,2	5,4
76	03	C	Produit de la gestion du Shape-Village à Casteau	25,0	82,0
Totaux pour la section III				163,2	87,5
Totaux pour le Titre IV. — Section particulière du Ministère des Finances.				2 896,1	115 510,1

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1978 — Saldo op 31 december 1978	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
HOOFDSTUK III.					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.					
29 140,8	—	Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermede gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2° al., art. 31).	66	01	C
503,5	—	Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.	66	02	C
63 262,9	—	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz.	66	03	C
7,0	0,2	Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de Controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.	66	04	C
2 000,0	—	Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944.	66	05	B
—	—	Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.	66	06	B
170,0	—	Administratie der Douane en Accijnzen — Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.	66	07	C
—	0,3	Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).	67	01	B
95 084,2	0,5	Totale voor hoofdstuk III.			
105 487,2	3 218,3	Totale voor sectie I.			

SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

1 767,8	568,6	Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).	70	01	B
6 912,3	100,0	Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).	70	02	C
90,0	11,3	Restaurants en kantines van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).	70	03	C
8 770,1	679,9	Totale voor hoofdstuk I.			
8 770,1	679,9	Totale voor sectie II.			

SECTIE III.

Andere speciale fondsen.

0,1	—	Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der Stichting der Sepulchriines te Wezet.	76	01	C
0,5	143,1	Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.	76	02	C
82,0	25,0	Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau.	76	03	C
82,6	168,1	Totale voor sectie III.			
114 339,9	4 066,3	Totale voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 9 décembre 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre des Pensions,

J. WYNINCKX.

Le Secrétaire d'Etat au Budget

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 9 december 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Pensioenen,

J. WYNINCKX.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

Dépenses courantes.

Lopende uitgaven.

Section 01.

Sectie 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation
du Ministre des Finances.*Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten
van de Minister van Financiën.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,6	1,5	1,4	Eigenlijk loon 111

Crédit sollicité pour 1978 : 1 568 000 francs (arrondi à 1 600 000 francs).

Gevraagd krediet voor 1978 : 1 568 000 frank (afgerond tot 1 600 000 frank).

Crédit ajusté 1977 : 1 456 000 francs (arrondi à 1 500 000 francs).

Aangepast krediet 1977 : 1 456 000 frank (afgerond tot 1 500 000 frank).

L'augmentation de 112 000 francs résulte de la hausse de l'index.

De verhoging van 112 000 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

Art 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*Art. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

	1978	1977	1976
	16,6	13,4	11,8

Ces crédits se décomposent comme suit :

Die kredieten zijn samengesteld als volgt :

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	14 463	11 601	10 354	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenues sécurité sociale	573	460	310	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques ⁽¹⁾	7 641	6 690	6 413	Weddeschaalbezoldigingen ⁽¹⁾ .
Promotions et augmentations barémiques.	100	100	—	Bevorderingen en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (81,14 %)	6 282	4 573	3 770	Verhoging index (81,14 %).
Allocations de foyer et de résidence .	72	23	13	Haard- en standplaatsstoelagen.
Majoration index (81,14 %)	59	16	8	Verhoging index (81,14 %).
Allocation de fin d'année	309	199	150	Eindejaarstoelage.
Totaux	14 463	11 601	10 354	Totalen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
112 <i>Allocations directes</i>	1 084	1 137	873	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	423	240	181	Vakantiegeld.
Allocations familiales	178	260	207	Kinderbijslagen.
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministre des Finances et du Chef de Cabinet.	180	276	228	Bijzondere vergoedingen aan de auto- bestuurders van de Minister van Financiën en van de Kabinetschef.
Majoration index (81,14 %)	303	361	257	Verhoging index (81,14 %).
Totaux	1 084	1 137	873	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales	985	593	499	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux	16 532	13 331	11 726	Algemene totalen.

La majoration de 3 201 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index, des contributions patronales aux assurances sociales et de la répercussion sur une année des modifications intervenues dans la composition du cabinet du Ministre des Finances.

De verhoging met 3 201 000 frank is voornamelijk te wijten aan de stijging van het indexcijfer, van de werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen en aan de weerslag over één jaar van de wijzigingen die ingetreden zijn in de samenstelling van het kabinet van de Minister van Financiën.

(¹) Poste « Traitements barémiques » :

a) Traitements et indemnités du personnel F 4 678 000
Indemnités : 48 personnes.
Traitements et indemnités : 5 personnes.
Traitements : 2 personnes.

b) Remboursement des rémunérations conformément
à l'article 14, 1^o, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 2 963 000
dont 11 personnes qui touchent également une indemnité

Total des traitements barémiques F 7 641 000

(¹) Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel. F 4 678 000
Vergoedingen : 48 personen.
Wedden en vergoedingen : 5 personen.
Wedden : 2 personen.

b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig
artikel 14, 1^o van het gewijzigd koninklijk besluit van 20
mei 1965 2 963 000
waarvan 11 personen die eveneens een vergoeding ont-
vangen.

Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 7 641 000

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} juillet 1977 — 1 ^{ste} juli 1977	1978	1 ^{er} juillet 1977 — 1 ^{ste} juli 1977	1978	1 ^{er} juillet 1977 — 1 ^{ste} juli 1977	1978	1 ^{er} juillet 1977 — 1 ^{ste} juli 1977	1978	1 ^{er} juillet 1977 — 1 ^{ste} juli 1977	1978
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct- Kabinetschef</i>	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Chargé de mission. — <i>Opdrachthouder</i> ...	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2
Secrétaire de cabinet. — <i>Kabinetssecretaris</i> .	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	13	22,5	10	10	1	1	1,5	2,5	25,5	36
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobe- stuurders en kamerwachters</i>	5	5	2	2	—	—	—	—	7	7
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et con- cierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	3	3	9	9	—	—	2	2	14	14
Total. — <i>Totaal</i>	27	38,5	22	22	1	1	3,5	4,5	53,5	66

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	0,2	0,2	0,2	Huur van gebouwen en land ... 122

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement du cabinet.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	10,5	10,0	9,0	Algemene werkingskosten 121

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	10,5	10,0	9,0	Algemene werkingskosten 121

Ce crédit se décompose comme suit :

1° Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics

2° Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances

3° Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens immobiliers

4° Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

5° Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

6° Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.

7° Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

8° Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.

9° Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées

10° Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)

11° Dépenses de formation professionnelle

12° Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Finances

Total 10 415

Crédit sollicité pour 1978 : 10 415 000 francs (arrondi à 10 500 000 francs).

Crédit ajusté de 1977 : 10 000 000 de francs.

La majoration de 415 000 francs résulte principalement de la redevance due à la Régie des Postes par suite de la suppression de la franchise postale (coût réel 781 500 francs, compensé partiellement sur d'autres postes).

Dit krediet is onderverdeeld als volgt :

1° Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen

2° Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies

3° Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen

4° Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

5° Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

6° Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.

7° Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

8° Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

9° Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen

10° Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements)

11° Uitgaven voor beroepsscholing

12° Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister van Financiën

Totaal 10 415

Aangevraagd krediet voor 1978 : 10 415 000 frank (afgerond tot 10 500 000 frank).

Aangepast krediet 1977 : 10 000 000 frank.

De verhoging met 415 000 frank is in hoofdzaak het gevolg van de retributie verschuldigd aan de Regie der Posterijen wegens de afschaffing van het portvrijdom (werkelijke kostprijs 781 500 frank, gedeeltelijk gecompenseerd op andere posten).

Section 02.
Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,6	0,9	—	Eigenlijk loon 111

Crédit sollicité pour 1978 : 1 568 000 francs (arrondi à 1 600 000 francs).

Crédit ajusté 1977 : 849 335 francs (arrondi à 900 000 francs).
L'augmentation de 718 665 francs résulte :

- a) du paiement en 1978 du traitement et frais de représentation prévus pour 12 mois au lieu de 7 mois en 1977;
b) de l'augmentation de l'index.

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
28,1	14,2	—

Ces crédits se décomposent comme suit :

(En milliers de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	24 610	12 609	—	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenues sécurité sociale	766	427	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ⁽¹⁾	13 071	7 217	—	Weddeschaalbezoldigingen ⁽²⁾ .
Promotions et augmentations barémiques.	100	60	—	Bevorderingen en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (81,14 %)	10 606	4 860	—	Verhoging index (81,14 %).
Allocations de foyer et de résidence.	121	66	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index (81,14 %)	99	44	—	Verhoging index (81,14 %).
Allocation de fin d'année	613	362	—	Eindejaarstoelage.
Totaux	24 610	12 609	—	Totalen.

⁽¹⁾ Poste « traitements barémiques » :

- a) Traitements et indemnités du personnel : F 5 311 000
Indemnités : 16 personnes.
Traitements et indemnités : 15 personnes.
b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1^{er} de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 7 760 000
dont 23 personnes qui touchent également une indemnité.

Total des traitements barémiques F 13 071 000

Sectie 02.
Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Pensioenen.*

(In miljoenen frank.)

Gevraagd krediet voor 1978 : 1 568 000 frank (afgerond tot 1 600 000 frank).

Aangepast krediet 1977 : 849 335 frank (afgerond tot 900 000 frank).
De verhoging van 718 665 frank is het gevolg :

- a) van de uitbetaling in 1978 van de wedde en representatiekosten voorzien voor 12 maand in plaats van voor 7 maand in 1977;
b) van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

Die kredieten zijn samengesteld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

⁽¹⁾ Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

- a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel F 5 311 000
Vergoedingen : 16 personen.
Wedden en vergoedingen : 15 personen.
b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1^{er} van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 7 760 000
waarvan 23 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.
Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 13 071 000

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
112 <i>Allocations directes</i>	1 644	521	—	<i>Directe toelagen</i> 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	495	70	—	Vakantiegeld
Allocations familiales	300	170	—	Kinderbijslagen.
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministre des Pensions et du Chef de Cabinet.	204	119	—	Bijzondere vergoedingen aan de auto- bestuurders van de Minister van Pensioenen en van de Kabinetschef.
Majoration index (81,14 %)	645	162	—	Verhoging index (81,14 %).
Totaux	1 644	521	—	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen</i> 113
— aux assurances sociales	1 797	995	—	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux	28 051	14 125	—	Algemene totalen.

L'augmentation de 13 926 000 francs résulte principalement :

- a) du paiement en 1978 des traitements et indemnités prévus pour 12 mois au lieu de 7 mois en 1977;
b) de la hausse de l'index.

De verhoging met 13 926 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

- a) de betaling in 1978 van de wedden en vergoedingen vastgesteld voor 12 maanden in plaats van 7 maanden in 1977;
b) de stijging van het indexcijfer.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabi- netschef</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	1	2	2	—	—	—	—	3	3
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	9	9	13	13	3	3	9	9	34	34
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Auto- bestuurders en kamerwachters</i>	1	1	3	3	—	—	1	1	5	5
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge</i>	1	1	2	2	—	—	3	3	6	6
Total. — Totaal	14	14	23	23	3	3	13	13	53	53

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	6,4	3,0	—	Huur van gebouwen en land ... 122

Le crédit sollicité est réparti comme suit :

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.	6 226 594
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	93 399
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total F	6 319 993
Arrondi à F	6 400 000

Art. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	6 226 594
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	93 399
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal F	6 319 993
Afgerond naar F	6 400 000

Art. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	1,0	—	Algemene werkingskosten 121

Réduction : 500 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En millions de francs.)

Vermindering : 500 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	12,6	7,7	—	Algemene werkingskosten 121

Ce crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs
1° Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics	—
2° Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances	5 150
3° Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers	3 200
4° Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	—
5° Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	500
6° Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	600
7° Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. ...	200
8° Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—
9° Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechanges) et éventuellement de voitures louées	600
10° Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1 850
11° Dépenses de formation professionnelle	—

Dit krediet is onderverdeeld als volgt :

	In duizendtallen frank.
1° Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen	—
2° Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoonsprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies ...	5 150
3° Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen	3 200
4° Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
5° Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	500
6° Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	600
7° Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	200
8° Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
9° Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervanginsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen	600
10° Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements)	1 850
11° Uitgaven voor beroepsscholing	—

12° Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Pensions 500

Total 12 600

Crédit sollicité pour 1978 : 12 600 000 francs.

Crédit ajusté de 1977 : 7 700 000 francs.

La majoration de 4 900 000 francs résulte du fait que les crédits ont été calculés sur 7 mois en 1977 et sur 12 mois en 1978.

12° Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister van Pensioenen 500

Total 12 600

Aangevraagd krediet voor 1978 : 12 600 000 frank.

Aangepast krediet 1977 : 7 700 000 frank.

De verhoging met 4 900 000 frank is het gevolg van het feit dat de kredieten werden berekend over 7 maanden in 1977 en over 12 maanden in 1978.

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
18 503,9	16 392,7	15 062,9
(1)	(1)	(1)

(En milliers de francs.)

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 <i>Salaires proprement dit</i>	16 302 222	14 465 007	13 137 206	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	1 038 900	871 092	751 792	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	307 639	(272 345)	256 446	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques (situation au 31 janvier 1977 pour le calcul des crédits de 1977 et de 1978).	7 955 106	7 955 106	7 934 133	Weddeschaalbezoldigingen (toestand op 31 januari 1977 voor de berekening der kredieten van 1977 en 1978).
Promotions de grade et augmentations barémiques.	245 063	60 445	—	Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen.
Recrutements et remplacements	218 019	66 000	—	Aanwervingen en vervangingen.
Stagiaires (loi du 30 mars 1976) ...	23 297	82 586	500	Stagiairs (wet van 30 maart 1976).
Majoration index (81,14 %)	6 849 421	5 497 729	4 417 337	Verhoging index (81,14 %).
Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.	9 775	8 259	8 197	Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgestelde personeel.
Agents des douanes à charge de l'article 11.03.5.	8 700	8 000	7 500	Douanepersoneel ten laste van artikel 11.03.5.
Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.	360	360	647	Terugstorting aan het Ministerie van Landsverdediging van de lonen van het personeel gedetacheerd naar het Departement van Financiën.
Allocations pour fonctions supérieures.	66 608	49 926	61 096	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.

(¹) En ce compris les crédits de l'ancien article 11.13.

(¹) Met inbegrip van de kredieten van het oud artikel 11.13.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.	16 009	11 009	8 519	Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.
Allocations de foyer et de résidence .	146 206	126 675	121 540	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocation de fin d'année	518 088	451 369	437 702	Eindejaarstoelage.
Majoration index (81,14 %)	245 570	147 543	140 035	Verhoging index (81,14 %).
Totaux	16 302 222	14 465 007	13 137 206	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	1 582 783	1 382 909	1 396 260	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	763 674	704 529	677 753	Vakantiegeld.
Allocations familiales	418 974	383 646	413 711	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	9 920	9 750	8 629	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	4 046	3 970	3 258	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	100	100	25	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Indemnités de départ	99	92	12 059	Vertrekvergoedingen.
Majoration index (81,14 %)	385 970	280 822	280 825	Verhoging index (81,14 %).
Totaux	1 582 783	1 382 909	1 396 260	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales	618 855	544 744	529 373	— sociale verzekeringen.
115 <i>Salaire en nature</i>	40	40	61	<i>Loon in natura</i> 115
Totaux généraux	18 503 900	16 392 700	15 062 900	Algemene totalen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale	F	2 247 200 000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces		6 851 500 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces		1 410 000 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		4 173 700 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces		3 821 500 000
Total	F	18 503 900 000

L'augmentation de 2 111 200 000 francs résulte principalement de :

En plus :

1. Index	F	1 554 867 000
2. Evolution des effectifs		152 019 000
3. Promotions et augmentations		184 618 000
4. Allocation de fin d'année		66 719 000
5. Pécule de vacance		59 145 000
6. Allocation pour fonctions supérieures		16 682 000
7. Cotisations patronales		74 111 000
8. Ajustements divers y compris l'ancien article 11.13		62 328 000
Sous-total	F	2 170 489 000

En moins :

1. Rémunération des stagiaires	F	— 59 289 000
Majoration nette	F	2 111 200 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur	F	2 247 200 000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën		6 851 500 000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën		1 410 000 000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën		4 173 700 000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën		3 821 500 000
Totaal	F	18 503 900 000

De vermeerdering met 2 111 200 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

In meer :

1. Index	F	1 554 867 000
2. Evolutie van de personeelsbezetting		152 019 000
3. Promoties en vermeerderingen		184 618 000
4. Eindejaarstoelage		66 719 000
5. Verlofgeld		59 145 000
6. Toelage voor de uitoefening van hogere functies		16 682 000
7. Werkgeversbijdragen		74 111 000
8. Diverse aanpassingen met inbegrip van het oud artikel 11.13		62 328 000
Subtotaal	F	2 170 489 000

In min :

1. Bezoldiging der stagiairs	F	— 59 289 000
Netto verhoging	F	2 111 200 000

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	469,8	412,0 (0,4)	467,0 (0,3)	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	119,3	99,9	87,2	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	4,6	4,3	4,5	Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen. 113
Totaux	593,7 ⁽¹⁾	516,2 ⁽¹⁾ (0,4)	558,7 ⁽¹⁾ (0,3)	Totalen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. — Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'examens professionnels ou linguistiques et des commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden voor vergelijkende, beroeps- of taalexamens en aan commissieleden</i>	3 160	—	—	—	—	3 160
B. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>	14 653	21 150	63 670	316 250	9 667	425 390
C. — Allocations accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; autres allocations auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Toelagen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen</i>	—	96 265	—	4 280	—	100 545
D. — Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra prestaties</i>	—	—	38 000	—	—	38 000

⁽¹⁾ Y compris les anciens articles 11.13 (partiel) et 11.14.⁽¹⁾ De oude artikelen 11.13 (gedeciteerd) en 11.14 inbegrepen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
E. — Allocations de toute nature accordées, soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiskale fraude; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs en -inspecteurs</i>	—	—	—	14 005	—	14 005
F. — Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiskale zegels</i>	—	1 500	30	1 150	—	2 680
G. — Allocation pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelage voor het besturen van een autovoertuig</i>	—	—	—	9 700	—	9 700
H. — Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	120	—	—	—	—	120
I. — Allocations pour la fixation des quotes-parts de revenus cadastraux à exécuter en prestations extraordinaires sur base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relative aux loyers des immeubles d'habitation (ancien article 11.14). — <i>Vergoedingen voor de vaststelling van aandelen in de kadastrale inkomens, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijzen van woningen (oud artikel 11.14)</i>	—	—	100	—	—	100
Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i>	17 933	118 915	101 800	345 385	9 667	593 700

La majoration de 77 500 000 francs résulte principalement :

En plus :

1° de l'incidence de la hausse de l'index	F	46 070 000
2° de l'augmentation des travaux d'établissement et de recouvrement des taxes provinciales		20 990 000
3° du report à 1978 à concurrence de la réduction au feuillet de 1977, d'une partie de l'allocation accordée pour la confection d'extraits cadastraux ou pour le renouvellement de documents cadastraux		9 500 000
4° de l'augmentation du parc automobile		50 000
5° de l'adaptation aux besoins réels des allocations accordées aux agents dans la recherche de la fraude		1 104 000
6° d'ajustements divers y compris l'ancien article 11.13 (partiel)		186 000
Total	F	77 900 000

En moins :

de la diminution des prestations extraordinaires fournies sur base des prescriptions de l'article 4 § 3 de la loi du 10 avril 1975 (ancien article 11.14 — fixation de quote-parts de revenus cadastraux)	F	— 400 000
Solde	F	77 500 000

De verhoging met 77 500 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

In meer :

1° de weerslag van de stijging van het indexcijfer	F	46 070 000
2° de toeneming van de werkzaamheden voor de vestiging en de invordering van provinciale taksen		20 990 000
3° de overdracht naar 1978 en tot het bedrag van de vermindering in het feuillet 1977, van een gedeelte van de toelage verleend voor de vervaardiging van kadastrale uittreksels of voor de vernieuwing van kadastrale documenten		9 500 000
4° de uitbreiding van het autopark		50 000
5° de aanpassing aan de werkelijke behoeften van de toelagen verleend aan de ambtenaren bij de opsporing van de fraude		1 104 000
6° diverse aanpassingen met inbegrip van het oud artikel 11.13 (gedeeltelijk)		186 000
Totaal	F	77 900 000

In min :

de vermindering van de buitengewone prestaties geleverd op grond van het artikel 4 § 3 van de wet van 10 april 1975 (oud artikel 11.14 — vaststelling van de aandelen in de kadastrale inkomens)	F	— 400 000
Saldo	F	77 500 000

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 63.04.C du Titre IV, Section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
115 Salaire en nature	58,5	53,2	49,7 (0,1)	Loon in natura 115

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. — *Interventions exclusivement au profit d'agents en activité de service, en disponibilité ou pensionnés et de veuves bénéficiant d'une pension de survie du département et de membres de leur famille.*

1. Aides individuelles : à fonds perdu F 19 000 000
 2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) et du service de renseignements juridiques et sociaux F 6 400 000
 - B. — *Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social, en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.*
 1. Centres récréatifs et sportifs F 3 200 000
 2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances F 22 000 000
 3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants ouverts aux agents du Département et gérés par d'autres organismes ; interventions dans le coût des repas livrés par des entreprises privées F 4 600 000
 4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires F 3 300 000
- Par rapport à l'année 1977, le crédit sollicité pour 1978 présente une augmentation de 5 300 000 francs.

JUSTIFICATION.

A. — *Interventions exclusivement au profit d'agents en activité de service, en disponibilité ou pensionnés et de veuves bénéficiant d'une pension de survie du département et de membres de leur famille.*

1. Aides individuelles : à fonds perdu.
Crédit sollicité : 19 000 000 de francs.
Augmentation : 2 750 000 francs.
Majoration motivée par l'augmentation de l'effectif et par la hausse continue de l'index ainsi que par les dépenses supplémentaires découlant de l'aide prévue en faveur du 3^e âge (pensionnés et veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie).

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion de centres récréatifs).
Crédit sollicité : 6 400 000 francs.
Augmentation : 500 000 francs.

Adaptation due à l'augmentation du nombre de membres des cercles et des dépenses résultant de l'augmentation des fêtes pour décorés et pensionnés.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.04.C van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen).

(In miljoenen frank.)

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

A. — *Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, in beschikbaarheid of gepensioneerd en van de weduwen welke een overlevingspensioen genieten van het departement en van hun familieleden.*

1. Individuele hulp : zonder beding van terugbetaling F 19 000 000
 2. Tussenkomen ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de Ontspanningscentra) en van de dienst voor juridische en sociale inlichtingen F 6 400 000
 - B. — *Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.*
 1. Sport- en ontspanningscentra F 3 200 000
 2. Restaurants en kantines ingericht door het departement van Financiën F 22 000 000
 3. Deelneming in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants toegankelijk aan de personeelsleden van het Departement en beheerd door andere instellingen ; tussenkomen in de kostprijs van eetmalen geleverd door particuliere ondernemingen F 4 600 000
 4. Tussenkomen ten bate van de medische en tandheelkundige kabinetten F 3 300 000
- In vergelijking met het jaar 1977 vertoont het aangevraagde krediet voor 1978 een vermeerdering van 5 300 000 frank.

VERANTWOORDING.

A. — *Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, in beschikbaarheid of gepensioneerd en van de weduwen welke een overlevingspensioen genieten van het Departement en van hun familieleden.*

1. Individuele hulp : zonder beding van terugbetaling.
Aangevraagd krediet : 19 000 000 frank.
Verhoging : 2 750 000 frank.
Vermeerdering gerechtvaardigd wegens de verhoging van de personeelssterkte en de gestadige stijging van de index, evenals voor de bijkomende uitgaven ingevolge de voorziene tegemoetkomingen ten gunste van de 3^e leeftijd (gepensioneerden en weduwen van personeelsleden die genieten van een overlevingspensioen).
2. Tussenkomen ten bate van culturele, sport- en ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de Ontspanningscentra).
Aangevraagd krediet : 6 400 000 frank.
Verhoging : 500 000 frank.
Aanpassing ingevolge de stijging van het aantal leden van de kringen en van de uitgaven voor de inrichting van feesten voor gedekoreerden en gepensioneerden.

B. — *Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social, en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.*

1. Centres récréatifs et sportifs.

Crédit sollicité : 3 200 000 francs.

Augmentation : 300 000 francs.

Augmentation due notamment à certaines charges cycliques et au renchérissement de certains frais courants d'exploitation.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances.

Crédit sollicité : 22 000 000 de francs.

Augmentation : 1 750 000 francs.

Adaptation justifiée par l'augmentation du prix de revient en frais généraux (autres que le personnel) par repas prévu en 1978.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants ouverts aux agents du Département et gérés par d'autres organismes ; interventions dans le coût des repas livrés par des entreprises privées.

Crédit sollicité : 4 600 000 francs.

Diminution : 300 000 francs.

Diminution de la quote-part des frais généraux d'exploitation.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires.

Crédit sollicité : 3 300 000 francs.

Augmentation : 300 000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables : 600 000 francs.
Statu quo.

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes : 2 700 000 francs.

Augmentation : 300 000 francs.

Adaptation en vue de faire face à l'augmentation des honoraires médicaux des médecins, spécialistes et omnipraticiens.

Art. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,8	0,8	0,7	Eigenlijk loon 111

Crédit sollicité pour 1978 : 790 000 francs (arrondi à 800 000 francs).

Crédit ajusté pour 1977 : 730 000 francs (arrondi à 800 000 francs).

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Rémunération du président et des membres du Conseil F 543 500

b) Rémunération du personnel assistant le Conseil . . . 246 500

Total F 790 000

L'augmentation de 60 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

Art. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,5	1,4	1,3	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	0,1	0,1	0,1	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	0,1	0,1	0,1	Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen. 113
Totaux	1,7	1,6	1,5	Totalen.

B. — *Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.*

1. Sport- en ontspanningscentra.

Aangevraagd krediet : 3 200 000 frank.

Verhoging : 300 000 frank .

Verhoging toe te schrijven aan sommige regelmatig terugkerende lasten en aan de stijging van sommige courante exploitatiekosten.

2. Restaurants en kantines opgericht door het departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 22 000 000 frank.

Verhoging : 1 750 000 frank.

Aanpassing verantwoord door de stijging van de kostprijs (algemene onkosten andere dan deze voor het personeel) voorzien per maaltijd in 1978.

3. Deelneming in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants toegankelijk aan de personeelsleden van het Departement en beheerd door andere instellingen ; tussenkomst in de kostprijs der maaltijden geleverd door particuliere ondernemingen.

Aangevraagd krediet : 4 600 000 frank.

Vermindering : 300 000 frank.

Vermindering van de deelneming in de algemene exploitatiekosten.

4. Tussenkomsten ten bate van de medische en tandheelkundige kabinetten.

Aangevraagd krediet : 3 300 000 frank.

Verhoging : 300 000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel). — Aankoop van niet duurzame goederen : 600 000 frank.
Status quo.

b) Erelonen van dokters omnipratici en specialisten : 2 700 000 frank.

Verhoging : 300 000 frank.

Aanpassing nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de verhoging van de medische honoraria der dokters, specialisten en omni-practici.

Art. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

(In miljoenen frank.)

Gevraagd krediet voor 1978 : 790 000 frank (afgerond tot 800 000 frank).

Aangepast krediet voor 1977 : 730 000 frank (afgerond tot 800 000 frank).

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad F 543 500

b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad 246 500

Totaal F 790 000

De verhoging met 60 000 frank is het gevolg van de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer » — Personeelsuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

Crédit sollicité pour 1978 : 1 698 573 francs (arrondi à 1 700 000 francs).

Crédit ajusté non arrondi pour 1977 : 1 575 000 francs (arrondi à 1 600 000 francs).

L'augmentation de 123 573 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En millions de francs.)

Aangevraagd krediet voor 1978 : 1 698 573 frank (afgerond tot 1 700 000 frank).

Aangepast niet afgerond krediet voor 1977 : 1 575 000 frank (afgerond tot 1 600 000 frank).

De verhoging met 123 573 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	264,0	246,8 (0,1)	234,6 (1,3)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
A. — Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advokaten</i>	12 000	—	—	—	—	12 000
B. — Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc. — <i>Supplementen van abonnementen, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz.</i> ...	1 000	—	—	—	—	1 000
C. — Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i>	14 610	—	—	—	—	14 610
D. — Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques. — <i>Erelonen en uitschotten van de advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtsgedingen tegen de onwaardige burgers</i>	—	—	—	—	—	—
E. — Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	3	—	—	11	—	14
F. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	400	350	10	30	5 000	5 790
G. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	4 107	60	—	—	—	4 167
H. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.</i>	207 618	1 789	500	40	2 500	212 447

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofd- bestuur 1	Contributions directes — Directe belastingen 2	Cadastre — Kadaster 3	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen 4	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen 5	Totaux — Totalen 6
I. — Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtaks</i>	—	—	—	—	—	—
J. — Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	—	—	1 750	—	—	1 750
K. — Indemnités : — <i>Vergoedingen</i> :						
a) aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. — <i>aan personen vreemd aan de administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen</i>	—	10 000	—	10	—	10 010
b) aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — <i>aan de personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i>	—	1 400	—	—	—	1 400
c) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. — <i>aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten</i>	—	—	—	10	—	10
d) aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. — <i>aan personen vreemd aan de administratie die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikingen</i>	—	—	—	198	—	198
e) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — <i>aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van fiskale zegels</i>	—	—	—	—	600	600
L. — Remboursement à la Régie des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten</i>	—	1	1	1	1	4
Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i>	239 738	13 600	2 261	300	8 101	264 000

La majoration de 17 200 000 francs résulte principalement :

En plus :

1° de l'incidence de la hausse de l'index	F 15 300 000
2° de l'instauration de l'allocation pour remplacement de concierges (Contributions directes)	1 300 000
3° des frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux (péréquation)	1 450 000
4° du nombre croissant d'instances en justice en matière d'expropriation	500 000
Total	F 18 550 000

De verhoging met 17 200 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

In meer :

1° de weerslag van de verhoging van het indexcijfer	F 15 300 000
2° de invoering van een toelage voor de vervanging van huisbewaarders (Directe Belastingen)	1 300 000
3° arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens (perekwatie)	1 450 000
4° de stijging van het aantal rechtsgedingen in verband met onteigeningen	500 000
Totaal	F 18 550 000

En moins :

1 ^{re} de la réduction des honoraires à payer à l'I.N.A.M.I. (degré d'invalidité 66 % et plus. — Art. 82 § 4 du Code des impôts sur les revenus)	F	-1 000 000
2 ^o divers ajustements en moins		-350 000
	F	-1 350 000
Majoration nette	F	17 200 000

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.*

(En millions de francs.)

In min :

1 ^{re} de vermindering van de honoraria te betalen aan het R.I.Z.I.V. (invaliditeitsgraad 66 % en meer. — Art. 82 § 4 van het Wetboek der inkomstenbelastingen)	F	-1 000 000
2 ^o diverse aanpassingen in min		-350 000
	F	-1 350 000
Nettoverhoging	F	17 200 000

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	573,3	526,1 (23,4)	414,9 (11,2)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
Eau, vapeur, gaz et électricité. — <i>Water, stoom, gas en elektriciteit</i>	14 930	45 100	9 500	16 800	22 500	108 830
Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)</i> ...	7 808	30 700	3 000	13 900	14 320	69 728
Autres dépenses de consommation. — <i>Andere verbruiksuitgaven</i>	33 595	26 750	2 000	7 500	8 200	78 045
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	105 520	103 600	15 300	45 500	34 832	304 752
Produits d'entretien : — <i>Onderhoudsproducten</i> :						
O.C.F. — <i>C.B.B.</i>	100	3 000	700	500	2 200	6 500
Petites dépenses. — <i>Kleine uitgaven</i>	500	1 700	300	1 500	1 445	5 445
Totaux. — Totalen	162 453	210 850	30 800	85 700	83 497	573 300

La majoration de 47 200 000 francs résulte principalement :

- 1^o de l'occupation de nouveaux locaux résultant de l'extension des cadres et la création de nouveaux services;
- 2^o des augmentations autorisées des contrats d'entretien;
- 3^o de la variation des prix des combustibles solides et liquides;
- 4^o de la hausse des tarifs de consommation de gaz et d'électricité;
- 5^o de l'augmentation de la quote-part des frais de gestion réclamée par la Régie des Bâtiments pour les locaux occupés par le Département des Finances dans la Cité administrative de l'Etat à Bruxelles.

Art. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En millions de francs.)

De verhoging met 47 200 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

- 1^o de bezetting van nieuwe lokalen als gevolg van de uitbreiding der kaders en het oprichten van nieuwe diensten;
- 2^o de toegestane verhoging van de onderhoudscontracten;
- 3^o de wijziging der prijzen van vaste en vloeibare brandstoffen;
- 4^o de verhoging der verbruikstarieven van gas en elektriciteit;
- 5^o de verhoging van het aandeel in de beheerskosten opgevraagd door de Regie der Gebouwen voor de lokalen die door het Ministerie van Financiën in het Rijksadministratief Centrum te Brussel worden ingenomen.

Art. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1 154,6 ⁽¹⁾	1 101,5 ⁽¹⁾ (1,0)	633,0 ⁽¹⁾ (3,5)	Algemene werkingskosten 121

(¹) Y compris l'ancien article 12.23 (partiel).

(¹) Het oud artikel 12.23 (gedeeltelijk) inbegrepen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :
(En milliers de francs.)

Tableau I.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :
(In duizendtallen frank.)

Tabel I.

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistrement et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Conseil des Douanes — Douaneraad	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6	7
Frais de bureau ⁽¹⁾ . — Bureau- onkosten ⁽¹⁾	719 875	91 900	17 870	91 325	120 303	—	1 041 273
Transports. — Vervoer	5 800	600	2 500	25 800	4 900	—	39 600
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration. — Belastingen, retri- buties en andere kleine be- stuursuitgaven	762	3 800	2 450	2 000	25	33	9 070
Publications du département. — Publikaties van het departe- ment	29 400	—	—	—	—	—	29 400
Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	1 527	2 500	500	1 350	1 000	—	6 877
Formation professionnelle. — Beroepsscholing	7 980	8 600	1 100	3 200	7 500	—	28 380
Totaux. — Totalen.	765 344	107 400	24 420	123 675	133 728	33	1 154 600

Tableau II. — Frais de bureau.
(Col. 1 du tableau I.)

Tabel II. — Bureau-onkosten.
(Kol. 1 van tabel I.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistrement et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
Affranchissement de correspondance. — Fran- kering van brieven	450 095	29 700	2 150	1 650	1 250	484 845
Télégrammes et téléphone. — Telegrammen en telefoon	14 000	36 500	6 840	15 500	29 000	101 840
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — Aanschaffen van werken, pu- blikaties en dagbladen	12 500	2 500	400	625	2 385	18 410
Matériel, fournitures de bureau, papier, im- pressions, reliures : — Materieel, kantoor- behoeften, papier, drukwerk, inbindingen : O.C.F. — C.B.B.	215 150	12 500	3 260	15 700	21 750	268 360
Petites dépenses. — Kleine uitgaven	17 900	9 400	5 120	57 850	58 478	148 748
Locations de biens meubles à l'exclusion d'ins- tallations mécanographiques : — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties : O.C.F. — C.B.B.	5 930	1 300	—	—	—	7 230
Autres. — Andere	4 300	—	100	—	7 440	11 840

⁽¹⁾ Voir détail au tableau II.

⁽¹⁾ Voor detail zie tabel II.

Total général tableau II : 1 041 273 francs.

La majoration de 53 100 000 francs résulte principalement :

1° de la hausse du coût des frais de bureau, papier, impressions et reliures, etc. F	25 400 000
2° de l'augmentation du prix des marques métalliques (T.V.A.) F	1 400 000
3° de l'accroissement des quantités de papier pour photocopie utilisée suite à la mécanisation des bureaux de l'Enregistrement F	5 000 000
4° de la hausse du prix du papier pour la confection des bandelettes fiscales F	8 500 000
5° de la hausse des tarifs de télégramme et téléphone F	8 100 000
6° de la croissance des frais de publications par le Département F	3 100 000
7° de l'achat de vêtements réfléchissants en vue d'augmenter la sécurité des agents de la douane chargés des contrôles routiers F	2 000 000
8° de l'incorporation de l'ancien article 12.23 (partiel) dont la part visée du crédit s'élevait à 3 300 000 francs en 1977 contre 2 900 000 francs en 1978, soit F	-400 000

Il est à remarquer que les frais de publication, de papier et d'impression seront récupérés en partie par la vente de publications du Département, à concurrence de 49 500 000 francs.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs.)

Algemeen totaal tabel II : 1 041 273 frank.

De verhoging met 53 100 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° de verhoging van de kostprijs der kantoorbehoefden, papier, drukwerken en inbindingen, enz. F	25 400 000
2° de prijsverhoging voor de metalen merktekens (B.T.W.) F	1 400 000
3° de vermeerdering van de gebruikte hoeveelheden fotocopiepapier ingevolge de mechanisatie van de Registratiekantoren F	5 000 000
4° de verhoging van de prijs van het papier voor fiscale bandjes F	8 500 000
5° de verhoging der telegram- en telefoontarieven F	8 100 000
6° de toename van de kosten voor publikaties door het departement F	3 100 000
7° de aankoop van lichtweerkassende kleding teneinde de veiligheid te verhogen van de ambtenaren van de douane belast met de wegcontroles F	2 000 000
8° de opneming van het oud artikel 12.23 (gedeeltelijk) waarvan het beoogde gedeelte van het krediet 3 300 000 frank in 1977 bedroeg tegenover 2 900 000 frank in 1978, zegge F	- 400 000

Er dient te worden opgemerkt dat de kosten voor publikaties, papier en drukwerken gedeeltelijk zullen worden gerecupereerd door de verkoop van publikaties van het departement ten bedrage van 49 500 000 frank.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	460,9	431,4 ⁽¹⁾ (0,1)	415,1 ⁽¹⁾ (3,3)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i>	1 304	6 000	3 700	4 725	8 345	24 074
B. — Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	2 600	15 500	16 800	3 300	28 000	66 200
C. — Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten</i>	1 950	54 300	30 085	53 957	41 250	181 542
D. — Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>	7 478	—	40	110	15	7 643
E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets.</i>	—	250	50	1 300	35	1 635
F. — Intervention abonnements sociaux. — <i>Tussenkost sociale abonnementen</i>	6 800	18 050	3 135	11 750	12 800	52 535

⁽¹⁾ Y compris l'ancien article 12.23 (partiel).

⁽¹⁾ Het oude artikel 12.23 (gedeeltelijk) inbegrepen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbe- stuur	Contributions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A. Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
G. — Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats ...</i>	40	4 900	150	600	335	6 025
H. — Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerkosten, kantoorbehoeften en diverse kosten ...</i>	—	—	—	900	17 064	17 964
I. — Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken ...</i>	—	—	80	91 342	55	91 477
J. — Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van de administratie zijn ingesteld ...</i>	—	750	500	1 100	1 100	3 450
K. — Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des Comités d'Acquisitions. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop ...</i>	—	—	—	—	7 545	7 545
L. — Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstelling aan het Rijkspersoneel voor materiële schade ...</i>	350	200	—	110	150	810
Crédits sollicités. — <i>Gevraagde kredieten ...</i>	20 522	99 950	54 540	169 194	116 694	460 900

La majoration de 29 500 000 francs résulte principalement de :

1° l'incidence de la hausse de l'index ... F	11 400 000
2° le recrutement d'agents nécessaire pour compléter les cadres, le recrutement d'agents handicapés, la lutte contre la fraude fiscale, ainsi que l'incorporation de l'ancien article 12.23 (partiel) au présent article, ont influencé principalement les postes suivants :	
— adaptation aux besoins présumés des frais de route et de séjour, des indemnités pour port d'uniforme, etc. ...	4 308 000
— indemnités kilométriques ...	3 800 000
— abonnements sociaux ...	8 785 000
3° ajustements divers ...	1 207 000
Total ... F	29 500 000

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

De verhoging met 29 500 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° de weerslag van de verhoging van het indexcijfer F	11 400 000
2° de werving van personeelsleden ter aanvulling van de personeelsformatie, de werving van gehandicapten, de strijd tegen de fiscale fraude, alsook de opnemings van het oude artikel 12.23 (gedeeltelijk) in onderhavig artikel, hebben hoofdzakelijk de volgende posten beïnvloed :	
— aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van de reis- en verblijfskosten, de vergoeding voor het dragen van een uniform, enz. ...	4 308 000
— kilometervergoedingen ...	3 800 000
— sociale abonnementen ...	8 785 000
3° Diverse aanpassingen ...	1 207 000
Totaal ... F	29 500 000

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	989,5	879,6	570,0	Huur van gebouwen en land ... 122

Le crédit sollicité est réparti comme suit :

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	766 000 000	
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	11 500 000	
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	212 000 000	
Total	F 989 500 000	

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen	F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	766 000 000	
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	11 500 000	
4. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	212 000 000	
Totaal	F 989 500 000	

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	103,4	91,5 (0,2)	81,2 (1,0)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale	F	24 600 000
2. Administration des Contributions Directes dans les provinces		23 800 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces		6 800 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		7 200 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des domaines dans les provinces		18 100 000
6. Centres administratifs		22 900 000
Total	F	103 400 000

La majoration de 11 900 000 francs résulte :

1° des frais de déménagements des services à installer dans l'immeuble avenue Louise, récemment acheté par l'Etat (22 000 m ² de surface)	F	3 800 000
2° des frais d'installation de la téléphonie, de la signalisation, etc. dans cet immeuble		5 000 000
3° des frais de remise en état des locaux loués et qui seront abandonnés au profit de l'immeuble avenue Louise .		2 000 000
4° de la hausse du prix des matériaux et des salaires		9 000 000
Total	F	19 800 000

En fait, l'augmentation de 19 800 000 francs se réduit à 11 900 000 francs par limitation des travaux immobiliers habituels, en reportant sur les années suivantes des travaux de peinture et de rafraîchissement pourtant indispensables.

Art. 12.21. — *Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1977.*

(En millions de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur	F	24 600 000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provincien		23 800 000
3. Administratie van het Kadaster in de provincien		6 800 000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien		7 200 000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien		18 100 000
6. Administratieve centra		22 900 000
Totaal	F	103 400 000

De verhoging met 11 900 000 frank is het gevolg van :

1° de verhuizingskosten naar het gebouw Louizalaan, onlangs door de Staat aangekocht, van de diensten die er geïnstalleerd worden (22 000 m ² oppervlakte) .	F	3 800 000
2° de installatiekosten van telefonie, signalisatie, enz. in dit gebouw		5 000 000
3° de kosten om de gehuurde lokalen die zullen verlaten worden ten voordele van het gebouw aan de Louizalaan, terug in orde te brengen .		2 000 000
4° de prijsstijging van materialen en lonen		9 000 000
Totaal	F	19 800 000

In feite werd de verhoging van 19 800 000 frank teruggebracht tot 11 900 000 frank, wegens de beperking van de gebruikelijke werken in gebouwen, waaronder het uitstellen naar de volgende jaren van de nochtans zo onontbeerlijke verf- en oprisingswerken.

Art. 12.21. — *Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen gedurende het jaar 1977.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	27,5	27,5	27,5	Specifieke aankopen 123

En attendant le règlement fondamental de ce problème qui est en voie de négociation avec la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, le montant de ce crédit a été fixé sur base de l'intervention des années antérieures.

In afwachting van de fundamentele regeling van dit probleem dat eerstdaags besproken wordt met de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, werd het bedrag van het krediet vastgesteld op grond van de tussenkomst der voorgaande jaren.

Art. 12.22. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	4,7	4,5	4,0	Specifieke aankopen 123

La majoration de 200 000 francs résulte de l'augmentation des prix des matériaux et de la main-d'œuvre, pour l'exécution de travaux importants prévus aux immeubles domaniaux.

Art. 12.24. — Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	75,0	75,0	53,0	Specifieke aankopen 123

Art. 12.25. — Frais résultant de la participation de la Régie des Postes, au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	44,0	39,5 (0,3)	36,8 (2,8)	Algemene werkingskosten 121

L'augmentation de 4 500 000 francs résulte de l'adaptation de la rétribution de la Régie des Postes à l'évolution du débit et de l'indice des prix à la consommation.

Art. 12.28. — Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	339,1	333,7	266,6	Specifieke aankopen 123

Art. 12.22. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).

(In miljoenen frank.)

De verhoging van 200 000 frank is het gevolg van de prijsstijging van de materialen en van de handenarbeid, voor de uitvoering van belangrijke voorziene werken aan domaniale onroerende goederen.

Art. 12.24. — Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.25. — Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes - Boeten ».

(In miljoenen frank.)

De verhoging met 4 500 000 frank is het gevolg van de aanpassing van de retributie van de Regie der Posterijen aan de evolutie van de verkoopopbrengst en van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 12.28. — Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.

(In miljoenen frank.)

DETAIL DES PREVISIONS BUDGETAIRES 1978.

DETAIL VAN DE BEGROTINGSVOORUITZICHTEN 1978.

	Dépenses 100 % Uitgaven 100 %	Dépenses + T.V.A. 18 % + B.T.W. 18 % Uitgaven + B.T.W. 18 %	
I. — Location machines.			I. — Huur machines.
A. — Budget :			A. — Begroting :
1. Machines classiques F	—	—	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	1 419 211	1 674 669	2. Computers.
	1 419 211	1 674 669	
B. — Cadastre :			B. — Kadaster :
1. Machines classiques F	4 396 198	5 187 514	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	23 504 522	27 735 336	2. Computers.
	27 900 720	32 922 850	
C. — Contributions directes :			C. — Directe belastingen :
1. Machines classiques F	13 370 100	15 776 718	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	31 085 205	36 680 542	2. Computers.
	44 455 305	52 457 260	
D. — Douanes et Accises :			D. — Douane en Accijnzen :
1. Machines classiques F	83 880	98 978	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	42 407 707	50 041 095	2. Computers.
	42 491 587	50 140 073	
E. — Pensions :			E. — Pensioenen ;
1. Machines classiques F	27 492	32 441	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	842 520	994 173	2. Computers.
	870 012	1 026 614	
F. — Secrétariat général :			F. — Algemeen secretariaat :
1. Machines classiques F	12 480 130	14 726 553	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	45 554 959	53 754 852	2. Computers.
	58 035 089	68 481 405	
G. — Trésorerie :			G. — Thesaurie :
1. Machines classiques F	1 710 352	2 018 215	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	39 175 391	46 226 962	2. Computers.
	40 885 743	48 245 177	
H. — T.V.A. - Enregistrement :			H. — B.T.W. - Registratie :
1. Machines classiques F	1 621 680	1 913 582	1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	34 338 826	40 519 815	2. Computers.
	35 960 506	42 433 397	
Total I F	252 018 173	297 381 445	Totaal I.
II. — Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus :			II. — Huur in overuren van bovenvermeld materieel :
A. — Budget F	—	—	A. — Begroting.
B. — Cadastre	1 000 000	1 180 000	B. — Kadaster.
C. — Contributions directes	350 000	413 000	C. — Directe belastingen.
D. — Douanes et Accises	500 000	590 000	D. — Douane en Accijnzen.
E. — Pensions	—	—	E. — Pensioenen.
F. — Secrétariat général	700 000	826 000	F. — Algemeen secretariaat.
G. — Trésorerie	500 000	590 000	G. — Thesaurie.
H. — T.V.A. - Enregistrement	920 000	1 085 600	H. — B.T.W. - Registratie.
Total II F	3 970 000	4 684 600	Totaal II.

	Dépenses 100 % — Uitgaven 100 %	Dépenses + T.V.A. 18% — Uitgaven + B.T.W. 18 %	
III. — <i>Acquisition de biens non patrimoniaux et de services.</i>			III. — <i>Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten.</i>
A. — Budget F	—	—	A. — Begroting.
B. — Cadastre	1 921 500	2 267 370	B. — Kadaster.
C. — Contributions directes	3 776 000	4 455 680	C. — Directe belastingen.
D. — Douanes et Accises	599 000	706 820	D. — Douane en Accijnzen.
E. — Pensions	—	—	E. — Pensioenen.
F. — Secrétariat général	1 598 500	1 886 230	F. — Algemeen secretariaat.
G. — Trésorerie	195 000	230 100	G. — Thesaurie.
H. — T.V.A. - Enregistrement	2 317 500	2 734 650	H. — B.T.W. - Registratie.
Total III F	10 407 500	12 280 850	Totaal III.
IV. — <i>Installation et utilisation des circuits T.P. + modems.</i>			IV. — <i>Installatie en gebruik van T.P. lijnen + modems.</i>
A. — Budget F	203 400	240 012	A. — Begroting.
B. — Cadastre	—	—	B. — Kadaster.
C. — Contributions directes	522 000	615 960	C. — Directe belastingen.
D. — Douanes et Accises	1 387 300	1 637 014	D. — Douane en Accijnzen.
E. — Pensions	558 000	658 440	E. — Pensioenen.
F. — Secrétariat général	2 613 832	3 084 322	F. — Algemeen secretariaat.
G. — Trésorerie	444 840	524 911	G. — Thesaurie.
H. — T.V.A. - Enregistrement	2 306 912	2 722 156	H. — B.T.W. - Registratie.
Total IV F	8 036 284	9 482 815	Totaal IV.
V. — <i>Formation et recyclage du personnel informatique (tous les C.T.I.).</i>			V. — <i>Vorming en herscholing van het informaticapersoneel (alle C.I.V.).</i>
Total V F	3 550 000	4 189 000	Totaal V.
VI. — <i>Assistance technique (tous les C.T.I.).</i>			VI. — <i>Technische bijstand (alle C.I.V.).</i>
Total VI F	5 700 000	6 726 000	Totaal VI.
VII. — <i>Frais de transport, d'entretien et de réparation du matériel et aménagement de salles d'ordinateurs (y compris les installations de climatisations) pour tous les C.T.I.</i>			VII. — <i>Vervoerkosten, kosten van onderhoud en reparatie van het materieel en inrichting van ordinatorzalen (climatisatieinstallaties inbegrepen) voor alle C.I.V.</i>
Total VII F	3 650 000	4 307 000	Totaal VII.
Total général F	287 331 957	339 051 710	Algemeen totaal.
Total général arrondi F	287 332 000	339 100 000	Algemeen afgerond totaal.

Les prévisions pour 1978 sont évaluées à 339 100 000 francs.
En 1977, le crédit réel s'élève à 333 630 000 francs.

L'augmentation de 5 470 000 francs résulte :

I. — Pour ce qui est de l'équipement :

a) Installé dans tous les C.T.I. :

— de la répercussion pendant toute l'année 1978 de la hausse intervenue en 1977 du prix des loyers et de la maintenance des équipements, ainsi que de la nécessité de prévoir en 1978 une nouvelle augmentation du coût des redevances mensuelles et des prestations (service de garde) F + 6 793 005

De vooruitzichten voor 1978 worden geschat op 339 100 000 frank.
In 1977 bedraagt het werkelijke krediet 333 630 000 frank.

De verhoging van 5 470 000 frank spruit voort uit :

I. — Voor wat de uitrusting betreft :

a) Geïnstalleerd in al de C.I.V. :

— de weerslag gedurende het volledige jaar 1978 van de verhogingen toegepast in 1977 op de huurprijzen en onderhoud van de uitrustingen, alsook uit de noodzakelijkheid van een nieuwe stijging van de kosten te voorzien in 1978 voor de maandelijks huurprijzen en voor de prestaties (wachtdienst) F + 6 793 005

b) Au Cadastre :	
— de la location pendant toute l'année 1978 de 2 unités à disques supplémentaires et des frais initiaux y afférents	+ 1 950 000
c) Aux Douanes et Accises :	
— du paiement durant 12 mois en 1978 de l'extension survenue au 1 ^{er} novembre 1977;	
— de l'installation supplémentaire de 4 vidéos pendant 12 mois;	
— d'une nouvelle extension au 1 ^{er} novembre 1978;	
— des frais d'installation relatifs aux deux extensions précitées;	
— de l'entretien en dehors des heures normales de service	+ 6 816 160
d) Aux Pensions :	
— de l'installation de 5 vidéos supplémentaires pendant 12 mois	+ 601 800
e) Au Secrétariat général :	
— de la reconversion de l'unité centrale 4004/150 en 4004/151;	
— de l'installation de 9 vidéos et 3 imprimantes connectées;	
— de la location d'une unité à disques supplémentaire;	
— des frais d'installation y afférents	+ 1 351 203
f) A la Trésorerie :	
— du paiement pendant 12 mois en 1978 du matériel installé le 1 ^{er} juin 1977;	
— de la location supplémentaire de 5 vidéos+logiciel pendant 12 mois;	
— de l'extension de l'unité centrale et du renforcement de la périphérie pendant 6 mois	+ 1 390 228
g) A la T.V.A. :	
— de la location de 2 encodeuses supplémentaires pendant 12 mois;	
— du paiement durant toute l'année 1978 de l'extension intervenue au 1 ^{er} juillet 1977;	
— du remplacement d'un contrôleur et de 8 unités à disques;	
— de la location de 20 vidéos supplémentaires pendant 12 mois;	
— des frais d'installation y afférents	+ 3 461 995
h) L'augmentation des dépenses en équipement est partiellement compensée par une diminution résultant :	
— Au Budget : de la surestimation du coût du matériel de télétraitement	- 15 731
— Aux Contributions directes : du non-paiement en 1978 des frais initiaux relatifs aux extensions des ordinateurs réalisés en 1977, du retrait des ordinateurs Century 200 et de la diminution de la dépense concernant les produits-programme	- 13 889 396
— Au Secrétariat général : de la répercussion pendant 12 mois en 1978 du retrait en 1977 d'unités périphériques de l'ordinateur 4004/150, du remplacement des unités à disques 55M10 par 144M10, du retrait de 6 unités à bandes magnétiques	- 6 457 816
IV. — Installation et utilisation des circuits TP+modems :	
— du paiement durant 12 mois en 1978 des circuits installés dans le courant de 1977;	
— des nouvelles extensions prévues en 1978 principalement aux Douanes, au Secrétariat général	+ 9 482 815
VI. — Assistance technique :	
— de l'augmentation des tarifs des constructeurs	+ 460 200
Sous-total I+IV+VI F	11 944 463

L'augmentation aux points I, IV et VI ci-dessus est partiellement compensée par une diminution sous les postes :

II. — Location en heures supplémentaires du matériel, par suite de l'installation de matériel plus puissant ... F	- 367 570
III. — Fourniture de biens non patrimoniaux, par suite de l'inscription au point IV des frais concernant l'installation et l'utilisation des circuits TP	- 3 115 110
VI. — Formation et recyclage du personnel informatique ...	- 191 750

b) Bij het Kadaster :	
— de huur gedurende het jaar 1978 van 2 bijkomende schijfeenheden, en de hiervoor te betalen initiale kosten +	1 950 000
c) Bij de Douane en Accijnzen :	
— de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van de uitbreiding gedaan op 1 november 1977;	
— de bijkomende installatie gedurende 12 maanden van 4 video's;	
— een nieuwe uitbreiding op 1 november 1978;	
— de installatiekosten betreffende de twee voornoemde uitbreidingen;	
— het onderhoud buiten de normale diensturen	+ 6 816 160
d) Bij de Pensioenen :	
— de installatie van 5 bijkomende video's gedurende 12 maanden	+ 601 800
e) Bij het Algemeen Secretariaat :	
— de omschakeling van de centrale eenheid van 4004/150 naar 4004/151;	
— de installatie van 9 video's en 3 drukkers;	
— de huur van een bijkomende schijfeenheid;	
— de hierbijhorende installatiekosten	+ 1 351 203
f) Bij de Thesaurie :	
— de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van het materieel dat geïnstalleerd werd op 1 juni 1977;	
— de bijkomende huur voor 5 video's + logiciël gedurende 12 maanden;	
— de uitbreiding van de centrale eenheid en de versterking van de randapparatuur gedurende 6 maanden	+ 1 390 228
g) Bij de B.T.W. :	
— de huur van 2 bijkomende registreermachines gedurende 12 maanden;	
— de betaling gedurende het ganse jaar 1978 van de uitbreiding gedaan op 1 juli 1977;	
— de vervanging van een controleur en 8 schijfeenheden;	
— de huur van 20 bijkomende video's gedurende 12 maanden;	
— de hierbijhorende installatiekosten	+ 3 461 995
h) de verhoging van de uitrustingskosten wordt gedeeltelijk vergoed door een vermindering voortvloeiend uit :	
— Bij de Begroting : de overschatting van de voorziene prijs van het materieel voor teletransmissie	- 15 731
— Bij de Directe belastingen : het niet-betalen in 1978 van de initiale lasten voor de uitbreiding van de computers verwezenlijkt in 1977, de terugtrekking van de ordinator Century 200 en van het kleiner bedrag voor programproducten	- 13 889 396
— Bij het Algemeen Secretariaat : de weerslag gedurende 12 maanden in 1978 van de in 1977 weggenomen randapparatuur van de ordinator 4004/150, de vervanging van schijfeenheden 55M10 door 144M10, het wegnemen van 6 magneetbanden	- 6 457 816
IV. — Installatie en gebruik van T.P. lijnen+modems :	
— de betaling gedurende 12 maanden in 1978 van de in de loop van 1977 geïnstalleerde lijnen;	
— de nieuwe uitbreidingen voorzien in 1978 vooral bij de Douane, het Algemeen Secretariaat	+ 9 482 815
VI. — Technische bijstand :	
— de verhoging van de tarieven der constructeurs	+ 460 200
Sub-totaal I+IV+VI F	11 944 463

De hierboven vermelde verhoging voor I, IV en VI wordt gedeeltelijk vergoed door een vermindering op de posten :

II. — Huur in overuren van het materieel, als gevolg van de installatie van meer vermogende uitrustingen ... F	- 367 570
III. — Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten, ten gevolge van het inschrijven onder punt IV van de kosten betreffende de installatie en het gebruik van de T.P. lijnen	- 3 115 110
V. — Vorming en herscholing van het informaticapersoneel	- 191 750

VII. — Frais de transport, d'entretien etc., vu que les dépenses pour l'installation des nouveaux ordinateurs de l'Administration des Contributions directes ont été effectuées en 1977 et ne sont pas reproduites en 1978 - 2 832 000

Sous-total II+III+VI+VII F - 6 506 430

Total F + 5 438 033

Arrondi à F + 5 470 000

Art. 12.32. — *Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting-system ».*

(En millions de francs.)

VII. — Transportkosten, onderhoud, enz., gezien het voorziene bedrag voor de installatie der nieuwe ordinateurs der Directe Belastingen in 1977 dat niet hernomen wordt in 1978 - 2 832 000

Sub-totaal II+III+VI+VII F - 6 506 430

Totaal F + 5 438 033

Afgerond op F + 5 470 000

Art. 12.32. — *Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	5,8	5,4	4,0	Specifieke aankopen 123

Crédit sollicité en 1978 : 5 755 000 francs (arrondi à 5 800 000 francs).

Crédit de 1977 : 5 400 000 francs.

Le crédit est nécessaire pour permettre à l'I.A.U. d'honorer ses obligations contractuelles vis-à-vis de son personnel (préavis).

Art. 12.33. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.*

(En millions de francs.)

Aangevraagd krediet in 1978 : 5 755 000 frank (afgerond tot 5 800 000 frank).

Krediet van 1977 : 5 400 000 frank.

Het krediet is nodig om het I.A.U. toe te laten zijn kontraktuele verplichtingen tegenover zijn personeel na te komen (vooropzeg).

Art. 12.33. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,2	0,2	0,1	Specifieke aankopen 123

Crédit sollicité en 1978 : 130 000 francs (arrondi à 200 000 francs).

Crédit de 1977 : 120 000 francs (arrondi à 200 000 francs).

Art. 12.34. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages.*

(En millions de francs.)

Aangevraagd krediet in 1978 : 130 000 frank (afgerond tot 200 000 frank).

Krediet van 1977 : 120 000 frank (afgerond tot 200 000 frank).

Art. 12.34. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkoolmijnen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,0	1,0	1,0	Specifieke aankopen 123

Divers charbonnages sont bénéficiaires de crédits octroyés par l'Etat dans le cadre de l'aide « Marshall ». Ces crédits sont gérés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

Les frais y relatifs sont à charge de l'Etat; même montant qu'en 1977.

Verscheidene steenkoolmijnen genieten kredieten die hun door de Staat worden toegekend in het kader van de « Marshall »-hulp. Deze kredieten worden beheerd door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

De daarop betrekking hebbende kosten zijn ten laste van de Staat; zelfde bedrag als in 1977.

CHAPITRE II.
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

Art. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
281 Produits de concessions aux entreprises privées.	10,0	10,0 (1,7)	10,0	Opbrengst van concessies verleend aan privé-bedrijven. 281

Le crédit sollicité a été établi compte tenu des dépenses de 1976 et de l'évolution des premiers mois de 1977.

HOOFDSTUK II.
RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.

Art. 28.01. — *Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.*

(In miljoenen frank.)

Het aangevraagde krediet werd vastgesteld met inachtneming van de uitgaven van het jaar 1976 en de evolutie van de eerste maanden van 1977.

CHAPITRE III.
TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Non ventilé.

Art. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
300 Non ventilé	18,0	18,0	18,0 (0,1)	Niet verdeeld 300

Ce crédit doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment. Il s'ensuit qu'une évaluation strictement rigoureuse des crédits nécessaires se révèle impossible.

Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

Art. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
311 Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises publiques.	0,3	0,2 (0,1)	0,1 (0,1)	Huur- en renteverlagende subsidies aan openbare bedrijven. 311

Crédit sollicité en 1978 : 300 000 francs.

Crédit de 1977 : 200 000 francs.

Augmentation : 100 000 francs.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

L'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

HOOFDSTUK III.
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

Art. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

(In miljoenen frank.)

Dit krediet moet het de Thesaurie mogelijk maken op aanwijzing van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten. Daaruit volgt dat strikt genomen een nauwkeurige raming van de nodige kredieten onmogelijk is.

Huur- en renteverlagende subsidies.

Art. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomen wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten begunstigten dient betaald.*

(In miljoenen frank.)

Aangevraagd krediet in 1978 : 300 000 frank.

Krediet van 1977 : 200 000 frank.

Verhoging : 100 000 frank.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

De Staat neemt het verschil te zijnen laste tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten en betaalt het terug aan de betrokken instellingen.

Le présent crédit est destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef. Pour 1978, un montant de 300 000 francs semble indispensable.

Art. 31.03. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965 (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	—	0,1	0,1	Huur- en renteverlagende subsidies. 310

Les obligations qui incombent à l'Etat de ce chef prennent fin en 1977.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — *Versement à faire à la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques	75,0	75,0	57,7	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Crédit sollicité en 1978 : 75 000 000 de francs.

Crédit ajusté de 1977 : 75 000 000 de francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Les dépenses de l'année 1975 s'élèvent à 54 510 817 francs; celles de l'année 1976 se montent à 57 682 403 francs. Pour l'année budgétaire 1977 un crédit de 59 000 000 de francs a été demandé compte tenu de cette expansion.

Pour 1977, les droits d'enregistrement s'élèvent à 70 079 212 francs. Compte tenu de ce montant et du précompte immobilier qui sera d'environ 5 000 000 de francs un crédit supplémentaire de 16 000 000 de francs a été demandé.

Un crédit de 75 000 000 de francs paraît également nécessaire pour faire face, aux cours de l'année 1978, aux dépenses visées au libellé de l'article.

Art. 32.02. — *Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	1,0	1,0	1,5	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Het onderhavig krediet laat de Staat toe het hoofd te bieden aan de verplichtingen die hem uit dien hoofde toevallen. Voor 1978 lijkt een bedrag van 300 000 frank onontbeerlijk.

Art. 31.03. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

De verbintenissen van de Staat op dat gebied eindigen in 1977.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — *Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.*

(In miljoenen frank.)

Gevraagd krediet in 1978 : 75 000 000 frank.

Aangepast krediet van 1977 : 75 000 000 frank.

De toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van de registratierechten en de onroerende voorheffingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

De uitgaven van het jaar 1975 bedragen 54 510 817 frank en deze van 1976 bereiken 57 682 403 frank. Voor het begrotingsjaar 1977 werd een krediet van 59 000 000 frank aangevraagd gelet op deze expansie.

Voor 1977 bedragen de registratierechten 70 079 212 frank. Gelet op dit bedrag en op de onroerende voorheffing die ongeveer 5 000 000 frank zal bedragen, werd een bijkomend krediet van 16 000 000 frank gevraagd.

Een krediet van 75 000 000 frank schijnt eveneens noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1978, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van dit artikel.

Art. 32.02. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beampten van de actieve douanediensdienst genieten.*

(In miljoenen frank.)

Art. 32.03. — *Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».*
(En millions de francs.)

Art. 32.03. — *Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzen ».*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	0,1	0,1	0,1	Subsidies aan privé-bedrijven ... 322

Il est alloué un subside annuel de 50 000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières », représentant la contribution forfaitaire de l'Etat aux dépenses de cet organisme aux travaux duquel le Ministère des Finances participe régulièrement.

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieuzen » wordt jaarlijks een toelage van 50 000 frank toegekend als forfaitaire bijdrage van de Staat in de uitgaven van die instelling, waarmede het Ministerie van Financiën geregeld samenwerkt.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages ...	2,2	2,5	2,0	Andere overdrachten : gezinnen ... 33.61

Le crédit se décompose comme suit :

1. Administration centrale ...	F	850 000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...		50 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces ...		75 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...		1 175 000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...		50 000
Total ...	F	2 200 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur ...	F	850 000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provincies ...		50 000
3. Administratie van het Kadaster in de provincies ...		75 000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincies ...		1 175 000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincies ...		50 000
Totaal ...	F	2 200 000

Art. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*

(En millions de francs.)

Art. 33.02. — *Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone voorvallen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages ...	0,5	0,5 (0,1)	0,9	Andere overdrachten : gezinnen ... 33.61

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	F	65 000
2. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...		100 000
3. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...		60 000
4. Administration de la Trésorerie ...		200 000
Total ...	F	425 000
Arrondi à ...	F	500 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Administratie der Directe Belastingen in de provincies ...	F	65 000
2. Administratie der Douane en Accijnzen in de provincies ...		100 000
3. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincies ...		60 000
4. Administratie van de Thesaurie ...		200 000
Totaal ...	F	425 000
Afgerond tot ...	F	500 000

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.*

(En millions de francs.)

Art. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	7,6	8,1	4,7	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une Association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et en vertu desquels les Etats membres de la C.E.E. accordent des bonifications d'intérêts de 3 % l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

Compte tenu des remboursements par la Grèce sur les prêts accordés de 1963 à 1967, la charge des bonifications d'intérêts pour les Etats membres sera inférieure en 1978 à celle prévue pour 1977 (7,6 au lieu de 8,1 millions de francs).

Art. 34.03. — *Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	70,0	128,1	24,0	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

La convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime et en vertu du Protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (article 3 du Protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/29.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/29 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque Nationale, soit :

- produits d'opérations d'escompte au-delà de 3 % : ± 1900 millions de francs;
- part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 100 millions de francs, dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation, soit 16 millions de francs.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge ; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence des dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique (± 950 millions de francs), et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties afin de permettre le retrait et le remboursement des marks qui circulaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération, avances qui ont été imputées sur le budget extraordinaire de 1946 (article 31, 6°, f, de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Art. 34.04. — *Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	53,0	53,0	—	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Disposition légale : Projet de loi relatif aux contributions belges au Compte de subvention du Fonds Monétaire International et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.

En août 1975, le Conseil d'Administration du Fonds Monétaire International a décidé la constitution d'un Compte de subvention, destiné à réduire la charge des intérêts à payer par les pays en développement les moins favorisés pour les tirages qu'ils ont effectués en 1975 au titre du mécanisme pétrolier. Des pays membres développés et exportateurs de pétrole contribueront à ce Compte.

La part de la Belgique dans cette initiative s'élèvera à 5,6 millions de droits de tirage spéciaux, soit environ 263 millions de francs. Ce montant sera libéré au fur et à mesure des besoins des pays aidés au cours de la période 1977 à 1982. Pour chacune des trois premières années, la part à verser s'élèvera à 20 % du total, soit à environ 53 millions de francs par an.

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, en volgens dewelke de Lid-Staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 % 's jaars toekennen op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

Gelet op de terugbetalingen door Griekenland in verband met de leningen toegestaan van 1963 tot 1967 zal de last voor interestsubsidies voor de Lid-Staten, minder bedragen in 1978 dan hetgeen werd vooropgesteld voor 1977 (7,6 in plaats van 8,1 miljoen frank).

Art. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

(In miljoenen frank.)

De Overeenkomst van Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat, als soevereine Staat, haalt uit de verichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (artikel 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965), te weten ongeveer 1/29.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/29 van de ontvangsten die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verichtingen van de Nationale Bank, te weten :

- opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 % : ± 1900 miljoen frank;
- 1/5 aandeel van het surplus in de winst van de Bank : 100 miljoen frank, waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 16 miljoen frank.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden ; het bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden (± 950 miljoen frank) van het Groothertogdom, inzonderheid de voorschotten in Belgische biljetten van de marken die bij de bevrijding op het groothertogelijke grondgebied circuleerden, welke voorschotten aangerekend werden op de buitengewone begroting 1946 (artikel 31, 6°, f, van de aanrekeningswet van 29 juni 1948).

Art. 34.04. — *Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds.*

(In miljoenen frank.)

Wettelijke bepaling : Wetsontwerp betreffende de bijdragen van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds en tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De Raad van Beheer van het Internationaal Muntfonds besliste in augustus 1975 een Subsidierekening in te stellen, bestemd om de rentelast minder zwaar te maken die door de minst begunstigde ontwikkelingslanden moet betaald worden op de door hen in het kader van de oliefaciliteit in 1975 verrichte trekkingen. Ontwikkelde Lid-Staten en olie-uitvoerende landen dragen tot deze Rekening bij.

Het deel van België in dit initiatief zal 5,6 miljoen speciale trekkingsrechten bedragen, zegge ongeveer 263 miljoen frank. Dit bedrag zal worden gestort naarmate van de noden der bijgestane landen tijdens de periode 1977-1982. Voor ieder van de eerste drie jaren zal het te storten deel 20 % van het totaal belopen, zegge ongeveer 53 miljoen frank per jaar.

Art. 34.05. — *Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.*

(En millions de francs.)

Art. 34.05 — *Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	78,0	78,0	—	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Disposition légale : Projet de loi relatif aux contributions de la Belgique au Compte de Subvention du Fonds Monétaire International et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.

En juillet 1975, le Conseil d'Administration de la Banque Mondiale a décidé de constituer un nouveau mécanisme, le Fonds de bonification d'intérêt. Ce Fonds sera alimenté par des contributions de pays membres développés et exportateurs de pétrole. Il est destiné à réduire de 4 % le taux d'intérêt pour des prêts, d'1 milliard de dollars au total, à accorder par la Banque aux pays en développement dont le P.N.B. annuel par habitant ne dépasse pas 375 dollars.

La Banque doit disposer dans ce but d'un montant de 225 millions de dollars, à mettre rapidement à sa disposition. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 3,8 millions de dollars (soit 1,7 % comme à l'I.D.A.). Ceci représente environ 156 millions de francs belges, qui sont à verser en deux parts égales durant les années 1977 et 1978.

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

Art. 38.01. — *Remboursement en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.*

(En millions de francs.)

Wettelijke bepaling : Wetsontwerp betreffende de bijdragen van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds en tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De Raad van Beheer van de Wereldbank besliste in juli 1975 een nieuw mechanisme, het Rentevergoedingsfonds, op te richten. Dit Fonds zal gestijfd worden door bijdragen van ontwikkelde Lid-Statens en olie-uitvoerende landen. Het is bestemd om met 4 % de rentevoet te verlagen voor leningen ten belope van samen 1 miljard dollar, welke de Bank beoogt te verstrekken aan de ontwikkelingslanden waarvan het jaarlijks B.N.P. per hoofd 375 dollar niet te boven gaat.

Te dien einde moet de Bank beschikken over een bedrag van 225 miljoen dollar, dat haar spoedig zou dienen gestort te worden. Het deel van België in dit bedrag beloopt 3,8 miljoen dollar (zegge 1,7 %, zoals in de I.O.A.). Dit vertegenwoordigt ongeveer 156 miljoen Belgische frank, in twee gelijke delen te storten tijdens de jaren 1977 en 1978.

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

Art. 38.01. — *Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
381 Amendes et paiements obligatoires similaires.	2,0	2,0	3,2	Boeten en soortgelijke verplichte betalingen. 381

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — *Subside à la Caisse nationale des Calamités.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — *Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
410 Transferts de revenus au pouvoir central.	5,3	4,9 ⁽¹⁾	4,4 ⁽¹⁾	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 410

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre ».

La loi du 12 juillet 1976 (*Moniteur belge* du 13 août 1976), relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, prévoit à son article 35 que les dépenses afférentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de Guerre dont la dénomination est remplacée par celle de « Caisse nationale des Calamités ».

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt :

« De beheer- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

De wet van 12 juli 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1976) betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven betrekking hebbende op de uitvoering van deze wet ten laste worden genomen en betaald door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, waarvan de benaming vervangen wordt door « Nationale Kas voor Rampenschade ».

⁽¹⁾ En ce compris les crédits de l'ancien article 03.03.

⁽¹⁾ De kredieten van het oud artikel 03.03 inbegrepen.

De plus, l'article 40 de cette même loi précise que les dispositions de la loi du 19 mai 1948, à l'exception des articles 2, 7 à 10, 12 et 18, sont applicables dans le cadre de la mission assignée à la Caisse nationale des Calamités.

Les dépenses à titre de frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des Calamités sont estimées à un montant global de 5 300 000 francs se répartissant de la façon suivante :

a) traitements et allocations	F	5 100 000
b) fournitures de bureau, imprimés, etc.	F	100 000
c) frais de compte chèque postaux	F	100 000

Le calcul des traitements et allocations est effectué sur base du personnel en fonction au 31 janvier 1977 et se décomposant comme suit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Secrétaire d'Administration	1
Chef de section	1
Agent en chef des finances	1
Agents principaux des finances	3
Agent des finances	1

Art. 41.02. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique national.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	52,8	40,5	—	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

Application de l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut Géographique national.

La dépense sera limitée à 52 729 440 francs représentant la part du Département dans les frais de fonctionnement de l'I.G.N.

Art. 41.03. — *articipation complémentaire au financement du budget général des Communautés européennes.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
410 Transferts de revenus au pouvoir central.	9 318,0	—	—	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 410

Cette participation est complémentaire aux recettes provenant de la cession des droits de douane, prélèvements agricoles et cotisations sucre, cession estimée à 19 853 millions de francs belges pour 1978. L'ensemble est destiné à couvrir l'intervention de la Belgique dans le financement des paiements exécutés en 1978 par les Communautés européennes et relatifs à des engagements sur crédits 1978 estimés à 90 % des crédits votés et à des engagements opérés sur des crédits d'exercices antérieurs.

	En milliers de francs.
Intervention dans les paiements sur crédits 1978	26 838 000
Intervention dans les paiements sur crédits exercices antérieurs	2 333 000
Total	29 171 000
dont couvert par droits de douane, prélèvements agricoles et cotisations sucre	— 19 853 000
	9 318 000

Etant donné que le rythme réel des paiements des Communautés peut s'écarter de l'hypothèse retenue de 90 %, le présent crédit est destiné à alimenter un nouvel article de la Section particulière, l'article 60.05.B qui prend le relais de l'article 66.06.B qui était alimenté les années précédentes par l'affectation de recettes T.V.A.

Bovendien bepaalt artikel 40 van dezelfde wet dat de bepalingen van de wet van 19 mei 1948, met uitzondering van artikelen 2, 7 tot 10, 12 en 18, toepasselijk zijn binnen het raam van de opdracht die aan de Nationale Kas voor Rampenschade werd gegeven.

De uitgaven voor de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Rampenschade worden geraamd op 5 300 000 frank in totaal, verdeeld als volgt :

a) wedden en vergoedingen	F	5 100 000
b) kantoorbehoefte, drukwerken, enz.	F	100 000
c) kosten van de Postcheckrekening	F	100 000

De berekening van de wedden en vergoedingen is uitgewerkt op grond van het in dienst zijnde personeel per 31 januari 1977. Dit is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
Directeur	1
Bestuurssecretaris	1
Sectiechef	1
Hoofdfinanciebeambte	1
Eerste financiebeambte	3
Financiebeambte	1

Art. 41.02. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

(In miljoenen frank.)

Toepassing van het artikel 12, § 1, van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut.

De uitgave zal beperkt worden tot 52 729 440 frank zijnde het aandeel van het Departement in de functioneringskosten van het N.G.I.

Art. 41.03. — *Aanvullende bijdrage tot de financiering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.*

(In miljoenen frank.)

Deze bijdrage is een aanvulling van de ontvangsten voortvloeiend uit de afstand van de douanerechten, de afhoudingen op landbouwproducten en de heffingen op suiker, afstand welke voor 1978 geraamd wordt op 19 853 miljoen Belgische frank. Het totaal bedrag is bestemd om de tussenkomst van België te dekken in de financiering der betalingen uitgevoerd in 1978 door de Europese Gemeenschappen en welke betrekking hebben op de vastleggingskredieten van 1978 prorata van 90 % van de gestemde kredieten en op vastleggingen op kredieten van vorige dienstjaren.

	In duizendtallen frank.
Tussenkomst in de betalingen op kredieten 1978	26 838 000
Tussenkomst in de betalingen op kredieten vorige jaren.	2 333 000
Totaal	29 171 000
waarvan gedekt door douanerechten, afhoudingen op landbouwproducten en heffingen op suiker	— 19 853 000
	9 318 000

Daar het werkelijke ritme van de betalingen der Gemeenschappen kan afwijken van het vooropgestelde kworum van 90 % is het huidige krediet bestemd om een nieuw artikel van de Afzonderlijke Sectie te stijven, namelijk artikel 60.05.B hetwelk artikel 66.06.B opvolgt waarop tijdens de voorgaande jaren de toegewezen B.T.W.-ontvangsten geboekt werden.

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non réparti	280,8	457,6	—	Niet verdeeld 01

Art. 01.03. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non ventilé	1 850,0	644,0	—	Niet verdeeld 01

Des dépenses imprévues peuvent se produire en cours d'année budgétaire.

D'autre part, l'évolution de la situation économique et sociale amène dans certaines circonstances à prévoir des dépenses qui pourraient ne pas être couvertes par les crédits budgétaires existants.

A côté des crédits provisionnels prévus dans les différents départements, notamment pour couvrir l'incidence de l'évolution des prix, il apparaît donc opportun d'inscrire un crédit provisionnel de caractère interdépartemental pour faire face à des dépenses non prévues de diverses natures.

Tel est l'objet de la présente inscription.

Art. 01.04. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adaptation de certaines allocations ou prestations sociales à charge du budget de l'Etat, pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale. (Ce crédit est à répartir entre les ministères concernés par arrêtés royaux d'octroi contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget.)*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
01 Non ventilé	750,0	—	—	Niet verdeeld 01

Opérations internes.

Art. 03.01. — *Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
03 Opérations internes	—	0,1	0,1	Interne verrichtingen 03

HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.03. — *Provisieel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten. (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)*

(In miljoenen frank.)

Onvoorziene uitgaven kunnen zich tijdens het begrotingsjaar voordoen.

Anderzijds leidt de evolutie van de economische en sociale toestand er in bepaalde omstandigheden toe, uitgaven te voorzien die eventueel niet door de bestaande begrotingskredieten zouden gedekt zijn.

Naast de provisionele kredieten die in de diverse departementen worden opgenomen om, onder meer, de weerslag van de prijzen-evolutie te dekken, lijkt het dus gepast een provisioneel krediet van interdepartementale aard in te schrijven om het hoofd te bieden aan allerlei onvoorziene uitgaven.

Dit is het voorwerp van de onderhavige inschrijving.

Art. 01.04. — *Provisieel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties ten laste van de Staatsbegroting met het oog op de evolutie van de sociale toestand. (Het krediet is te verdelen tussen de betrokken ministeries bij koninklijke besluiten van toekenning door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend.)*

(In miljoenen frank.)

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. — *Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.
Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.
Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*
(En millions de francs.)

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.
Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.
Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport ...	—	—	—	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	0,2	0,1	0,1	Aankoop van duurzame goederen 742 andere dan vervoermaterieel.
	0,2	0,1	0,1	

Ce crédit est subdivisé comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	165 000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	35 000
F	200 000

Dit krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en anderhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. F	165 000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	35 000
F	200 000

Section 02.
Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.
Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Sectie 02.
Kabinetsuitgaven van de Minister van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.
Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	—	1,0	—	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	0,1	2,3	—	Aankoop van duurzame goederen 742 andere dan vervoermaterieel.
Totaux	0,1	3,3	—	Totalen.

Le crédit sollicité est nécessaire pour l'achat de machines et de mobilier.

Het aangevraagde krediet is nodig voor de aankoop van machines en meubilair.

Section 31.

Administration et services.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux ménages.

Art. 52.03. — *Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid » mais qui, par suite des exigences de la procédure n'ont pu être réglés antérieurement.*

(Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
522 Autres transferts de capitaux aux ménages.	20,0	—	30,0	Overige vermogensoverdrachten aan 522 gezinnen.

Crédits estimés nécessaires pour satisfaire aux demandes d'indemnisation introduites en exécution de la loi du 21 novembre 1974 modifiant la législation relative aux dommages de guerre aux biens privés et la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

Le crédit de 20 000 000 de francs servira à régulariser la totalité des affaires introduites, en exécution de la loi précitée.

Transferts de capitaux des entreprises.

Art. 56.01. — *Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières.	16,0	20,0	15,5	Winst bij intrekking van de bank- 562 biljetten of munten ontvangen van financiële instellingen.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

La Banque Nationale a retiré de la circulation :

1° en octobre 1966 : les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2° en janvier 1967 : les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3° en septembre 1967 : les billets de 1 000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500 millions de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 16 000 000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1978.

Sectie 31.

Administratie en Diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 52.03. — *Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid »-akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten tevoren niet konden geregeld worden.*

(De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions » mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)

(In miljoenen frank.)

Kredieten nodig om te voldoen aan de ingediende aanvragen tot schadevergoeding, ter uitvoering van de wet van 21 november 1974 tot wijziging van de wet betreffende de oorlogsschade aan goederen van particulieren en de wet van 15 maart 1954 betreffende de pensioenen tot schadeloosstelling van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en van hun rechthebbenden.

Het krediet van 20 000 000 frank zal dienen tot de vereffening van het geheel van de ingeleide zaken, ter uitvoering van hogervermelde wet.

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

Art. 56.01. — *Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.*

(In miljoenen frank.)

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarde van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden. De biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden worden door de Schatkist terugbetaald (artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939).

Door de Nationale Bank werden ingetrokken :

1° in oktober 1966 : de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

2° in januari 1967 : de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

3° in september 1967 : de biljetten van 1 000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 16 000 000 frank het bedrag dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1978.

Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine.

Art. 57.01. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
571 Impôts sur le patrimoine : Droits de succession et de donation.	0,2	0,2	0,1	Vermogensheffingen : Successie- en schenkingsrechten. 571

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. — Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	857,5	896,0	995,0	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 610

Pour l'année budgétaire 1978, on peut estimer que la Caisse nationale des Calamités aura à faire face, uniquement pour les dépenses qui incombent à l'ancienne Caisse autonome des Dommages de Guerre, aux charges ci-après :

Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés ... F 45 500 000

1° par la guerre 1940-1945 :

a) lois coordonnées le 30 janvier 1954;

b) loi du 21 novembre 1974.

2° en relation avec l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance.

Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration ... F 20 000 000

Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités pour dommages de guerre (le montant a été établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des Dommages de Guerre) ... F 792 000 000

En ce qui concerne les dépenses en matière de calamités publiques et agricoles, la Caisse nationale estime, pour le moment, qu'elle pourra y faire face par des ressources propres telles que bénéfice de la tranche de la Loterie nationale, dons, legs, etc.

En conséquence, une dotation budgétaire de 857 500 000 francs est suffisante pour les besoins financiers de 1978.

Art. 61.04. — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la république démocratique du Congo, à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	—	—	20,0	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 610

Terugbetalingen van vermogensheffingen.

Art. 57.01. — Verlies voortvloeiend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166).

(In miljoenen frank.)

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. — Dotatie af te dragen aan
de Nationale Kas voor Rampenschade.

(In miljoenen frank.)

Voor het begrotingsjaar 1978 mag aangenomen worden dat de Nationale Kas voor Rampenschade zich zal gesteld zien voor de hierna vermelde lasten die alleen betrekking hebben op de vroegere Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade :

Vergoedingen en voorschotten te betalen in specien wegens schade veroorzaakt aan private goederen ... F 45 500 000

1° door de oorlog 1940-1945 :

a) wetten samengeordend op 30 januari 1954;

b) wet van 21 november 1974.

2° in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

Tussenkomen in de lasten aangaande de interesten en de toekennings- en beheerskosten van de herstell kredieten. F 20 000 000

Interesten en delging der obligaties afgeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun oorlogsschadevergoedingen (het bedrag werd vastgesteld op grond van de huidige beurswaarde der verschillende reeksen van de leningen van de aflosbare schuld van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade) ... F 792 000 000

Wat betreft de uitgaven voor algemene en landbouwrampen, meent de Nationale Kas op het ogenblik hierin te kunnen voorzien door eigen inkomsten, zoals de opbrengst van de schijf van de Nationale Loterij, schenkingen, legaten, enz.

Bijgevolg volstaat een begrotingsdotatie van 857 500 000 frank voor de financiële noodwendigheden van 1978.

Art. 61.04. — Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Les bénéficiaires de la loi du 14 avril 1965, dans ses dispositions d'origine, continuent à être indemnisés au moyen d'obligations de la 1^{re} tranche de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion. Actuellement presque tous ont été indemnisés. L'article, tel qu'il est libellé ci-dessus, doit figurer « pour mémoire » au budget afin de permettre l'acquisition d'obligations de la 1^{re} tranche, si nécessaire.

Art. 61.05. — *Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F 1 190 245 000
Ordonnancements 1976	60 130 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	849 625 000

Crédits ajustés 1977	300 000 000
Autorisations nouvelles 1978	400 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 2 800 000 000
--	-----------------

Dispositions légales :

- Loi du 3 juin 1964, relative notamment à la réorganisation de l'Office National du Ducroire.
- Lois du 30 décembre 1970 et du 23 mai 1975 modifiant l'article 18 des statuts de l'Office National du Ducroire.
- Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique et permettant notamment de porter le plafond des garanties du Ducroire pour compte de l'Etat à 70 milliards de francs (articles 48 à 53).

Conformément à l'article 8 de la loi du 23 mai 1975, un montant égal au vingtième des garanties octroyées au cours d'un exercice par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat, est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget des Finances et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds constitué par ledit Office au moyen des primes perçues. Ce versement s'effectue au début de l'exercice qui suit celui où les engagements sont pris.

Au début de 1977, le disponible sur le présent article pour couvrir des engagements nouveaux à partir de 1977 s'élevait à environ 850 millions de francs. En vertu du coefficient multiplicateur de 20, prévu à l'article 18 des statuts du Ducroire, ceci représentait des possibilités d'engagement de l'ordre de 17 milliards de francs.

D'importantes opérations sont actuellement en voie de réalisation pour des montants considérables. Il y a ainsi des polices : à émettre pour 19 milliards et des promesses pour 20 milliards de francs. Ceci implique que, début 1978, le crédit actuel de 870 millions sera largement dépassé.

Ainsi, un crédit de 400 millions de francs (équivalent à des possibilités d'assurance de 8 milliards) est demandé au budget de 1978.

Art. 61.06. — *Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale : substitution aux débiteurs défaillants.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	722,0	—	—	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application des lois citées au programme justificatif de l'article 60.01.A, du Titre IV, Section particulière, du présent budget, ou de dédommager les organismes de crédit des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat, conclues dans le cadre des lois énoncées au programme justificatif de l'article 60.01.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défaillance vraisemblable des débiteurs pour l'année budgétaire 1978, atteignent un montant important.

De begunstigden van de wet van 14 april 1965, in haar oorspronkelijke beschikkingen, worden verder vergoed door middel van obligaties van de 1^{ste} schijf van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer. Thans zijn bijna allen vergoed. Het artikel, zoals het hierboven is opgesteld, moet op de begroting voorkomen met de vermelding « pro memorie » ten einde, indien nodig, de aankoop van obligaties van de 1^{ste} schijf mogelijk te maken.

Art. 61.05. — *Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.*

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1975 en vorige	F 1 190 245 000
Ordonnancerings 1976	60 130 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	849 625 000

Aangepaste kredieten 1977	300 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	400 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F 2 800 000 000
---------------------------------------	-----------------

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 3 juni 1964 inzonderheid betreffende de herinrichting van de Nationale Delcredere-dienst.
- Wetten van 30 december 1970 en 23 mei 1975 tot wijziging van het artikel 18 van de statuten van de Nationale Delcredere-dienst.
- Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen en waarbij inzonderheid het plafon van de waarborgen van de Delcredere voor rekening van de Staat op 70 miljard frank wordt gebracht (art. 48 tot 53).

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 23 mei 1975 dient een bedrag, gelijk aan het twintigste deel van de in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting van Financiën geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premies aangelegd fonds aan te vullen. Deze storting vindt plaats bij het begin van het boekjaar dat volgt op dat tijdens hetwelk de verbintenissen werden aangegaan.

Begin 1977 beliep het op onderhavig artikel beschikbaar bedrag, ter dekking van nieuwe verbintenissen vanaf 1977, ongeveer 850 miljoen frank. Bij toepassing van de bij artikel 18 van de statuten van de Delcredere-dienst voorziene vermenigvuldigingscoëfficiënt 20, vertegenwoordigde dit verbintenis-mogelijkheden ten belope van 17 miljard frank.

Van belangrijke verrichtingen wordt thans de verwezenlijking voorbereid voor aanzienlijke bedragen. Er dienen aldus polissen opgemaakt voor 19 miljard en promessen voor 20 miljard frank. Dit brengt mede dat, begin 1978, het huidige beschikbaar krediet van 870 miljoen in ruime mate zal overschreden zijn.

Derhalve wordt op de begroting 1978 een krediet gevraagd van 400 miljoen frank (overeenkomend met verzekeringsmogelijkheden voor 8 miljard).

Art. 61.06. — *Transfert naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie : indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.*

(In miljoenen frank.)

Voorzieningskrediet om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering van wetten vermeld in het verantwoordingsprogramma van het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, of om de kredietinstellingen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisatie van de goederen van de ingebreke gebleven kredietnemers.

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de wetten opgesomd in het verantwoordingsprogramma van het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting en waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het begrotingsjaar 1978, bereiken een belangrijk bedrag.

La réalisation des gages permettra de récupérer une partie des sommes dues. Aussi, compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie et du disponible prévu au 1^{er} janvier 1978 à l'article 60.01.A, du Titre IV, Section particulière, du présent budget, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 722 millions de francs.

Il faut également considérer que d'autres affaires peuvent encore devenir litigieuses en cours de l'année budgétaire.

Le crédit prévu au présent article sera transféré à l'article 60.01.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget.

CHAPITRE VII. INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de terrains et de bâtiments dans le pays.

Art. 71.01. — *Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.*

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	F	33 067 000
Engagements 1976		3 424 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977		8 987 000

Crédits ajustés 1977		37 800 000
Autorisations nouvelles 1978		10 000 000

Plafond nouveau d'engagement	F	93 278 000
-------------------------------------	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F	20 105 000
Ordonnancements 1976		13 515 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977		11 858 000

Crédits ajustés 1977		37 800 000
Autorisations nouvelles 1978		10 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F	93 278 000
---	---	------------

La Trésorerie a liquidé en 1976, sur cet article, la somme de 13 514 915 francs.

En 1977 une ordonnance de 7 306 003 francs a déjà été payée par ladite administration.

Comme le crédit initial alloué pour 1977 et de 7 800 000 francs, que le crédit reporté de 1976 à 1977 se monte à 11 858 153 francs et que pour cette année l'Etat a déjà été déclaré adjudicataire, pour un prix global de 41 956 657 francs de deux immeubles dont la vente était poursuivie à la requête d'une administration fiscale, un crédit supplémentaire de 30 000 000 de francs a été demandé en 1977 pour liquider ces deux affaires.

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 10 000 000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au montant de la revente de l'immeuble.

Art. 71.02. — *Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	F	—
Engagements 1976		500 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977		—

Crédits ajustés 1977		—
Autorisations nouvelles 1978		—

Plafond d'engagement	F	500 000
-----------------------------	---	---------

De réalisatiewaarde van de genomen waarborgen zal de terugwinning van een deel van de verschuldigde sommen mogelijk maken. Gelet ook op de voorziene ontvangsten uit hoofde van de bijdragen verschuldigd voor de waarborgen en het beschikbare bedrag op 1 januari 1978 op het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting, kan de tegemoetkoming van de Staat op 722 miljoen frank geraamd worden.

Er zij eveneens op gewezen dat andere zaken tijdens het begrotingsjaar nog in betwisting kunnen komen.

Het krediet uitgetrokken onder dit artikel zal overgedragen worden op het artikel 60.01.A, van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting.

HOOFDSTUK VII. INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.01. — *Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling voor de kredieten met Staatswaarborg ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoop prijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1975 en vorige	F	33 067 000
Vastleggingen 1976		3 424 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977		8 987 000
Aangepaste kredieten 1977		37 800 000
Nieuwe machtigingen 1978		10 000 000

Nieuw vastleggingsplafon	F	93 278 000
---------------------------------	---	------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige	F	20 105 000
Ordonnanceringen 1976		13 515 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977		11 858 000
Aangepaste kredieten 1977		37 800 000
Nieuwe machtigingen 1978		10 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F	93 278 000
------------------------------------	---	------------

De Thesaurie heeft in 1976, op dit artikel, de som van 13 514 915 frank vereffend.

In de loop van 1977 werd reeds een ordonnantie van 7 306 003 frank uitgevoerd door de vermelde administratie.

Daar, voor 1977, het oorspronkelijk toegekend krediet 7 800 000 frank bedraagt, het krediet dat van 1976 overgedragen wordt naar 1977, 11 858 153 frank belooft en dat dit jaar de Staat reeds koper werd verklaard van twee onroerende goederen, voor een globale prijs van 41 956 657 frank, waarvan de verkoop ten verzoeken van een fiscaal bestuur werd gevolgd, werd in 1977 een bijkomend krediet van 30 000 000 frank gevraagd, om deze twee zaken te vereffenen.

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid der zaken te voorzien waarbij de Staat genoopt wordt onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 10 000 000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een overeenkomstige ontvangst bij de wederverkoop van het onroerend goed.

Art. 71.02. — *Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1975 en vorige	F	—
Vastleggingen 1976		500 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977		—
Aangepaste kredieten 1977		—
Nieuwe machtigingen 1978		—

Vastleggingsplafon	F	500 000
-----------------------------	---	---------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1976	—	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	500 000	—
Crédits ajustés 1977	—	—
Autorisations nouvelles 1978	—	—
Plafond d'ordonnancement	F	500 000

Il résulte du libellé de cet article qu'il est impossible de prévoir la date, le nombre et l'importance des cas dans lesquels l'Etat sera amené à effectuer des dépenses dans les conditions visées à cet article.

Art. 71.03. — *Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968 (pour mémoire).*

Engagements :

Crédits ajustés 1977	F	800 000 000
Autorisations nouvelles 1978	—	—
Plafond d'engagement	F	800 000 000

Ordonnancements :

Crédits ajustés 1977	F	800 000 000
Autorisations nouvelles 1978	—	—
Plafond d'ordonnancement	F	800 000 000

Aucun crédit n'est sollicité pour 1978, les crédits prévus au budget de 1977 devant suffire pour réaliser l'opération de rachat des logements du Shape-village.

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	F	217 577 000
Engagements 1976	815 000	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	3 261 000	—
Crédits ajustés 1977	1 000 000	—
Autorisations nouvelles 1978	—	—
Plafond d'engagement	F	222 653 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F	211 061 000
Ordonnancements 1976	924 000	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	9 667 000	—
Crédits ajustés 1977	1 000 000	—
Autorisations nouvelles 1978	—	—
Plafond d'ordonnancement	F	222 652 000

La construction et l'aménagement d'immeubles et de Centres administratifs incombent à présent à la Régie des Bâtiments.

Les soldes de crédits encore disponibles permettront éventuellement d'apurer les derniers décomptes sur anciens engagements contractés à charge de l'article 72.01.

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

(En millions de francs.)

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et vorige	F	—
Ordonnancements 1976	—	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	500 000	—
Aangepaste kredieten 1977	—	—
Nieuwe machtigingen 1978	—	—
Ordonnanceringsplafon	F	500 000

Volgens de tekst van dit artikel, is het onmogelijk de datum, het aantal en de belangrijkheid van de zaken te voorzien waarbij de Staat verplicht zal zijn uitgaven te doen in de voorwaarden bepaald door dit artikel.

Art. 71.03. — *Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau in uitvoering van de overeenkomsten van 18 september, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968 (pro memorie).*

Vastleggingen :

Aangepaste kredieten 1977	F	800 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	—	—
Vastleggingsplafon	F	800 000 000

Ordonnancements :

Aangepaste kredieten 1977	F	800 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	—	—
Ordonnanceringsplafon	F	800 000 000

Aangezien de kredieten 1977 volstaan voor de wederinkoop van de woningen uit het Shape-dorp, wordt in 1978 geen krediet uitgetrokken.

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1975 en vorige	F	217 577 000
Vastleggingen 1976	815 000	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	3 261 000	—
Aangepaste kredieten 1977	1 000 000	—
Nieuwe machtigingen 1978	—	—
Vastleggingsplafon	F	222 653 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 en vorige	F	211 061 000
Ordonnancements 1976	924 000	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	9 667 000	—
Aangepaste kredieten 1977	1 000 000	—
Nieuwe machtigingen 1978	—	—
Ordonnanceringsplafon	F	222 652 000

De Regie der Gebouwen is thans belast met de oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.

De kredietsaldi zullen gebeurlijk volstaan om de laatste uitgaven te vereffenen, in verband met vroeger gesloten vastleggingen ten laste van het artikel 72.01.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	19,2	16,4	13,9	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.	162,9	176,9 (0,3)	150,2 (1,0)	Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel. 742
Totaux	182,1	193,3 (0,3)	164,1 (1,0)	Totalen.

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :
(En milliers de francs.)

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :
(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale Hoofdbestuur	Administration des Contributions directes dans les provinces Administratie der Directe Belastingen in de provincien	Administration du Cadastre dans les provinces Administratie van het Kadaster in de provincien	Administration des Douanes et Accises dans les provinces Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien	Centres administratifs Administratieve centra	Centres de traitement de l'information Informatieverwerkende centra	Service social Maatschappelijk dienstbetoon	Totaux Totalen
	1	2	3	4	5	6a	6b	7	
A. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. : — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. :									
I. — Mobilier : — Meubilair :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	2 021	3 156	—	4 700	—	—	—	—	9 877
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	3 314	11 822	2 050	2 025	6 500	—	—	—	25 711
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	50	2 156	—	—	—	—	—	—	2 206
2. Remplacement de mobilier vétuste. — Vervanging van oud meubilair	1 129	500	350	1 283	600	—	—	—	3 862
Total I. — Totaal I	6 514	17 634	2 400	8 008	7 100	—	—	—	41 656
II. — Machines pondéreuses : — Gewichtige machines :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Remplacement de machines hors d'usage. — Vervanging van machines buiten gebruik	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total II. — Totaal II	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. — Autres machines et matériel divers : — Andere machines en allerhande materieel :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	269	1 552	—	240	—	—	—	—	2 061
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	1 256	3 302	120	322	2 100	—	—	—	7 100
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	316	2 133	—	—	1 750	—	—	—	4 199
2. Remplacement de machines et de matériel hors d'usage. — Vervanging van machines en materieel buiten gebruik ...	2 037	5 485	530	1 475	4 169	—	—	—	13 696
Total III. — Totaal III	3 878	12 472	650	2 037	8 019	—	—	—	27 056
Totaux A. — Totalen A	10 392	30 106	3 050	10 045	15 119	—	—	—	68 712

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Administration des Contributions directes dans les provinces — Administratie der Directe Belastingen in de provincien	Administration du Cadastre dans les provinces — Administratie van het Kadaster in de provincien	Administration des Douanes et Accises dans les provinces — Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces — Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien	Centres administratifs — Administratieve centra	Centres de traitement de l'information — Informatieverwerkende centra	Service social — Maatschappelijk dienstbetoon	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6a	6b	7	
B. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. — Aankoop van machines, meubilair en al- lerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. :									
I. — Mobilier : — Meubilair :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	600	—	—	—	—	400	—	—	1 000
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	2 136	—	1 500	1 300	750	—	—	1 400	7 086
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	250	600	670	—	—	—	466	—	1 986
2. Remplacement de mobilier vétuste. — Vervanging van oud meubilair ...	320	—	600	—	—	—	—	700	1 620
Total I. — Totaal I ...	3 306	600	2 770	1 300	750	400	466	2 100	11 692
II. — Machines pondéreuses : — Gewichtige machines :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	130	—	—	—	—	4 000	—	—	4 130
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	2 900	—	—	—	—	—	—	—	2 900
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	90	2 000	—	—	300	—	10 952	—	13 342
2. Remplacement de machines hors d'usage. — Vervanging van machines buiten gebruik	2 290	885	1 000	—	1 000	—	—	4 000	9 175
Total II. — Totaal II ...	5 410	2 885	1 000	—	1 300	4 000	10 952	4 000	29 547
III. — Autres machines et matériel divers : — Andere machines en allerhande mate- rieel :									
1. a) Equipement de nouveaux services. — Uitrusting van nieuwe diensten	137	975	—	2 910	—	7 100	—	—	11 122
b) Extension de services existants. — Uitbreiding van bestaande diensten ...	3 067	—	3 240	3 485	1 826	—	—	—	11 618
c) Poursuite de la mécanisation. — Voortzetting van de mechanisatie ...	48	2 822	6 830	—	6 665	—	360	—	16 725
2. Remplacement de machines et de maté- riel hors d'usage. — Vervanging van machines en materieel buiten gebruik ...	100	2 012	1 495	8 140	1 560	—	177	—	13 484
Total III. — Totaal III ...	3 352	5 809	11 565	14 535	10 051	7 100	537	—	52 949
Totaux B. — Totalen B ...	12 068	9 294	15 335	15 835	12 101	11 500	11 955	6 100	94 188

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Administration des Contributions directes dans les provinces — Administratie der Directe Belastingen in de provincien	Administration du Cadastre dans les provinces — Administratie van het Kadaster in de provincien	Administration des Douanes et Accises dans les provinces — Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des Domaines dans les provinces — Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien	Centres administratifs — Administratieve centra	Centres de traitement de l'information — Informatieverwerkende centra	Service social — Maatschappelijk dienstbetoon	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6a	6b	7	
C. — Achat de moyens de transport terrestre : — Aankoop van vervoermiddelen te land :									
1. Remplacement de 73 véhicules usagés (7 : Administration centrale ; 6 : Cadastre ; 60 : Douanes et Accises). — Vervanging van 73 gebruikte voertuigen (7 : Hoofdbestuur ; 6 : Kadaster ; 60 : Douane en Accijnzen)	2 200	—	1 320	12 000	—	—	—	—	15 520
2. Acquisition de 23 véhicules supplémentaires pour missions nouvelles (20 : Douanes et Accises ; 2 : Cadastre ; 1 : T.V.A.). — Aankoop van 23 bijkomende voertuigen voor nieuwe opdrachten (20 : Douane en Accijnzen ; 2 : Kadaster ; 1 : B.T.W.) ...	—	—	380	3 000	300	—	—	—	3 680
Totaux C. — Totalen C	2 200	—	1 700	15 000	300	—	—	—	19 200
Totaux généraux. — Algemene totalen.	24 660	39 400	20 085	40 880	27 520	11 500	11 955	6 100	182 100

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

Art. 81.01. — Participation de l'Etat dans le capital des Sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
810 Octrois de crédits et participations aux entreprises.	0,3	0,3	0,5	Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.01. — Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).

(In miljoenen frank.)

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachtigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

Art. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
810 Octrois de crédits et participations aux entreprises.	0,1	0,1	—	Kredietverleningen aan en deelnemin- 810 gen in bedrijven.

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Art. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
810 Octrois de crédits et participations aux entreprises.	1 500,0	2 100,0	1 673,1	Kredietverleningen aan en deelnemin- 810 gen in bedrijven.

Dispositions légales :

— Loi du 2 avril 1962, arrêté royal du 17 octobre 1968, loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, lois du 29 mai 1975 et du 30 mars 1976.

La loi du 30 mars 1976 organisant l'initiative économique publique prévoit une nouvelle augmentation de capital de la S.N.I. de 3 milliards de francs, ainsi que le rachat des parts détenues par les actionnaires privés (600 millions).

Le rachat des parts du privé s'effectuera au cours de l'année 1977.

Quant à l'augmentation de capital de 3 milliards, à laquelle l'Etat sera à peu près le seul souscripteur, on estime à 1 500 millions le montant des tranches à libérer en 1977.

Le solde de cette augmentation, soit également 1 500 millions, sera vraisemblablement appelé au cours de l'année 1978.

Art. 81.09. — *Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1976	447 700 000	
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	2 000 000 000	
Crédits ajustés 1977	1 000 000 000	
Autorisations nouvelles 1978	3 000 000 000	

Plafond nouveau d'ordonnancement F 6 447 700 000

Dispositions légales :

— Loi du 23 mai 1975 portant divers amendements au statut organique de l'Office National du Ducroire (*Moniteur belge* du 5 juin 1975).

— Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique (articles 48 à 53).

Depuis quelques années, les engagements de l'Office National du Ducroire augmentent considérablement. Début 1977, le plafond de ces engagements a du une nouvelle fois être augmenté et a été porté à 180 milliards de francs. Avant la fin de 1977, il devra être porté à 200 milliards de francs.

En vertu des statuts de l'Office, le plafond des engagements est fixé à vingt fois la dotation et la réserve générale. Aux budgets 1976 et 1977, ont été prévus des crédits permettant un plafond statutaire d'engagements de 140 milliards de francs.

Art. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigen- dom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.*

(In miljoenen frank.)

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachtigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

Art. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

(In miljoenen frank.)

Wetsbepalingen :

— Wet van 2 april 1962, koninklijk besluit van 17 oktober 1968, wet van 30 december 1970 betreffende de Economische Expansie, wetten van 29 mei 1975 en van 30 maart 1976.

De wet van 30 maart 1976 houdende organisatie van het Economisch Overheidsinitiatief voorziet een nieuwe verhoging van het kapitaal van de N.I.M. ten bedrage van 3 miljard frank alsmede de terugkoop van de aandelen welke in het bezit zijn van de privé-aandeelhouders (600 miljoen).

De wederinkoop van de privé-aandelen zal in de loop van het jaar 1977 geschieden.

Wat de kapitaalverhoging betreft van 3 miljard frank waarvan de Staat omzeggens de enige inschrijver zal zijn, worden de in 1977 af te betalen tranches op 1 500 miljoen geraamd.

Het saldo van de kapitaalverhoging hetzij eveneens 1 500 miljoen zal naar alle waarschijnlijkheid in de loop van 1978 opgevraagd worden.

Art. 81.09. — *Toekenning aan de Nationale Delcredere dienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.*

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige	F	—
Ordonnanceringen 1976	447 700 000	
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	2 000 000 000	
Aangepaste kredieten 1977	1 000 000 000	
Nieuwe machtigingen 1978	3 000 000 000	
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 6 447 700 000	

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 23 mei 1975 houdende diverse wijzigingen in het organiek statuut van de Nationale Delcredere dienst (*Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1975).

— Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen (artikelen 48 tot 53).

Sedert enkele jaren verhogen de verbintenissen van de Nationale Delcredere dienst aanzienlijk. Begin 1977 moest het plafon van die verbintenissen andermaal worden verhoogd, en gebracht op 180 miljard frank. Vóór het einde van 1977 zal het moeten gebracht worden op 200 miljard frank.

Krachtens de statuten van de Dienst is het plafon van de verbintenissen vastgesteld op twintig maal de dotatie en de algemene reserve. Op de begrotingen voor 1976 en 1977 werden kredieten voorzien die een statutair plafon van verbintenissen toelaten van 140 miljard frank.

Le plafond statutaire doit être porté à 200 milliards de francs et, à cette fin, 3 milliards de francs de dotation sont nécessaires. Un crédit correspondant est demandé au budget de 1978.

Octrois de crédits aux ménages.

Art. 82.01. — *Allocation à des associations d'agents du département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
820 Octrois de crédits aux ménages	2,2	2,2	2,2	Kredietverleningen aan gezinnen ... 820

Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos) ... F 700 000
Remise en état des installations sportives et achats de matériel.

Centre récréatifs d'Anvers et Kapellen (O.P.F.) ... F 900 000
Aménagement des étages du club-house et remise en état des domaines.

Centre récréatif de Liège ... F 600 000
Aménagement du club-house (sonorisation, aération) et travaux d'adaptation.

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Art. 83.01. — *Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs ... F 3 729 758 000
Ordonnancements 1976 ... 944 775 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 ... —

Crédits ajustés 1977 ... 1 527 500 000
Autorisations nouvelles 1978 ... 1 527 500 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 7 729 533 000

Dispositions légales :

- Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement (A.I.D.);
- Lois du 20 août 1969, 27 juillet 1971 et 17 avril 1975 relatives à l'adhésion de la Belgique aux Résolutions concernant la deuxième, la troisième et la quatrième reconstitution des ressources de l'A.I.D.;
- Résolution des Gouverneurs de l'A.I.D. concernant la cinquième reconstitution des ressources de l'A.I.D. — Projet de loi en préparation.

Les négociations relatives à la cinquième reconstitution des ressources de l'A.I.D. ont abouti en mars 1977 à un montant de ± 7,6 milliards de dollars des Etats-Unis dont 7,2 milliards de dollars à fournir par les pays donateurs traditionnels. Cette reconstitution a fait l'objet d'une résolution des Gouverneurs de l'A.I.D. qui sera soumise au Parlement.

La part de la Belgique dans le montant de 7,2 milliards de dollars est de 1,73 %, soit 124,6 millions de dollars. Au cours de 36,77375 BF pour un dollar (cours du 14 mars 1977, moment de l'aboutissement des négociations), la contribution belge s'élève à ± 4 582 millions de francs. Ce montant est à payer en trois parts égales de ± 1 527,5 millions de francs durant les années 1977, 1978 et 1979.

Art. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs ... F 6 689 000 000
Ordonnancements 1976 ... 1 450 000 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977 .. 350 000 000

Crédits ajustés 1977 ... 2 000 000 000
Autorisations nouvelles 1978 ... 2 000 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 12 489 000 000

Het statutair plafond dient te worden gebracht op 200 miljard frank en met dit doel is een aanvullende dotatie van 3 miljard frank nodig. Een daarmee overeenstemmend krediet wordt gevraagd op de begroting voor 1978.

Kredietverleningen aan gezinnen.

Art. 82.01. — *Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.*

(In miljoenen frank.)

Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos) ... F 700 000
In orde brengen van de sportinstallaties en aankoop van materieel.

Ontspanningscentra Antwerpen en Kapellen (O.P.F.) F 900 000
Inrichting van de bovenverdieping van het club-house en afwerking van de domeinen.

Ontspanningscentrum te Luik ... F 600 000
Inrichting van het club-house (geluidsinstallatie, ventilatie) en aanpassingswerken.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Art. 83.01. — *Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.*

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige ... F 3 729 758 000
Ordonnanceringen 1976 ... 944 775 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 ... —

Aangepaste kredieten 1977 ... 1 527 500 000
Nieuwe machtigingen 1978 ... 1 527 500 000

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 7 729 533 000

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.O.A.);
- Wetten van 20 augustus 1969, 27 juli 1971 en 17 april 1975 betreffende de toetreding van België tot de resoluties nopens de tweede, de derde en de vierde wedersamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A.;
- Resolutie van de Gouverneurs van de I.O.A. nopens de vijfde wedersamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A. — Wetsontwerp in voorbereiding.

De onderhandelingen betreffende de vijfde wedersamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A. hebben in maart 1977 geleid tot een bedrag van ± 7,6 miljard V.S. dollar, waarvan 7,2 miljard dollar te verstrekken door de traditionele donorlanden. Deze wedersamenstelling heeft het voorwerp uitgemaakt van een resolutie der Gouverneurs van de I.O.A., welke ter goedkeuring aan het Parlement zal worden voorgelegd.

Het aandeel van België in het bedrag van 7,2 miljard dollar bedraagt 1,73 %, zegge 124,6 miljoen dollar. Tegen de koers van 36,77375 BF voor één dollar (koers van 14 maart 1977, datum van het beëindigen der onderhandelingen) belooft de Belgische bijdrage ± 4 582 miljoen frank. Dit bedrag moet worden betaald in drie gelijke termijnen van ± 1 527,5 miljoen frank tijdens de jaren 1977, 1978 en 1979.

Art. 83.02. — *Leningen aan vreemde staten.*

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige ... F 6 689 000 000
Ordonnanceringen 1976 ... 1 450 000 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977 ... 350 000 000

Aangepaste kredieten 1977 ... 2 000 000 000
Nieuwe machtigingen 1978 ... 2 000 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 12 489 000 000

Disposition légale :

- Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés, d'une part, aux pays en développement pour lesquels a été constitué un groupe d'aide (p. ex. : Inde, Pakistan, Bangladesh) et, d'autre part, à certains autres pays pour lesquels existe un Groupe consultatif de la Banque Mondiale et/ou envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique (p. ex. : Tanzanie, Colombie).

Cette aide est fournie sous forme d'aide-programme (et constitue un soutien à la balance des paiements) ou pour la réalisation de projets (lorsque ceci est possible et de l'intérêt des pays bénéficiaires). Elle constitue d'autre part un stimulant pour nos exportations, étant en effet toujours liée à la fourniture de services et de biens belges.

Les principaux pays aidés par la Belgique au moyen des prêts d'Etat sont de grands pays très pauvres et particulièrement touchés par la crise actuelle. Dans la plupart des enceintes internationales (ONU, Groupe Banque Mondiale, OCDE, etc.), l'on recommande aux pays donateurs d'accroître leur aide en faveur de ces pays. Pour l'année 1978, il conviendrait qu'il puisse encore en être de même. Aussi, un crédit de 2 milliards de francs est-il demandé à cette fin.

Art. 83.03. — *Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F 824 290 000
Ordonnancements 1976	123 400 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	197 310 000

Crédits ajustés 1977	70 000 000
Autorisations nouvelles 1978	100 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 1 315 000 000
--	-----------------

Disposition légale :

- Loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de l'Association C.E.E. - Turquie du 23 novembre 1970, notamment le deuxième protocole financier.

L'Accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie, du 12 septembre 1963, est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1964, de même que le protocole financier y annexé, accordant à la Turquie une aide financière de 175 millions d'unités de compte (loi du 15 juillet 1964, *Moniteur belge* du 8 décembre 1964).

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élevait à 13 millions d'unités de compte (de 1963) ou 650 millions de francs, et a été entièrement versée, à l'intervention de la Banque Européenne d'Investissement.

Un protocole additionnel à l'Accord d'association a été signé le 23 novembre 1970, de même qu'un nouveau protocole financier (loi du 18 août 1972, *Moniteur belge* du 31 janvier 1973).

La quote-part de la Belgique dans cette nouvelle aide s'élève à 14,3 millions d'unités de compte (de 1970) ou 696 millions de francs, à verser pendant une période de cinq ans, soit en moyenne environ 140 millions de francs par an.

La quote-part de la Belgique totalise ainsi 1 346 millions de francs, ce qui — compte tenu des ordonnancements 1976 et années antérieures (948 millions de francs) a laissé au 1^{er} janvier 1977 une utilisation prévisible de 1 346 — 948 = 398 millions de francs pour 1977 et les années ultérieures.

Déduction faite, d'une part, des versements exceptionnellement élevés du quatrième trimestre 1976 (ordonnés en 1977 pour 94,9 millions de francs) et, d'autre part, des versements prévus pour 1977 (172,4 millions de francs), le montant restant à prévoir pour 1978 et 1979 serait de l'ordre de 131 millions de francs.

Sur base des prévisions de la Banque Européenne d'Investissement, un crédit de 100 millions de francs serait suffisant pour 1978.

Art. 83.05. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque Asiatique de Développement.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F 197 893 000
Ordonnancements 1976	—

Wettelijke bepaling :

- Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan vreemde Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt, eensdeels, aan ontwikkelingslanden waarvoor een Hulpgroep werd opgericht (b.v. India, Pakistan, Bangladesh) en, anderdeels, aan bepaalde andere landen, waarvoor een Consultatieve Groep van de Wereldbank bestaat en/of ten opzichte van dewelke België een opgevolgde politiek van samenwerking of technische bijstand voert (b.v. : Tanzania, Columbia).

Deze hulp wordt verleend onder de vorm van programma-hulp (en vormt aldus een steun aan de betalingsbalans) of voor de realisatie van projecten (wanneer dit mogelijk is en voordelig is voor de begunstigde landen). Zij is anderzijds een stimulans voor onze uitvoer, want ze is inderdaad altijd gebonden aan de levering van Belgische diensten en goederen.

De voornaamste door middel van staatsleningen door België geholpen landen zijn grote, zeer arme landen die bijzonder getroffen zijn door de huidige crisis. In de meeste internationale groeperingen (OVN., Wereldbank-groep, OESO, enz.) wordt de donorlanden aanbevolen hun hulp ten gunste van dergelijke landen te verhogen. Voor het jaar 1978 zou het passend zijn, in dezelfde zin voort te doen. Daarom ook wordt te dien einde een krediet van 2 miljard frank gevraagd.

Art. 83.03. — *Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.*

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige	F 824 290 000
Ordonnanceringen 1976	123 400 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	197 310 000

Aangepaste kredieten 1977	70 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	100 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F 1 315 000 000
---------------------------------------	-----------------

Wettelijke bepaling :

- Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van de associatie E.E.G.-Turkije van 23 november 1970, inzonderheid het tweede financieel protocol.

De Associatie-overeenkomst van 12 september 1963 tussen de E.E.G. en Turkije is in werking getreden op 1 december 1964, evenals het erbij gevoegd financieel protocol, waarbij aan Turkije een financiële steun van 175 miljoen rekenenheden werd toegekend (wet van 15 juli 1964, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1964).

Het aandeel van België in deze steun bedroeg 13 miljoen rekenenheden (van 1963) of 650 miljoen frank, en werd volledig gestort, door tussenkomst van de Europese Investeringsbank.

Een aanvullend protocol bij de Associatie-overeenkomst werd op 23 november 1970 ondertekend, samen met een nieuw financieel protocol (wet van 18 augustus 1972, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1973).

Het aandeel van België in deze nieuwe steun bedraagt 14,3 miljoen rekenenheden (van 1970) of 696 miljoen frank, te storten over een periode van vijf jaar, zegge gemiddeld ongeveer 140 miljoen frank per jaar.

Het aandeel van België belooft aldus in totaal 1 346 miljoen frank, hetgeen, rekening houdend met de ordonnanceringen 1976 en vorige jaren (948 miljoen frank), op 1 januari 1977 een nog te verwachten aanwending van 1 346 — 948 = 398 miljoen frank overliet voor 1977 en de daarop volgende jaren.

Na aftrek van, enerzijds, de uitzonderlijk hoge stortingen voor het vierde trimester van 1976 (geordonanceerd in 1977 voor 94,9 miljoen frank) en, anderzijds, de voor 1977 voorziene stortingen (172,4 miljoen frank), zou het overblijvend voor 1978 en 1979 te voorzien bedrag ongeveer 131 miljoen frank bereiken.

Op basis van de vooruitzichten van de Europese Investeringsbank zou, voor 1978, een krediet van 100 miljoen frank volstaan.

Art. 83.05. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.*

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige	F 197 893 000
Ordonnanceringen 1976	—

Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	—
Autorisations nouvelles 1978	20 500 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 218 393 000

Dispositions légales :

- Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque Asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.
- Projet de loi relatif à la participation de la Belgique à une deuxième augmentation du capital de la Banque Asiatique de Développement.

En octobre 1976, les Gouverneurs de la Banque Asiatique de Développement ont décidé d'augmenter le capital de la Banque de 135 pour cent, dont un dixième sera à verser durant les années 1978 à 1981.

La Belgique envisage de participer à cette augmentation et ceci représente pour elle une souscription supplémentaire de 16,9 millions de dollars des Etats-Unis de 1966. La partie à verser (1,69 million de dollars) entraînera une charge de 20,5 millions de francs par an durant les quatre années 1978 à 1981 (environ 82 millions de francs au total).

Art. 83.06. — Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1976	F 94 468 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	104 500 000
Autorisations nouvelles 1978	100 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 298 968 000

Dispositions légales :

- Protocole portant adaptation des statuts et augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement, annexé au Traité du 22 janvier 1972 relatif à l'adhésion de trois nouveaux Etats membres à la Communauté Economique Européenne, approuvé par la loi du 11 décembre 1972 (*Moniteur belge* du 24 janvier 1973).
- Décision du 10 juillet 1975 du Conseil des Gouverneurs de la Banque Européenne d'Investissement, d'augmenter le capital de la Banque conformément aux articles 4 et 5 des statuts.

Par décision du Conseil des Gouverneurs (composé des Ministres des Finances des Etats membres des Communautés Européennes) en date du 10 juillet 1975, le capital de la B.E.I. a été augmenté de 75 % et porté ainsi de 2,025 milliards à 3,54375 milliards d'unités de compte européennes.

Dix pour cent (10 %) de cette augmentation de capital, soit 151 875 000 unités de compte, sont versés à la Banque par les Etats membres dans leurs monnaies nationales, proportionnellement à leur quote-part du capital souscrit, par huit tranches semestrielles égales, depuis le 30 avril 1976.

La quote-part de la Belgique (2 221 875 unités de compte européennes par an) s'élève à environ 99 985 000 francs belges par an au taux de conversion de 1 unité de compte=45 francs belges. (N.B. — Le taux de conversion utilisé pour le budget de 1977 était 1 u.c.=47 FB).

Art. 83.09. — Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F 134 448 000
Ordonnancements 1976	—
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	90 000 000
Crédits ajustés 1977	90 000 000
Autorisations nouvelles 1978	90 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 404 448 000

Dispositions légales :

- Loi du 28 juin 1974 approuvant l'Accord portant création du Fonds Africain de Développement signé à Abidjan le 29 novembre 1972.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement.

Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	—
Aangepaste kredieten 1977	—
Nieuwe machtigingen 1978	20 500 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 218 393 000

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen, opgemaakt te Manila, op 4 december 1965.
- Wetsontwerp betreffende de deelneming van België aan een tweede kapitaalverhoging van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

In oktober 1976 hebben de Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank besloten, het kapitaal van de Bank te verhogen met 135 percent, waarvan één tiende zal moeten gestort worden gedurende de jaren 1978 tot 1981.

België heeft het voornemen aan deze verhoging deel te nemen en dit vertegenwoordigt voor haar een aanvullende inschrijving van 16,9 miljoen V.S.-dollar van 1966. Het te storten deel (1,69 miljoen dollar) zal een last met zich brengen van 20,5 miljoen frank per jaar gedurende de vier jaren 1978 tot 1981 (ongeveer 82 miljoen frank samen).

Art. 83.06. — Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1976	F 94 468 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	—
Aangepaste kredieten 1977	104 500 000
Nieuwe machtigingen 1978	100 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 298 968 000

Wettelijke bepalingen :

- Protocol houdende aanpassing van de statuten en verhoging van het kapitaal der Europese Investeringsbank, gehecht aan het Verdrag van 22 januari 1972 betreffende de toetreding van drie nieuwe Lidstaten tot de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij wet van 11 december 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1973).
- Besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank tot verhoging van het kapitaal der Bank overeenkomstig art. 4 en 5 van de statuten.

Bij besluit van 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs (samen-gesteld uit de Ministers van Financiën van de Lidstaten van de Europese Gemeenschappen) werd het kapitaal van de E.I.B. met 75 % verhoogd en aldus van 2,025 miljard op 3,54375 miljard Europese rekenenheden gebracht.

Tien percent (10 %) van deze kapitaalsverhoging, te weten 151 875 000 rekenenheden, wordt aan de Bank door de Lidstaten gestort in hun nationale valuta's, naar rato van hun aandeel in het onderschreven kapitaal, in acht gelijke halfjaarlijkse termijnen, sedert 30 april 1976.

Het aandeel van België (2 221 875 eur. rekenenheden per jaar) beloopt ongeveer 99 985 000 Belgische frank per jaar tegen de omrekeningsvoet van 1 rekenenheid=45 Belgische frank (N.B. — Voor de begroting 1977 werd als omrekeningsvoet 1 r.e.=47 BF gebruikt).

Art. 83.09. — Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1975 en vorige	F 134 448 000
Ordonnancerings 1976	—
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	90 000 000
Aangepaste kredieten 1977	90 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	90 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 404 448 000

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds onder-tekend te Abidjan op 29 november 1972.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Une augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement a été décidée fin 1975 pour environ 221 millions d'unités de compte (dollars de 1972). La part de la Belgique s'élève à 6 millions d'unités de compte ou 270 millions de francs belges à verser pendant les trois années de 1976 à 1978 en parts égales de 90 millions. Un crédit de 90 millions a été prévu pour chacune des années 1976 et 1977. Un crédit du même montant est demandé pour l'année 1978.

Art. 83.10. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des Opérations spéciales.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1976	...	...	...	F 195 764 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	—

Crédits ajustés 1977	...	...	...	200 000 000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	200 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F 595 764 000
-------------------------------	-----	-----	-----	---------------

Disposition légale :

— Loi du 6 juillet 1976 relative à l'adhésion de la Belgique à la Banque Interaméricaine de Développement.

Conformément aux normes générales régissant l'admission de pays extra-régionaux comme membres de la Banque, la contribution belge globale (capital et Fonds spécial) à verser à la Banque Interaméricaine de Développement sera de 14 560 563 dollars des Etats-Unis, soit environ 600 millions de francs belges, à verser pendant les trois années 1976 à 1978, à raison d'environ 200 millions de francs par an.

Art. 83.11. — *Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.*

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	F 116 235 000
Ordonnancements 1976	...	...	58 117 000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	83 000

Crédits ajustés 1977	...	...	168 600 000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	84 400 000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F 427 435 000
-------------------------------	-----	-----	---------------

Dispositions légales.

- Loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds Asiatique de Développement et aux premières contributions à ce Fonds.
- Loi du 23 juillet 1976 relative à la reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

La reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement a été décidée fin 1975. La part de la Belgique est de 7,3 millions de dollars ou de ± 253 millions de francs belges à verser normalement pendant les trois années 1976 à 1978 en parts égales de $\pm 84,3$ millions de francs belges. En 1977, deux de ces versements ont été effectués pour un total de $\pm 168,6$ millions de francs. Le troisième et dernier versement de $\pm 84 400 000$ francs est à effectuer en 1978. Un crédit de ce montant est donc demandé.

Art. 83.12. — *Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement.*

Ordonnancements :

Crédits ajustés 1977	...	...	F 420 000 000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	420 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F 840 000 000
-------------------------------	-----	-----	---------------

Dispositions légales :

- Loi du 26 décembre 1945 portant approbation des Accords de Bretton-Woods.
- Loi du 18 décembre 1970 relative à la participation de la Belgique au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des participations de la Belgique au Fonds Monétaire International, à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement et à la Société Financière Internationale.

Einde 1975 werd beslist de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds te verhogen met ongeveer 221 miljoen rekeneenheden (dollars van 1972). Het deel van België bedraagt 6 miljoen rekeneenheden, of 270 miljoen Belgische frank, te storten in gelijke delen van 90 miljoen frank tijdens de jaren 1976 tot 1978. Een krediet van 90 miljoen werd voorzien voor elk der jaren 1976 en 1977. Een krediet voor hetzelfde bedrag wordt gevraagd voor het jaar 1978.

Art. 83.10. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen.*

Ordonnanceren :

Ordonnanceren 1976	...	...	F 195 764 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	...	...	—

Aangepaste kredieten 1977	...	...	200 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	...	...	200 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	F 595 764 000
-----------------------------	-----	-----	---------------

Wettelijke bepaling :

— Wet van 6 juli 1976 betreffende de toetreding van België tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.

Overeenkomstig de algemene normen tot regeling van de toelating van extra-regionale landen als lid van de Bank zal de globale Belgische bijdrage (kapitaal en Speciaal Fonds) tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank 14 560 563 V.S.-dollars bedragen, zegge ongeveer 600 miljoen Belgische frank, betaalbaar in de drie jaren 1976 tot 1978, naar rato van ongeveer 200 miljoen frank per jaar.

Art. 83.11. — *Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.*

Ordonnanceren :

Ordonnanceren 1975 en vorige	...	...	F 116 235 000
Ordonnanceren 1976	...	...	58 117 000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	...	...	83 000

Aangepaste kredieten 1977	...	...	168 600 000
Nieuwe machtigingen 1978	...	...	84 400 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	F 427 435 000
-----------------------------	-----	-----	---------------

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 17 april 1975 betreffende de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds en de eerste bijdragen tot dit Fonds.
- Wet van 23 juli 1976 betreffende de wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Einde 1975 werd beslist over te gaan tot een wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds. Het deel van België belooft 7,3 miljoen dollar, of ± 253 miljoen Belgische frank, dat normaal diende gestort in gelijke delen van $\pm 84,3$ miljoen Belgische frank tijdens de drie jaren 1976 tot 1978. In 1977 werden twee van de stortingen uitgevoerd, voor een totaal van $\pm 168,6$ miljoen frank. De derde en laatste storting, van $\pm 84,4$ miljoen frank, dient in 1978 te worden uitgevoerd. Een hiermede overeenstemmend krediet wordt gevraagd.

Art. 83.12. — *Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.*

Ordonnanceren :

Aangepaste kredieten 1977	...	...	F 420 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	...	...	420 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	F 840 000 000
-----------------------------	-----	-----	---------------

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 26 december 1945 houdende goedkeuring van de Bretton-Woods Akkoorden.
- Wet van 18 december 1970 betreffende de deelneming van België in het Internationaal Muntfonds en in de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de deelnemingen van België in het Internationaal Muntfonds, de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling en de Internationale Financieringsmaatschappij.

Le capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement va être prochainement augmenté de 7 milliards de dollars de 1944. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 172,3 millions de dollars, ce qui portera notre capital total de 554,5 millions actuellement à 726,8 millions de dollars.

La partie à verser sur l'augmentation du capital est de 10 % et pour la Belgique représente 17,23 millions de dollars de 1944, soit 20,785 millions de dollars actuels. Au cours central d'un dollar actuel = ± 40,3344 FB, la charge globale s'élève à environ 839 millions de francs.

Le pourcentage de droits de vote revenant à chaque pays membre de la Banque étant basé sur les versements réalisés, il importe, afin de protéger les droits de vote de notre pays, d'effectuer dans des délais assez brefs le versement du montant précité de 839 millions de francs. Il est proposé de payer ce montant en deux parts égales de ± 420 millions de francs en 1977 et en 1978.

Art. 83.13. — *Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société Financière Internationale.*

Ordonnancements :

Crédits ajustés 1977	...	...	...	...	...	...	...	...	F	—
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	...	...	...	...	...	91 100 000	

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	...	...	...	...	...	F	91 100 000
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Dispositions légales :

- Loi du 18 décembre 1956 relative à l'adhésion de la Belgique à la Société Financière Internationale.
- Projet de loi relatif à l'augmentation des participations de la Belgique au Fonds Monétaire International, à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement et à la Société Financière Internationale.

Le capital de la Société Financière Internationale va être prochainement augmenté de 540 millions de dollars dont 480 millions seront destinés à la souscription par les actuels pays membres. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 11,231 millions de dollars, ce qui portera notre capital de 2,492 à 13,723 millions de dollars.

Cette augmentation équivaut à environ 455,5 millions de francs belges (sur base d'un cours de 40,3344 FB pour un dollar) et est à verser en cinq tranches égales de ± 91 100 000 francs chacune durant les années 1978 à 1982.

Het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling zal binnenkort worden verhoogd met 7 miljard dollar van 1944. Het Belgisch deel in dit bedrag beloopt 172,3 miljoen dollar, wat ons huidige totaal kapitaal van 554,5 miljoen op 726,8 miljoen dollar zal brengen.

Het gedeelte te storten op de kapitaalverhoging beloopt 10 % en vertegenwoordigt voor België 17,23 miljoen dollar van 1944, of 20,785 miljoen huidige dollar. Tegen de middenkoers van één huidige dollar = ± 40,3344 Belgische frank, beloopt de totale last ongeveer 839 miljoen frank.

Het stemrechtenpercentage dat toekomt aan ieder land-lid van de Bank is gesteund op de uitgevoerde betalingen vandaar dat het van belang is, teneinde het stemrecht van ons land te beschermen, de storting van het voormelde bedrag van 839 miljoen frank uit te voeren over tamelijk korte periodes. Er wordt voorgesteld dit bedrag te betalen in twee gelijke delen van ± 420 miljoen frank in 1977 en in 1978.

Art. 83.13. — *Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.*

Ordonnanceringen :

Aangepaste kredieten 1977	...	...	...	...	...	...	...	...	F	—
Nieuwe machtigingen 1978	...	...	...	...	...	...	...	...	91 100 000	

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	...	...	...	...	F	91 100 000
-----------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Wettelijke bepalingen :

- Wet van 18 december 1956 betreffende de toetreding van België tot de Internationale Financieringsmaatschappij.
- Wetsontwerp betreffende de verhoging van de deelnemingen van België in het Internationaal Muntfonds, de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling en de Internationale Financieringsmaatschappij.

Het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij zal eerlang worden verhoogd met 540 miljoen dollar waarvan 480 miljoen dollar bestemd zijn voor inschrijving door de huidige landen-leden. Het Belgisch deel in dit bedrag beloopt 11,231 miljoen dollar, wat ons huidige kapitaal van 2,492 op 13,723 miljoen dollar zal brengen.

Deze verhoging is gelijk aan ongeveer 455,5 miljoen Belgische frank (op basis van een koers van 40,3344 Belgische frank voor één dollar) en dient te worden betaald in vijf gelijke schijven van ± 91 100 000 frank elk, tijdens de jaren 1978 tot 1982.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.
FONDS ALIMENTS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique
et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*
(En milliers de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.
Staatsuitgaven en inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie
en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	105 343	63 343	27 639	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
370 Recettes fiscales affectées	—	458 000	160 000	Toegewezen fiscale ontvangsten . . . 370
<i>Particulières :</i>				<i>Bijzondere :</i>
382 Non patrimoniales : Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961).	100 000	105 000	257 344	Niet-patrimoniale : Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961). 382
660 Transferts du Pouvoir central (art. 61.06, section 31, Titre II du budget).	722 000	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.06, sectie 31, Titel II van de begroting). 660
512 Patrimoniales : Remboursements par les débiteurs.	50 000	35 000	34 639	Patrimoniale : Terugbetalingen door de debiteuren. 512
Totaux solde et recettes.	977 343	661 343	479 622	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Patrimoniales : Substitution aux débiteurs défaillants.	977 000	556 000	416 279	Patrimoniale : Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. 512
Totaux des dépenses.	977 000	556 000	416 279	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	343	105 343	63 343	Nieuw saldo 950

A partir de 1978, ce Fonds sera alimenté par des transferts de capitaux du Pouvoir central (antérieurement par des recettes fiscales affectées), par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce Fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de route nature et accessoires subis à l'occasion de la vente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants :

- de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation ;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953 ;

Vanaf 1978 zal dit Fonds gestijfd worden door vermogensoverdrachten van de Centrale Overheid (voorheen door toegewezen fiscale ontvangsten), door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen welke voorafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit Fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en toekomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

- van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken ;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 ;

- de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales ;
- de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes ;
- de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage ;
- de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956 ;
- de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement ;
- de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage ;
- de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial ;
- de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles ;
- de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions ;
- de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique ;
- de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre et de l'Œuvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques ;
- de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux ;
- de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et de janvier 1965 ;
- de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance ;
- de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents ;
- de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique ;
- de la loi du 18 mai 1973, portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté ;
- de la loi du 23 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 ;
- de la loi du 2 avril 1976 élargissant des facilités d'accès au crédit en faveur des petits commerçants ayant subi, par suite de travaux d'utilité publique, une diminution importante de leur chiffre d'affaires.

Les prévisions de dépenses pour 1977 s'établissent comme suit :

1° dépenses ayant un caractère certain (entreprises en difficulté — convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968)	F	40 000 000
2° autres appels à la garantie de l'Etat	...	516 000 000
Total	F	556 000 000

Pour 1978, sur base des éléments d'appréciation actuellement disponibles, les dépenses peuvent être estimées comme suit :

1.1. S.N.C.I. :

— Convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968	...	F	13 000 000
— Autres appels à la garantie de l'Etat	...	...	742 000 000
Total	...	F	755 000 000

- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen ;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen ;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend ;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade ;
- van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting ;
- van de wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend ;
- van de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs ;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven ;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten ;
- van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek ;
- van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen ;
- van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen ;
- van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden ;
- van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats-tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid ;
- van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben ;
- van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie ;
- van de wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aanhangsel van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren ;
- van de wet van 23 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975 ;
- van de wet van 2 april 1976 tot verruiming van kredietmogelijkheden ten gunste van de kleinhandelaars die een veel kleinere omzet hebben gehad ten gevolge van de uitvoering van werken van openbaar nut.

De vooruitzichten inzake uitgaven voor 1977 zien er uit als volgt :

1° vaststaande uitgaven (ondernemingen in moeilijkheden — overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968)	...	F	40 000 000
2° andere gevallen waarin beroep wordt gedaan op de Staatswaarborg	...	...	516 000 000
Totaal	...	F	556 000 000

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de uitgaven voor het jaar 1978 als volgt geschat worden :

1.1. N.M.K.N. :

— Overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968	...	F	13 000 000
— Andere gevallen van beroep op de Staatswaarborg	...	...	742 000 000
Totaal	...	F	755 000 000

Le montant des crédits dénoncés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie et assortis de la garantie de l'Etat s'élevait, au 31 décembre 1976, à 878 000 000 de francs. Celui des crédits non dénoncés mais pour lesquels il convient d'envisager une intervention de l'Etat en raison de l'évolution particulièrement défavorable des entreprises en cause s'établit à 1 203 000 000 de francs.

Pour l'ensemble des crédits dénoncés ou en voie d'être dénoncés, on peut estimer à 742 000 000 de francs l'intervention de l'Etat en 1978, après réalisation des sûretés conférées, montant auquel s'ajoutent les 13 000 000 de francs de décaissements relatifs aux garanties basées sur la convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968, soit au total 755 000 000 de francs.

1.2. Crédit communal de Belgique. — Il y a lieu de prévoir une intervention de l'ordre de 150 000 000 de francs dont 100 000 000 de francs en relation avec l'affaire Sheraton à Bruxelles.

1.3. Société nationale d'Investissement. — L'intervention de l'Etat en exécution de sa garantie peut être estimée à 25 000 000 de francs.

1.4. Caisse nationale de Crédit professionnel. — L'intervention de l'Etat, en exécution de sa garantie, peut être estimée à 12 000 000 de francs.

2. Autres organismes. — Les interventions probables, pour lesquelles les éléments d'appréciation font défaut, peuvent être estimées à 35 000 000 de francs.

Les décaissements prévisionnels de l'Etat atteindront donc 977 000 000 de francs.

Pour les rencontrer, on disposera :

— du solde prévisionnel au 1 ^{er} janvier 1978	F 105 000 000
— de crédits budgétaires (art. 61.06) pour un montant de	722 000 000
— des contributions de garantie d'un montant prévisionnel de	100 000 000
— des recettes provenant des récupérations sur substitutions antérieures d'un montant prévisionnel de	50 000 000
Total	F 977 000 000

Art. 60.02.A. — *Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967).*

(En milliers de francs.)

Het bedrag van de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid opgezegde kredieten met staatswaarborg bedroeg op 31 december 1976 878 000 000 frank. Dit der niet opgezegde kredieten, waarvoor het echter past een tussenkomst van de Staat te overwegen ingevolge de bijzonder slechte evolutie van de betrokken ondernemingen, bedraagt 1 203 000 000 frank.

Voor het geheel der opgezegde kredieten of die op weg zijn om opgezegd te worden, kan de tussenkomst van de Staat in 1978, geschat worden op 742 000 000 frank en dit na realisatie van de gevestigde waarborgen ; hierbij dienen gevoegd de 13 000 000 frank betalingen met betrekking tot de waarborgen die stoelen op de overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968, zegge in totaal 755 000 000 frank.

1.2. Gemeentekrediet van België. — Er dient een tussenkomst van om en nabij de 150 000 000 frank voorzien, waarvan 100 000 000 frank met betrekking tot de zaak Sheraton te Brussel.

1.3. Nationale Investeringsmaatschappij. — De tussenkomst van de Staat ter uitvoering van zijn waarborg, mag op 25 000 000 frank geschat worden.

1.4. Nationale Kas voor Beroepskrediet. — De tussenkomst van de Staat, ter uitvoering van zijn waarborg, mag op 12 000 000 frank geschat worden.

2. Andere organismen. — Het bedrag der waarschijnlijke tussenkomsten, waarvoor echter de beoordelingselementen ontbreken, mag op 35 000 000 frank geschat worden.

Naar schatting zullen de Staatsuitgaven derhalve 977 000 000 frank bedragen.

Tot stijving daarvan zal men beschikken over :

— het voorziene beschikbaar saldo op 1 januari 1978	F 105 000 000
— budgettaire kredieten (art. 61.06) voor een bedrag van	722 000 000
— de bijdragen voor Staatswaarborg, geraamd op	100 000 000
— gelden voortkomend van de terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen, geraamd op	50 000 000
Totaal	F 977 000 000

Art. 60.02.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	1 527 475	1 250 375	1 190 245	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 61.05, section 31, Titre II du budget).	1 272 525	277 100	60 130	Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.05, sectie 31, Titel II van de begroting). 660
Totaux solde et recettes.	2 800 000	1 527 475	1 250 375	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
512 Transferts de capitaux aux entreprises (pour mémoire).	— ⁽¹⁾	—	—	Vermogensoverdrachten aan de bedrijven (pro memorie). 512
Totaux des dépenses.	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	2 800 000	1 527 475	1 250 375	Nieuw saldo 950

(¹) Les dépenses éventuelles à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1978. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ».

Jusqu'à présent, il n'a pas encore été fait appel à la garantie de l'Etat.

(¹) De eventuele uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren met betrekking tot zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1978. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memorie » vermeld.

Tot nog toe werd nog geen beroep gedaan op de Staatswaarborg.

Art. 60.04.C. — *Masse d'habillement du personnel de la douane*
(arrêté royal du 7 août 1953).

(En milliers de francs.)

Art. 60.04.C. — *Kledingfonds van het douanepersoneel*
(koninklijk besluit van 7 augustus 1953).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
123 Particulières : d'origine budgétaire : Transfert du Pouvoir central (art. 12.05, section 31, Titre I, du bud- get).	91 000	83 500	—	Bijzondere : van budgettaire oor- 123 sprong : Overdracht van de Cen- trale Overheid (art. 12.05, sec- tie 31, Titel I van de begroting).
Totaux solde et recettes.	91 000	83 500	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
123 Achat de vêtements d'uniforme	91 000	83 500	—	Aankoop van uniformkledij 123
Totaux des dépenses.	91 000	83 500	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel modifié du 8 août 1953, il est accordé au personnel de la douane une indemnité annuelle de 6 548 francs pour le port de l'uniforme.

La liaison à l'index des prix à la consommation porte l'indemnité à 11 861 francs pour 1978.

L'indemnité due par an et à terme échu n'est pas versée entre les mains des bénéficiaires mais, en application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 août 1953, est mise à la disposition de la Masse d'habillement chargée de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

Si le montant de l'ouverture de crédit est plus élevé que les indemnités d'uniforme accordées, la différence est versée dans la caisse de l'Etat. La justification de cette opération est fournie à la Cour des comptes.

Art. 60.05.B. — *Participation complémentaire au financement*
du budget général des Communautés européennes.

(En milliers de francs.)

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 1 van het gewijzigd ministerieel besluit van 8 augustus 1953 geniet het douanepersoneel een jaarlijkse kledijvergoeding van 6 548 frank.

Gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen voor het jaar 1978 bedraagt dit 11 861 frank.

Deze vergoeding die per jaar en na vervallen termijn verschuldigd is wordt niet gestort in handen van de belanghebbenden maar wordt ter beschikking gesteld van een per koninklijk besluit van 7 augustus 1953 opgericht kledingfonds belast met de levering van uniformstukken.

In geval het bedrag van de opgenomen kredietopening hoger ligt dan de verleende kledijvergoedingen, wordt het verschil terugbetaald aan de Schatkist. Van de verrichting wordt verantwoording verstrekt aan het Rekenhof.

Art. 60.05.B. — *Aanvullende bijdrage tot de financiering*
van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
410 Particulières : Transferts du Pouvoir central (art. 41.03, section 31, Ti- tre I du budget).	9 318 000	—	—	Bijzondere : Overdrachten van de 410 Centrale overheid (art. 41.03, sectie 31, Titel I van de begroting).
Totaux solde et recettes.	9 318 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
341 Non patrimoniales : Contribution à la C.E.E.	9 318 000	—	—	Niet patrimoniale : Bijdrage aan de 341 E.E.G.
Totaux des dépenses.	9 318 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La participation belge au financement, en 1978, des dépenses des Communautés européennes est évaluée à 29 171 millions de francs, se décomposant comme suit :

Participation dans les paiements sur 90 % des crédits	
1978 F	26 838 000 000
Participation dans les paiements sur crédits d'exercices antérieurs	2 333 000 000
F	29 171 000 000

De Belgische bijdrage tot de financiering, in 1978, van de uitgaven van de Europese Gemeenschappen werd geraamd op 29 171 miljoen frank onderverdeeld als volgt :

Tussenkost in de betalingen op 90 % van de kredieten 1978 F	26 838 000 000
Tussenkost in de betalingen op kredieten van vorige jaren	2 333 000 000
F	29 171 000 000

Compte tenu d'une prévision de cession de droits de douane, de prélèvements agricoles et de cotisations sucre de F 19 853 000 000
il reste à prévoir F 9 318 000 000

Suite à la décision de réintroduire dans les budgets les dépenses antérieurement financées sur recettes affectées, l'alimentation du présent article s'effectuera au moyen du crédit de 9 318 000 000 de francs prévu à l'article 41.03 du Titre I du budget du Ministère des Finances.

L'utilisation de la section particulière trouve sa justification dans le fait que le rythme réel des paiements des Communautés européennes peut s'écarter de l'hypothèse retenue (90 %), ce qui impliquerait un glissement d'une année à l'autre des possibilités de financement de la Belgique.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.01.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, 2^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce Fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	267 869	233 869	217 082	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 61.03, section 31, Titre II du budget).	—	—	—	Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.03, sectie 31, Titel II van de begroting).
Patrimoniales :				Patrimoniale :
512 Remboursements de crédits par les charbonnages.	10 000	10 000	17 092	Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen. 512
867 Crédits Marshall — Amortissements.	25 000	25 000	—	Marshall-kredieten — Aflossingen ... 867
Totaux solde et recettes.	302 869	268 869	234 174	Totaal saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Patrimoniales : Substitution aux charbonnages défaillants.	1 000	1 000	305	Patrimoniale : Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen. 512
Totaux des dépenses.	1 000	1 000	305	Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	301 869	267 869	233 869	Nieuw saldo 950

Ce Fonds sera alimenté :

1° par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall ;

2° par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises ci-dessous :

— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique ;

Rekening houdende met de vooruitzichten inzake afstand van douanerechten, afhoudingen op landbouwprodukten en heffingen op suiker van F 19 853 000 000
Blijft er te voorzien F 9 318 000 000

Ingevolge de beslissing om de uitgaven, die voorheen gefinancierd werden door toegewezen ontvangsten, terug in de begrotingen op te nemen, zal de stijving van dit artikel geschieden door middel van een krediet van 9 318 000 000 frank voorzien op artikel 41.03 van Titel I van de begroting van Financiën.

Het gebruik van de afzonderlijke sectie vindt zijn verantwoording in het feit dat het werkelijke betalingsritme van de Europese Gemeenschappen kan afwijken van de prognose welke weerhouden werd (90 %), wat de financieringsmogelijkheden van België van het ene jaar tot het andere kan wijzigen.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.01.A. — *Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijkomsten wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 2^e tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de eventueel terugbetaalde sommen van de ingebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

(In duizendtallen frank.)

Dit Fonds zal gestijfd worden :

1° door de annuïteiten (kapitaal en interest) en bijlagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben bekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-Hulp ;

2° door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de hierondervermelde wetten :

— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen ;

- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche) ;
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière ;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages ;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles ;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions ;
- de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

Art. 63.02.B. — *Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

(En milliers de francs.)

- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste tranche) ;
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen ;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid ;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën ;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten ;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

Art. 63.02.B. — *Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de kredietbegunstigden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen ; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	96 290	96 290	81 954	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
867 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique.	10 000	10 000	14 336	Bijzondere, patrimoniale : Krediet- 867 aflossingen door oud-kolonialen uit Afrika.
Totaux solde et recettes.	106 290	106 290	96 290	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
817 Patrimoniales : Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique.	5 000	10 000	—	Patrimoniale : Kredietverleningen aan 817 oud-kolonialen uit Afrika.
Total des dépenses.	5 000	10 000	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	101 290	96 290	96 290	Nieuw saldo 950

Art. 63.03.B. — *Fonds de remploi destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

(En milliers de francs.)

Art. 63.03.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	14 075	14 075	12 957	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
880 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré.	1 000	1 000	1 118	Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden. 880
Totaux solde et recettes.	15 075	15 075	14 075	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
833 Patrimoniales : Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.	1 000	1 000	—	Patrimoniale : Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden. 833
Totaux des dépenses.	1 000	1 000	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	14 075	14 075	14 075	Nieuw saldo 950

Ce Fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger.

Art. 63.04.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de service (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

(En milliers de francs.)

Dit Fonds zal gestijfd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de begunstigde van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren.

Art. 63.04.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	700	1 200	1 700	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
660 D'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 11.05, section 31, Titre I du budget).	—	—	1 000	Van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 11.05, sectie 31, Titel I van de begroting). 660
870 Particulières, patrimoniales : Remboursements de prêts par le personnel.	9 500	9 500	7 500	Bijzondere, patrimoniale : Terugbetalingen van leningen door het personeel. 870
Totaux solde et recettes.	10 200	10 700	10 200	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Patrimoniales : Octroi de prêts au personnel.	10 000	10 000	9 000	Patrimoniale : Toekenning van leningen aan het personeel. 820
Totaux des dépenses.	10 000	10 000	9 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	200	700	1 200	Nieuw saldo 950

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur les traitements ou pensions des membres du personnel par le canal du Service central des dépenses fixes.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven.

CHAPITRE III.
FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.C. — *Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2^e al., art. 31).*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.
FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.C. — *Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2^e al., art. 31).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses :</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>
Particulières ; non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé.	40	40	37	IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen. 160
260 Intérêts de retard ou moratoires ...	200 000	180 000	177 878	Nalatigheids- of moratoriuminteressen 260
360 Taxe de circulation	280 000	270 000	265 569	Verkeersbelasting 360
360 Taxe sur les jeux et paris	700	700	515	Belasting op de spelen en de weddenschappen. 360
360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.	10 000	10 000	18 494	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. 360
370 Précompte immobilier	690 000	670 000	649 494	Onroerende voorheffing 370
370 Précompte mobilier	250 000	250 000	251 230	Roerende voorheffing 370
370 Impôt des non-résidents	675 000	666 000	627 522	Belasting der niet-verblijfhouders ... 370
370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles.	100	100	1 179	Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten. 370
370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis.	—	—	797	Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen. 370
371 Impôt des sociétés	8 835 000	8 855 000	8 403 494	Vennootschapsbelasting 371
372 Impôt des personnes physiques	17 810 000	16 995 000	13 623 242	Personenbelasting 372
372 Précompte professionnel	370 000	340 000	294 591	Bedrijfsvoorheffing 372
380 Amendes, frais de poursuite et de justice.	20 000	20 000	12 179	Boeten, vervolgings- en gerechtskosten. 380
Totaux	29 140 840	28 256 840	24 326 221	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1977 et 1978) ou effectifs (1976) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts, additionnels et parts provinciaux, communaux, d'agglomération et de fédérations.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrits dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1978, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces, des communes, de l'agglomération et des fédérations.

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1977 en 1978) of werkelijke (1976) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen inzake provinciale, gemeentelijke, agglomeratie- en federatiebelastingen, opcentiemen en aandelen.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1978, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies, van de gemeenten, van de agglomeratie en de federaties.

Art. 66.02.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.02.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses :</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>
Particulières : non patrimoniales :				Bijzondere : niet-patrimoniale :
361 Droits d'entrée	150 000	130 000	160 000	Invoerrechten 361
362 Droits d'accise et taxe de consommation.	12 000	12 000	10 000	Accijnzen en verbruikstaks 362
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.	1 400	1 400	1 400	Openingsbelasting op de slijterijen van geïste of geestrijke dranken.
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.	200 000	250 000	500 000	Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.
362 Remboursements dans le cadre de Benelux.	140 000	140 000	140 000	Terugbetalingen in het kader van Benelux.
060 Produits divers	100	100	100	Diverse opbrengsten 060
Totaux	503 500	533 500	811 500	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

L'évaluation a été faite sur la base du montant des restitutions effectuées en 1976 et pendant les premiers mois de 1977.

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1976 en gedurende de eerste maanden van 1977.

Art. 66.03.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Restitution des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.03.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Teruggave van geïevde sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses :</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	63 000 000	60 000 000	54 000 000	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.
36.02 Droits d'enregistrement	225 000	210 000	200 000	Registratierechten 36.02
36.03 Droits de greffe	35	35	30	Griffierechten 36.03
36.04 Droits d'hypothèque	100	100	30	Hypotheekrechten 36.04
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	10	10	10	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif.	10	10	10	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken.
38.01 Amendes en matière d'impôts	10 000	6 500	6 000	Boeten inzake belastingen. 38.01
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses.	650	600	600	Boeten van veroordelingen in alerhande zaken.
57.01 Droits de succession	20 000	20 000	15 000	Successierechten 57.01
57.02 Impôt sur le capital	1 000	1 000	1 000	Belasting op het kapitaal 57.02
26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts.	6 000	3 000	3 000	Moratoriuminteresten inzake belastingen.
Totaux	63 262 805	60 241 255	54 225 680	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.04.C. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.04.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	200	200	200	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales : Versements effectués par les organismes d'intérêt public.	7 000	6 800	6 300	Bijzondere, niet-patrimoniale : Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbare nut.
Totaux solde et recettes.	7 200	7 000	6 500	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales : Paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement.	7 000	6 800	6 300	Niet-patrimoniale : Betaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen.
Totaux des dépenses.	7 000	6 800	6 300	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	200	200	200	Nieuw saldo 950

Art. 66.05.B. — *Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.05.B. — *Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatswaarborg verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	849 000	1 782 000	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales : Produit des placements.	2 000 000	2 051 000	1 967 000	Bijzondere, niet-patrimoniale : Beleggingsopbrengsten.
Totaux solde et recettes.	2 000 000	2 900 000	3 749 000	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales	2 000 000	2 900 000	2 900 000	Niet-patrimoniale.
Totaux des dépenses.	2 000 000	2 900 000	2 900 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	849 000	Nieuw saldo 950

A la suite de ses interventions sur le marché des changes, la Banque Nationale de Belgique acquiert des avoirs en dollars inconvertibles, dépassant ses besoins.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, la Banque est couverte par une garantie de l'Etat contre le risque de change sur ces avoirs. Sur base de cette disposition, il a été convenu entre l'Etat et la Banque Nationale qu'une partie du produit des placements de dollars, effectués par la Banque, sera versée au profit d'un fonds de réserve pour risques de change.

Conformément à une convention du 31 décembre 1973 entre l'Etat et la Banque Nationale, la moitié des produits des placements versés à l'Etat en 1973 (2 534 millions : 2 = 1 267 millions) et en 1974 (3 820 millions : 2 = 1 910 millions) a été remise à la Banque Nationale en diminution de la perte de 4 038 millions de francs que la Banque a subie par la dévaluation du dollar, intervenue le 12 février 1973, cette perte étant couverte par l'Etat. Le montant dû par l'Etat était ainsi ramené à 862 millions à fin 1974.

Une nouvelle convention datée du 31 décembre 1975 prévoit que ce solde sera liquidé en cinq annuités, la première de 62 millions à régler au 31 décembre 1975 et les autres, chacune de 200 millions, à régler au 31 décembre des années suivantes.

Les évaluations pour 1978 sont basées sur les produits des placements prévus pour 1977 et tiennent compte d'un transfert au budget des Voies et Moyens de 1 800 millions de francs.

Als gevolg van haar interventies op de deviezenmarkt verwerft de Nationale Bank van België niet-inwisselbare dollartegoeden die haar behoeften overtreffen.

Overeenkomstig artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944 wordt de Bank tegen dit wisselverlies gedekt door een Staatsgarantie. Op grond van deze bepaling werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat een deel van de opbrengst van de door de Bank geplaatste dollars op een reservefonds voor wisselkoersrisico gestort zou worden.

Krachtens een overeenkomst van 31 december 1973 tussen de Staat en de Nationale Bank werd de helft van de in 1973 (2 534 miljoen : 2 = 1 267 miljoen) en 1974 (3 820 miljoen : 2 = 1 910 miljoen) bij de Staat gestorte beleggingsopbrengsten aan de Nationale Bank afgedragen in mindering van het door de Staat gedekte verlies van 4 038 miljoen frank dat de Bank geleden heeft bij de dollardevaluatie van 12 februari 1973. Het door de Staat verschuldigd bedrag werd aldus per einde 1974 teruggebracht op 862 miljoen.

Een nieuwe overeenkomst dd. 31 december 1975 bepaalt dat dit saldo vereffend zal worden in vijf annuïteiten, de eerste van 62 miljoen betaalbaar op 31 december 1975 en de andere, ieder van 200 miljoen, betaalbaar op 31 december van de volgende jaren.

De ramingen voor 1978 zijn gegrond op de beleggingsopbrengsten die voor 1977 voorzien zijn en houden rekening met een transfert naar de Rijksmiddelenbegroting van 1 800 miljoen frank.

Art. 66.06.B. — *Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.06.B. — *Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	2 898 000	110 000	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
360 Recettes fiscales affectées	—	4 800 000	7 800 000	Toegewezen fiscale ontvangsten 360
Totaux solde et recettes.	—	7 698 000	7 910 000	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
341 Non patrimoniales : Contribution à la C.E.E.	—	7 698 000	5 012 000	Niet-patrimoniale : Bijdrage aan de E.E.G.
Totaux des dépenses.	—	7 698 000	5 012 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	2 898 000	Nieuw saldo 950

Il est prévu que les recettes T.V.A. affectables en 1977 pour couvrir la contribution complémentaire de la Belgique au financement du budget général des Communautés européennes (9 500 millions de francs belges) ne seront utilisées que pour un montant qui ne devrait pas dépasser 4 800 millions de francs belges.

Pour 1978, la participation de la Belgique, complémentaire à la cession des droits de douane, prélèvements agricoles et cotisations sucre, ne sera plus réalisée par une affectation de ressources particulières T.V.A. mais par l'alimentation d'un nouvel article de la section particulière (60.05.B) au moyen d'un crédit budgétaire (art. 41.03 du Titre I du budget du Ministère des Finances).

L'article 66.06.B est néanmoins maintenu au budget 1978 pour servir à toute comptabilisation éventuelle des soldes pouvant provenir des années antérieures.

Er is voorzien dat de B.T.W.-ontvangsten welke in 1977 toegewezen werden als aanvullende bijdrage van België tot de financiering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (9 500 miljoen Belgische frank) slechts zullen gebruikt worden voor een bedrag dat de 4 800 miljoen Belgische frank niet zal overschrijden.

In 1978 wordt de bijkomende bijdrage van België aan de afstand van douanerechten, afhoudingen op landbouwprodukten en heffingen op suiker niet meer gefinancierd door het toewijzen van B.T.W.-ontvangsten, maar door de stijging van een nieuw artikel van de afzonderlijke sectie (60.05.B) door een budgettair krediet (art. 41.03 van Titel I van de begroting van Financiën).

Het artikel 66.06.B wordt nochtans in de begroting 1978 behouden ten einde elke eventuele comptabilisatie mogelijk te maken van de saldi die zouden voortkomen van vorige jaren.

Art. 66.07.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitution de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines.*

(En milliers de francs.)

Art. 66.07.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggave van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée	170 000	170 000	165 000	Belasting over de toegevoegde waarde 36.01
Totaux solde et recettes.	170 000	170 000	165 000	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée	170 000	170 000	165 000	Belasting over de toegevoegde waarde 36.01
Totaux des dépenses.	170 000	170 000	165 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

L'évaluation a été faite sur la base des restitutions effectuées en 1976 et pendant les premiers mois de l'année 1977.

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1976 en gedurende de eerste maanden van 1977.

Art. 67.01.B. — *Fondation Eugène Lenger* (arrêté du 9 octobre 1941).
(En milliers de francs.)

Art. 67.01.B. — *Stichting Eugène Lenger* (besluit van 9 oktober 1941).
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	19	200	31	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, patrimoniales :				Bijzondere, patrimoniale :
28 Intérêts - capitaux remboursés	197	169	169	Interesten - terugbetaalde kapitalen. 28
Totaux solde et recettes.	216	369	200	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
333 Patrimoniales : Placement des fonds disponibles.	—	350	—	Patrimoniale : Belegging van de beschikbare fondsen. 333
Païement du prix	—	—	—	Uitbetaling van de prijs.
Totaux des dépenses.	—	350	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	216	19	200	Nieuw saldo 950

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 70.01.B. — *Fonds monétaire* (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).
(En milliers de francs.)

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 70.01.B. — *Muntfonds* (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	609 526	701 050	753 869	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales : Intérêts sur placements en titres.	625 000	613 000	591 762	Bijzondere, niet-patrimoniale : Interesten op plaatsingen in titels.
Revenus nets de l'Office central de la Petite Epargne.	1 700	1 232	1 667	Netto-opbrengsten van het Centraal Bureau voor Kleine Spaarders.
Divers	150	150	41 755	Verscheidene.
Patrimoniales :				Patrimoniale :
Emissions de billets et de pièces de monnaie.	600 000	600 000	1 094 425	Uitgifte van biljetten en muntstukken.
Produit des ventes de médailles en or « Roi Baudouin ».	—	—	972 102	Opbrengst van de verkoop van gouden medailles « Koning Boudewijn ».
Produit des ventes et des remboursements de titres en portefeuille.	500 000	900 000	1 335 470	Opbrengst van de verkoop en de terugbetaling van titels in portefeuille.
Totaux solde et recettes.	2 336 376	2 815 432	4 791 050	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie.	47 000	40 000	37 641	Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.
Frais d'entretien de la circulation des billets.	63 000	62 000	62 238	Kosten van onderhoud van circulatie van de biljetten.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
Dépenses de fabrication des monnaies.	98 000	90 000	106 993	Fabricatiekosten van de munten.
Achat de matériel	20 000	10 000	16 175	Aankoop van materieel.
Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges.	550 000	561 206	290 809	Storting aan de Schatkist van het excédent der inkomsten op de lasten.
Divers	—	—	41 600	Verscheidene.
Provisions au Comptable de la Monnaie.	7 000	10 000	7 000	Provisies aan de rekenplichtige der Munt.
Patrimoniales :				Patrimoniale :
Construction de bâtiments	—	10 000	61 671	Oprichting van gebouwen.
Achat de métaux monétaires	130 000	120 000	439 684	Aankoop van monetaire metalen.
Versement à la fondation « Roi Baudouin ».	—	—	408 500	Storting aan de « Stichting Koning Boudewijn ».
Remboursement de billets et de pièces de monnaie.	2 800	2 700	2 689	Terugbetaling van biljetten en muntstukken.
Achat de titres pour le portefeuille ...	850 000	1 300 000	2 615 000	Aankoop van titels voor de portefeuille.
Totaux des dépenses.	1 767 800	2 205 906	4 090 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	568 576	609 526	701 050	Nieuw saldo 950

(Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie Royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.)

(Het Muntfonds wordt gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.)

Art. 70.02.C. — *Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).*

Art. 70.02.C. — *Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	100 000	100 000	100 000	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale.
Produit de la vente des billets et de la surprime sur la division des billets.	6 895 000	5 870 000	5 290 068	Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten.
Intérêts sur placements	10 000	15 000	36 273	Interesten op beleggingen.
Produit des locations de locaux	6 800	400	319	Opbrengst van verhuring van lokalen.
Recettes diverses	500	500	455	Verskillende ontvangsten.
Totaux solde et recettes.	7 012 300	5 985 900	5 427 115	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
Patrimoniales : Frais d'équipement (machines de bureau, matériel et mobilier).	130 700	10 850	1 643	Patrimoniale : Uitrustingskosten (bureau machines, materieel en meubilair).
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
Salaires et charges sociales du personnel.	136 100	104 600	71 748	Lonen en sociale lasten van het personeel.
Allocations directes	14 850	13 500	9 490	Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales.	25 000	21 000	9 363	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Service social et mess	4 000	3 500	2 591	Sociale Dienst en mess.
Pensions complémentaires	3 000	2 500	1 463	Aanvullende pensioenen.
Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente.	848 300	705 550	566 780	Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop.
Paielements des lots	3 794 500	3 276 000	2 952 896	Betaling der loten.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
Subventions à des œuvres belges en général.	275 100	270 100	247 708	Toelagen aan Belgische werken in het algemeen.
Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève.	250	25	154	Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève.
Solde des bénéfices transféré à l'Etat (application des lois des 6 juillet 1964 et 12 juillet 1976).	1 680 500	1 478 275	1 463 279	Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (toepassing van de wetten van 6 juli 1964 en 12 juli 1976).
Totaux des dépenses.	6 912 300	5 885 900	5 327 115	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	100 000	100 000	100 000	Nieuw saldo 950

Art. 70.03.C. — *Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances* (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

Art. 70.03.C. — *Restaurants en kantines van het Ministerie van Financiën* (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	11 300	11 300	8 300	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières, non patrimoniales : Vente de tickets de repas, de boissons chaudes et froides, etc.	90 000	85 000	78 000	Bijzondere, niet-patrimoniale : Verkoop van tickets voor maaltijden, warme en koude dranken, enz.
Totaux solde et recettes.	101 300	96 300	86 300	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
Non patrimoniales : Distribution de repas, de boissons chaudes et froides, etc.	90 000	85 000	75 000	Niet-patrimoniale : Verstreking van maaltijden, van warme en koude dranken, enz.
Totaux des dépenses.	90 000	85 000	75 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	11 300	11 300	11 300	Nieuw saldo 950

Section III.

Autres fonds spéciaux.

Art. 76.01.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la Fondation des Sépulchrines à Visé.*

(En milliers de francs.)

Sectie III.

Andere speciale fondsen.

Art. 76.01.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der Stichting der « Sepulchrines » te Wezet.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
160 Recettes particulières non patrimoniales.	28	28	28	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160
Totaux solde et recettes.	28	28	28	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
122 Dépenses non patrimoniales. Entretien de bâtiments.	28	28	28	Niet-patrimoniale uitgaven. Onderhoud van gebouwen. 122
Totaux des dépenses.	28	28	28	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Recettes prévues pour l'année 1978 : 28 000 francs, comme pour l'année 1977 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la Fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

Art. 76.02.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.*

(En milliers de francs.)

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1978 : 28 000 frank zoals voor 1977 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de Stichting « Sépulchrines » te Wezet.

Deze som is bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelbare school voor jongens te Wezet.

Art. 76.02.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
990 Solde reporté	138 205	135 205	128 454	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
160 Recettes particulières, non patrimoniales.	5 361	5 000	7 157	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160
Totaux solde et recettes.	143 566	140 205	135 611	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
122 Non patrimoniales	500	2 000	406	Niet-patrimoniale 122
Totaux des dépenses.	500	2 000	406	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	143 066	138 205	135 205	Nieuw saldo 950

Le montant des recettes représente :

1° un prélèvement de 2 000 000 de francs sur le produit des séquestres, destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires ;

2° 3 361 050 francs d'intérêts provenant de la Caisse nationale des Calamités.

La diminution du prélèvement pour 1978 provient, comme en 1977, du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

Het bedrag der ontvangsten vertegenwoordigt :

1° een voorafname van 2 000 000 frank op de opbrengst van de sekwesters, die bestemd is om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraties te dekken.

2° 3 361 050 frank aan interesten komende van de Nationale Kas voor Rampenschade.

De vermindering van de voorafname voor 1978 spruit voort, zoals in 1977, uit het steeds afnemend aantal nog af te handelen dossiers.

Art. 76.03.C. — *Produit de la gestion du Shape-Village à Casteau.*

(En milliers de francs.)

Art. 76.03.C. — *Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique		1978	1977	1976	Economische classificatie
990	Solde reporté	25 000	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
160	Recettes particulières, non patrimoniales.	82 000	40 000	—	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniales. 160
	Totaux solde et recettes.	107 000	40 000	—	Totalen saldo en ontvangsten.
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
122	Dépenses non patrimoniales : Entretien de bâtiments.	25 000	15 000	—	Niet-patrimoniale uitgaven : Onderhoud van gebouwen. 122
	Affectation à l'article 16.01 (163) du budget des Voies et Moyens (« Lóyers et fermages » — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines). Recettes courantes non fiscales.	57 000	—	—	Toewijzing aan artikel 16.01 (163) van de Rijksmiddelenbegroting (« Huren en pachtgelden » — Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen). Lopende niet-fiscale ontvangsten.
	Totaux des dépenses.	82 000	15 000	—	Totalen uitgaven.
950	Solde à nouveau	25 000	25 000	—	Nieuw saldo 950

Recettes prévues pour l'année 1978 : 82 000 000 de francs.

Ce montant représente le produit de la gestion des logements du Shape-Village à Casteau que l'Etat belge était tenu de racheter contractuellement en 1977.

Voorziene ontvangsten van het jaar 1978 : 82 000 000 frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der woningen van het Shape-Dorp te Casteau die de Belgische Staat volgens contract diende terug te kopen in 1977.

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS.

SYNTHETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING.

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS.

Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %

	Administration centrale <i>Hooftbestuur</i>				Administration des Contributions Directes <i>Administratie der Directe Belastingen</i>			
	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>
		Ag. définitifs — <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires — <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs — <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires — <i>Tijdel. personeel</i>	
I. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.								
Niveau I :								
a) Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i>	137	136	—	86,4	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	674	593	—	277,4	1 989	1 593	—	734,9
Niveau II	1 091	1 074	56	292,9	5 623	5 569	233	1 539,4
Niveau III ...	691	662	12	134,7	2 707	2 727	21	523,9
Niveau IV ...	690	614	69	110,9	914	679	19	109,4
Total. — <i>Totaal</i> ...	3 283	3 079	137	902,3	11 233	10 568	273	2 907,6
II. — SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.								
Niveau I :								
a) Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	11	5	—	2,0	—	—	—	—
Niveau II	18	2	—	0,4	—	—	—	—
Niveau III ...	2	—	—	—	—	—	—	—
Niveau IV ...	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal</i> ...	31	7	—	2,4	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING.								
Niveau I :								
a) Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	2	—	0,6	—	2	—	0,8
Niveau II	—	9	—	2,2	—	27	—	4,9
Niveau III ...	—	4	—	0,7	—	15	—	2,1
Niveau IV ...	—	9	—	1,4	—	11	—	1,2
Total — <i>Totaal</i> ...	—	24	—	4,9	—	55	—	9,0
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL.								
Niveau IV ...	—	—	734	89,6	—	—	920	73,0

SYNTHETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING.

Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.

Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster				Administration des Douanes et Accises Administratie der Douane en Accijzen				Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie der B.T.W., Registratie en Domeinen				Totaux Totalen			
Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming
	Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel			Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	136	—	86,4
327	237	—	112,2	433	335	1	165,2	1 755	999	—	462,7	5 178	3 757	1	1 752,4
1 126	1 154	33	312,4	1 781	1 782	64	458,6	3 164	3 533	148	836,2	12 785	13 112	534	3 439,5
395	375	—	76,6	5 438	5 202	—	1 036,8	902	941	1	173,2	10 133	9 907	34	1 945,2
220	215	—	33,5	274	223	—	40,5	685	604	10	94,9	2 783	2 335	98	389,2
2 068	1 981	33	534,7	7 926	7 542	65	1 701,1	6 506	6 077	159	1 567,0	31 016	29 247	667	7 612,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	63	23	7	14,2	74	28	7	16,2
100	62	21	13,2	—	—	—	—	58	1	16	5,1	176	65	37	18,7
164	179	2	27,4	—	—	—	—	31	—	2	0,4	197	179	4	27,8
—	—	—	—	—	—	—	—	13	5	—	0,8	13	5	—	0,8
264	241	23	40,6	—	—	—	—	165	29	25	20,5	460	277	48	63,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	3	—	0,9	—	—	—	—	—	7	—	2,3
—	3	—	0,6	—	6	—	0,7	—	43	—	7,9	—	88	—	16,3
—	4	—	0,5	—	17	—	2,1	—	15	—	2,7	—	55	—	8,1
—	2	—	0,1	—	4	—	0,6	—	17	—	2,7	—	43	—	6,0
—	9	—	1,2	—	30	—	4,3	—	75	—	13,3	—	193	—	32,7
—	—	276	28,0	—	—	322	15,0	—	—	693	40,6	—	—	2 945	246,2

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1978.

ANNEXES.

INDEX.

	Pages
Tableau comparatif des dépenses	2
Tableaux récapitulatifs	24

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1978.

BIJLAGEN.

INHOUDSOPGAVE.

	Blz.
Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabellen	24

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) — (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (4)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Finances.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	1.6	—	—	1.5 (1,5)	—	—
11.02	Traitements et indemnités du person- nel du Cabinet	16.6	—	—	13.4 (13,4)	—	—
Totaux pour le § 1.		18.2	—	—	14.9 (14,9)	—	—

§ 2. Achat de biens non durables
et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers	0.2	—	—	0.2 (0,2)	—	—
12.07	Frais de premier établissement	—	—	—	—	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	10.5	—	—	(—) 10.0 (10,0)	—	—
Totaux pour le § 2.		10.7	—	—	10.2 (10,2)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		28.9	—	—	25.1 (25,1)	—	—
Totaux pour la Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Finances.		28.9	—	—	25.1 (25,1)	—	—

⁽¹⁾ Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.⁽²⁾ Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.⁽³⁾ Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.⁽⁴⁾ Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Financiën.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,4	—	1,4	—	—	1,3	—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.	11.01
11,8	—	10,4	—	1,0	10,4	—	0,6	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	11.02
13,2	—	11,8	—	1,0	11,7	—	0,6	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.									
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	Huur van onroerende goederen ...	12.06
—	—	—	—	0,1	0,1	—	0,1	Kosten van eerste instelling	12.07
9,0	—	6,4	—	1,2	5,3	—	0,6	Werkingskosten van het Kabinet ...	12.19
9,2	—	6,6	—	1,3	5,6	—	0,7	Totalen voor § 2.	
22,4	—	18,4	—	2,3	17,3	—	1,3	Totalen voor hoofdstuk I.	
22,4	—	18,4	—	2,3	17,3	—	1,3	Totalen voor Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.	

(¹) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(²) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van de begroting van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(³) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(⁴) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) — (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Pensions.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions	1,6	—	—	0,9 (—)	—	—
11.02	Traitements et indemnités du person- nel du Cabinet	28,1	—	—	14,2 (—)	—	—
Totaux pour le § 1.		29,7	—	—	15,1 (—)	—	—

§ 2. Achat de biens non durables
et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers ...	6,4	—	—	3,0 (—)	—	—
12.07	Frais de premier établissement	0,5	—	—	1,0 (—)	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12,6	—	—	7,7 (—)	—	—
Totaux pour le § 2.		19,5	—	—	11,7 (—)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		49,2	—	—	26,8 (—)	—	—
Totaux pour la Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.		49,2	—	—	26,8 (—)	—	—

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel ...	18 503,9	—	—	16 392,7 (16 260,2)	—	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ...	593,7	—	—	516,2 (547,9)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Realisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Realisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Pensioenen.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Pensioenen. 11.01

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet. 11.02

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

Huur van onroerende goederen 12.06

Kosten van eerste instelling ... 12.07

Werkingskosten van het Kabinet ... 12.19

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor Sectie 02. —
Kabinetsuitgaven
van de Minister van Pensioenen.

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

15 062,9 — 14 961,4 — 35,7 13 338,1 — 34,7 Bezoldigingen van het personeel ... 11.03

558,7 — 332,9 — 119,2 278,8 — 89,2 Allerhande toelagen aan het Rijksper- 11.04
soneel.

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11.05	Service social	58,5	—	—	53,2 (53,2)	—	—
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économi- que belgo-luxembourgeoise	0,8	—	—	0,8 (0,8)	—	—
11.11	Intervention de l'Etat « Fonds belgo- congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de per- sonnel	1,7	—	—	1,6 (1,6)	—	—
11.13	Rétributions pour prestations en vue de la péréquation générale des re- venus cadastraux (transfert aux articles 11.03 et 11.04)	—	—	—	—	—	—
11.14	Indemnités à accorder aux fonction- naires de l'Administration du Ca- dastre, etc. (transfert à l'article 11.04)	—	—	—	—	—	—
Totaux pour le § 1.		19 158,6	—	—	16 944,5 (16 863,7)	—	—
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats et des méde- cins, etc.	264,0	—	—	246,8 (240,5)	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rap- port avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien	573,3	—	—	526,1 (517,1)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc.	1 154,6	—	—	1 101,5 (1 018,0)	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat	460,9	—	—	431,4 (437,2)	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers	989,5	—	—	879,6 (879,6)	—	—
12.07	Frais exceptionnels	103,4	—	—	91,5 (91,5)	—	—
Totaux pour les articles 12.01 à 12.07.		3 545,7	—	—	3 276,9 (3 183,9)	—	—
12.20	Allocations aux établissements d'en- seignement universitaire	—	—	—	— (—)	—	—
12.21	Frais de fonctionnement et de ges- tion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre	27,5	—	—	27,5 (27,5)	—	—
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	4,7	—	—	4,5 (4,5)	—	—
12.23	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (transfert aux articles 12.03 et 12.05)	—	—	—	—	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽²⁾ Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
(17)								(18)	
49,7	—	40,1	—	7,1	35,0	—	6,0	Maatschappelijk dienstbetoon	11.05
0,7	—	0,7	—	0,1	0,6	—	0,1	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	11.10
1,5	—	1,5	—	—	1,4	—	—	Bijdrage van de Staat « Belgisch-Kongoles Fonds voor delging en Beheer » — Personeelsuitgaven.	11.11
—	—	—	—	—	—	—	—	Retributies voor prestaties voor de algemene perekwatie der kadastrale inkomens (transfert naar de artikelen 11.03 en 11.04).	11.13
—	—	—	—	—	—	—	—	Vergoedingen toe te keunen aan de ambtenaren van de Administratie van het Kadaster, enz. (transfert naar artikel 11.04).	11.14
15 673,5	—	15 336,6	—	162,1	13 653,9	—	130,0	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.									
234,6	—	180,0	—	26,5	202,5	—	33,8	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz..	12.01
414,9	—	271,0	—	99,0	251,1	—	73,0	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.	12.02
633,0	—	353,7	—	236,5	346,5	—	264,0	Leveringen van goederen en diensten, enz.	12.03
415,1	—	325,9	—	51,0	289,5	—	38,5	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.	12.05
570,0	—	474,8	—	65,8	405,7	—	64,2	Huur van onroerende goederen ...	12.06
81,2	—	38,0	—	32,8	39,9	—	31,7	Uitzonderingsuitgaven	12.07
2 348,8	—	1 643,4	—	511,6	1 535,2	—	505,2	Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
—	—	—	—	—	0,2	—	—	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs.	12.20
27,5	—	27,5	—	—	27,5	—	—	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.	12.21
4,0	—	1,0	—	0,7	0,7	—	1,2	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domantale onroerende goederen van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provincien.	12.22
—	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens (transfert naar de artikelen 12.03 en 12.05).	12.23

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques postaux ...	75,0	—	—	75,0 (85,0)	—	—
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes - Boeten »	44,0	—	—	39,5 (39,5)	—	—
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information	339,1	—	—	333,7 (352,8)	—	—
12.29	Crédit de prévision destiné à cou- vrir les dépenses à résulter de la création du centre de traitement Benelux et de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien (transfert à l'article 12.28)	—	—	—	—	—	—
12.32	Intervention dans les frais de l'Insti- tut Administration-Université	5,8	—	—	5,4 (3,0)	—	—
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel ..	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
12.34	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ..	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—
Totaux pour le § 2.		4 043,0	—	—	3 763,7 (3 697,4)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		23 201,6	—	—	20 728,2 (20 561,1)	—	—
CHAPITRE II.							
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.							
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.							
28.01	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines	10,0	—	—	10,0 (10,0)	—	—
Totaux pour le chapitre II.		10,0	—	—	10,0 (10,0)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Non ventilé.							
30.01	Remboursements généralement quel- conques de l'Administration de la Trésorerie, etc.	18,0	—	—	18,0 (18,0)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
53,0	—	53,0	—	—	62,5	—	—	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Post-checkdienst.	12.24
36,8	—	0,1	—	29,2	0,1	—	24,0	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».	12.25
266,6	—	243,1	—	18,5	230,3	—	41,6	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra.	12.28
—	—	—	—	—	—	—	—	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkingscentrum Benelux en de automatisatie van de dedouanering in luchtvervoer (transfert naar artikel 12.28).	12.29
4,0	—	—	—	4,0	2,0	—	4,2	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit.	12.32
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken.	12.33
1,0	—	—	—	—	—	—	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken.	12.34
2 741,8	—	1 968,2	—	564,0	1 858,6	—	576,2	Totalen voor § 2.	
18 415,3	—	17 304,8	—	726,1	15 512,5	—	706,2	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK II.									
RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.									
Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.									
10,0	—	10,0	—	0,1	10,0	—	0,1	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.	28.01
10,0	—	10,0	—	0,1	10,0	—	0,1	Totalen voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Niet verdeeld.									
18,0	—	18,0	—	—	1,7	—	0,1	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie, enz.	30.01

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Subventions réduisant les loyers et les intérêts.							
31.01	Crédit de prévision réglant une inter- vention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démoc- ratique du Congo à l'indépen- dance	0,3	—	—	0,2 (0,2)	—	—
31.03	Crédit de prévision en vue de la réparation des dommages causés aux biens privés par les inonda- tions de décembre 1964 et jan- vier 1965	—	—	—	0,1 (0,1)	—	—
Totaux pour les articles 31.		0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
Autres subventions aux entreprises.							
32.01	Versement à faire à la « Société inter- communale de la Rive gauche de l'Escaut »	75,0	—	—	75,0 (59,0)	—	—
32.02	Subvention à la Société nationale des Chemins de Fer belges, etc. à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 %	1,0	—	—	1,0 (1,5)	—	—
32.03	Subside au « Centre d'études bancaï- res et financières »	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
Totaux pour les articles 32.		76,1	—	—	76,1 (60,6)	—	—
Transferts de revenus aux ménages.							
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat	2,2	—	—	2,5 (2,0)	—	—
33.02	Pertes résultant de déficits des comptables	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
Totaux pour les articles 33.		2,7	—	—	3,0 (2,5)	—	—
Transferts de revenus à l'étranger.							
34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Inves- tissement à l'Etat et aux entrepri- ses helléniques	7,6	—	—	8,1 (8,1)	—	—
34.03	Union économique belgo-luxembour- geoise. — Attribution au Grand- Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique ...	70,0	—	—	128,1 (75,0)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1976 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1975 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
(17)									

								Huur- en renteverlagende subsidies.	
								Voorzieningskrediet tot regeling van de financiële staatstussenkomenst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.	31.01
0.1	—	0.1	—	0.1	—	—	—		
								Voorzieningskrediet met het oog op het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen.	31.03
0.1	—	0.1	—	0.1	0.1	—	0.2		
0.2	—	0.2	—	0.2	0.1	—	0.2	Totale voor de artikelen 31.	
								Overige subsidies aan bedrijven.	
								Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeover ».	32.01
57.7	—	55.0	—	4.6	50.0	—	8.4		
								Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, enz. als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 %.	32.02
1.5	—	0.5	—	0.4	0.5	—	0.2		
0.1	—	0.1	—	—	0.1	—	—	Toelage aan het « Studiecencentrum voor bank- en financiewezen ».	32.03
59.3	—	55.6	—	5.0	50.6	—	8.6	Totale voor de artikelen 32.	
								Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
								Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid.	33.01
2.0	—	1.2	—	0.2	1.2	—	0.6		
								Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen.	33.02
0.9	—	0.1	—	—	0.1	—	—		
2.9	—	1.3	—	0.2	1.3	—	0.6	Totale voor de artikelen 33.	
								Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	
								Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
4.7	—	4.7	—	—	4.4	—	—		
								Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groot-hertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	34.03
24.0	—	24.0	—	62.3	28.0	—	16.4		

(°) à (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
34.04	Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International	53,0	—	—	53,0 (53,0)	—	—
34.05	Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Ban- que Mondiale	78,0	—	—	78,0 (78,0)	—	—
	Totaux pour les articles 34.	208,6	—	—	267,2 (214,1)	—	—
	Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.						
38.01	Remboursements en matière conten- tieuse par l'Administration des Douanes et Accises	2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	307,7	—	—	366,6 (297,5)	—	—
	CHAPITRE IV.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
	Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.						
41.01	Subside à la Caisse nationale des Calamités	5,3	—	—	4,9 (4,9)	—	—
41.02	Quote-part dans les frais de fonction- nement de l'Institut Géographique national	52,8	—	—	40,5 (36,8)	—	—
41.03	Participation complémentaire au fi- nancement du budget général des Communautés européennes ...	9 318,0	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	9 376,1	—	—	45,4 (41,7)	—	—
	CHAPITRE 01.						
	DIVERS.						
	Non réparti économiquement.						
01.01	Crédit provisionnel : index et pro- grammation sociale	280,8	—	—	457,6 (517,2)	—	—
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et so- ciale, etc.	1 850,0	—	—	644,0 (—)	—	—
01.04	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de l'adapta- tion de certaines allocations ou prestations sociales, etc.	750,0	—	—	— (—)	—	—
	Totaux pour les articles 01.	2 880,8	—	—	1 101,6 (517,2)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Realisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽³⁾ Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽³⁾ Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽³⁾ Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽⁴⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijdrage van België tot de Subsidie- rekening van het Internationaal Muntfonds.	34.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijdrage van België tot het Rentever- goedingsfonds van de Wereldbank.	34.05
28,7	—	28,7	—	62,3	32,4	—	16,4	Totalen voor de artikelen 34.	
Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.									
3,2	—	0,6	—	0,1	0,5	—	0,1	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.	38.01
112,3	—	104,4	—	67,8	86,6	—	26,0	Totalen voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV.									
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.									
4,4	—	—	—	4,6	—	—	4,3	Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade.	41.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.	41.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Aanvullende bijdrage tot de financie- ring van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.	41.03
4,4	—	—	—	4,6	—	—	4,3	Totalen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
Niet economisch verdeeld.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet : index en sociale programmatie.	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbon- den aan de economische en sociale toestand, enz.	01.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanpassing van bepaalde tegenwoordigheden of sociale pres- taties, enz.	01.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Totalen voor de artikelen 01.	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) — (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ — (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Opérations internes.

03.01	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques	—	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	2 880,8	—	—	1 101,7 (517,3)	—	—
	Totaux pour la Section 31. — Administrations et Services.	35 776,2	—	—	22 251,9 (21 427,6)	—	—
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes du Ministère des Finances.	35 854,3	—	—	22 303,8 (21 452,7)	—	—

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Finances.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

*74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ..	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour la Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministère des Finances.	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

0,1	—	—	—	—	—	—	—
0,1	—	—	—	—	—	—	—
18 542,1	—	17 419,2	—	798,6	15 609,1	—	736,6
18 564,5	—	17 437,6	—	800,9	15 626,4	—	737,9

Interne verrichtingen.

Registratierechten geheven op de von- 03.01
nissen en arresten waarbij onwaar-
dige burgers veroordeeld worden.

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor Sectie 31. —
Administraties en Diensten.

Totalen voor Titel I. —
Lopende uitgaven van het
Ministerie van Financiën.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Financiën.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1

Vermogensuitgaven van het Kabinet .. *74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor Sectie 01. —
Kabinetsuitgaven
van de Minister van Financiën.

(¹) à (⁴) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Pensions.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

*74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet.	0,1	—	—	3,3 (—)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	0,1	—	—	3,3 (—)	—	—
	Totaux pour la Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Pensions.	0,1	—	—	3,3 (—)	—	—

Section 31.

Administrations et services.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.

Remboursement d'impôts indirects.

*51.02	Couverture du paiement des titres de créance (art. 99, Code T.V.A.) (pour mémoire)	—	—	—	— (—)	—	—
	Transferts de capitaux aux ménages.						
*52.03	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés, de « claims » ...	20,0	—	—	— (—)	—	—
	Transferts de capitaux des entreprises.						
*56.01	Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat	16,0	—	—	20,0 (20,0)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
							(17)		

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Pensioenen.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

Vermogensuitgaven van het Kabinet. *74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor Sectie 02. —
Kabinetsuitgaven van de
Minister van Pensioenen.

Sectie 31.

Administraties en diensten.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Vermogensoverdrachten
aan bedrijven.Terugbetalingen van
indirecte belastingen.Dekking van de betaling der schuld-
brieven (art. 99, Wetboek B.T.W.)
(pro memorie). *51.02

12.8 — 12.8 — — 7 300.0 — —

Vermogensoverdrachten
aan gezinnen.Betaling door België, voor rekening
van de geallieerden, van de
« claims ». *52.03

30.0 — — — 2.1 1.1 — —

Vermogensoverdrachten
van bedrijven.Dekking van terugbetaling door de
Nationale Bank van de biljetten
waarvan de tegenwaarde aan de
Staat werd gestort. *56.01

15.5 — 8.2 — 8.1 8.7 — 12.0

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine.						
*57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre V.	36,2	—	—	20,2 (20,2)	—	—
CHAPITRE VI.							
TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.							
*61.01	Dotation à verser à la Caisse natio- nale des Calamités	857,5	—	—	896,0 (896,0)	—	—
*61.04	Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indem- nisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance	—	—	—	(—)	—	—
*61.05	Crédit spécial à verser à un Fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat	400,0	—	—	300,0 (300,0)	—	—
*61.06	Transfert au Fonds d'expansion éco- nomique et de reconversion régio- nale: substitution aux débiteurs défaillants	722,0	—	—	(—)	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	1 979,5	—	—	1 196,0 (1 196,0)	—	—
CHAPITRE VII.							
INVESTISSEMENTS (CIVILS).							
Achat de terrains et bâtiments dans le pays.							
71.01	Dépenses relatives aux saisies-exécu- tions immobilières	—	10,0	10,0	—	37,8 (7,8)	37,8 (7,8)
71.02	Remembrement et échanges de biens domaniaux, etc.	—	—	—	—	(—)	(—)

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽⁴⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽⁴⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

(17)	(18)
------	------

0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—
58,4	—	21,1	—	10,2	7 309,9	—	12,0
995,0	—	995,0	—	—	888,0	—	—
20,0	—	20,0	—	—	45,1	—	—
60,2	—	60,2	—	—	35,0	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
1 075,2	—	1 075,2	—	—	968,1	—	—

Terugbetalingen
van vermogensheffingen.

Verlies voortspruitend uit de verkoop
van de effecten aan de Staat afge-
geven tot betaling van successie-
rechten. *57.01

Totalen voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder
bedrijfskarakter.

Dotatie af te dragen aan de Natio-
nale Kas voor Rampenschade. *61.01

Aankoop van obligaties van het
Belgisch-Kongolees Fonds voor del-
ging en beheer met het oog op de
vergoeding van schade die Bel-
gische onderdanen geleden hebben
bij de overgang van de Democra-
tische Republiek Kongo tot de
onafhankelijkheid. *61.04

Bijzonder krediet te storten op een
Fonds voor Orde bestemd om de
Schatkist toe te laten het hoofd te
bieden aan de schadegevallen
voortvloeiend uit de door de Natio-
nale Delcreditedienst rechtstreeks
voor rekening van de Staat ver-
leende waarborgen. *61.05

Transfert naar het Fonds voor de
economische expansie et de regio-
nale reconversie : in de plaatsstel-
ling voor de in gebreke gebleven
debiteuren. *61.06

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen
in het binnenland.

Uitgaven betreffende de rechtspleging
inzake uitvoerend beslag op onroer-
rend goed. 71.01

Ruilverkaveling en ruilingen van
domeingoederen, enz. 71.02

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
71.03	Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape-Village à Casteau, etc.	—	—	—	—	800,0 (800,0)	800,0 (800,0)
	Totaux pour les articles 71.	—	10,0	10,0	—	837,8 (807,8)	837,8 (807,8)
	Construction de bâtiments dans le pays.						
72.01	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs	—	—	—	—	1,0 (1,0)	1,0 (1,0)
	Achat de biens meubles durables.						
*74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	182,1	—	—	193,3 (170,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	182,1	10,0	10,0	193,3 (170,0)	838,8 (808,8)	838,8 (808,8)
	CHAPITRE VIII.						
	OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.						
	Octrois de crédits et participations aux entreprises.						
*81.01	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
*81.02	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
*81.03	Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement	1 500,0	—	—	2 100,0 (1 600,0)	—	—
*81.09	Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge	3 000,0	—	—	1 000,0 (1 000,0)	—	—
	Totaux pour les articles 81.	4 500,4	—	—	3 100,4 (2 600,4)	—	—
	Octrois de crédits aux ménages.						
*82.01	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	2,2	—	—	2,2 (2,2)	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽¹⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven betreffende de wederin- koop door de Staat van 600 wo- ningen uit het Shapedorp te Cas- teau, enz.	71.03
—	4.0	—	13.6	—	—	0.1	—	Totalen voor de artikelen 71.	
Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.									
—	0.9	—	1.0	—	—	11.2	—	Oprichting en inrichting van dienst- gebouwen en administratieve cen- tra.	72.01
Aankoop van duurzame roerende goederen.									
164.1	—	78.2	—	71.3	71.5	—	53.5	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.	*74.01
164.1	4.9	78.2	14.6	71.3	71.5	11.3	53.5	Totalen voor hoofdstuk VII.	
HOOFDSTUK VIII.									
KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.									
Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.									
0.5	—	0.5	—	—	—	—	—	Deelneming van de Staat in het kapi- taal van de plaatselijke of gewes- telijke maatschappijen voor volks- woningen erkend door de Natio- nale Maatschappij voor de Huis- vesting.	*81.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Deelneming van de Staat in het kapi- taal van de plaatselijke of gewes- telijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschap- pij.	*81.02
1 673.1	—	1 673.1	—	—	809.5	—	—	Deelneming van de Staat in het maat- schappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.	*81.03
447.7	—	447.7	—	—	—	—	—	Toekenning aan de Nationale Delcre- deredienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.	*81.09
2 121.3	—	2 121.3	—	—	809.5	—	—	Totalen voor de artikelen 81.	
Kredietverleningen aan gezinnen.									
2.2	—	2.2	—	—	2.2	—	—	Toelage aan verenigingen van perso- neelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	*82.01

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉES	1978 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1977 (Crédits adaptés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Octrois de crédits et participations à l'étranger.						
*83.01	Affiliation de la Belgique à l'Associa- tion internationale de Développe- ment	1 527,5	—	—	1 527,5 (1 627,0)	—	—
*83.02	Prêts à des Etats étrangers	2 000,0	—	—	2 000,0 (2 000,0)	—	—
*83.03	Part de la Belgique dans le finance- ment des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investisse- ment à la Turquie	100,0	—	—	70,0 (—)	—	—
*83.05	Souscription de la Belgique au capi- tal de la Banque asiatique de Dé- veloppement	20,5	—	—	(—)	—	—
*83.06	Souscription de la Belgique à la deu- xième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investis- sement	100,0	—	—	104,5 (104,5)	—	—
*83.07	Contribution aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développe- ment	—	—	—	(—)	—	—
*83.09	Adhésion et contribution de la Bel- gique au Fonds africain de Déve- loppement	90,0	—	—	90,0 (90,0)	—	—
*83.10	Souscription de la Belgique au capi- tal de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.	200,0	—	—	200,0 (200,0)	—	—
*83.11	Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement	84,4	—	—	168,6 (168,6)	—	—
*83.12	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le déve- loppement	420,0	—	—	420,0 (420,0)	—	—
*83.13	Souscription de la Belgique à l'aug- mentation du capital de la Société Financière internationale	91,1	—	—	(—)	—	—
	Totaux pour les articles 83.	4 633,5	—	—	4 580,6 (4 610,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre VIII.	9 136,1	—	—	7 683,2 (7 212,7)	—	—
	Totaux pour la Section 31. — Administrations et Services.	11 333,9	10,0	10,0	9 092,7 (8 598,9)	838,8 (808,8)	838,8 (808,8)
	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances.	11 334,2	10,0	10,0	9 096,1 (8 599,0)	838,8 (808,8)	838,8 (808,8)
	Totaux généraux pour le budget du Ministère des Finances (Titres I + II).	47 188,5	10,0	10,0	31 399,9 (30 051,7)	838,8 (808,8)	838,8 (808,8)

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgedragen van 1975	Sur crédits non dissociés 1975 ⁽³⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1975 ⁽³⁾	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾ — Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.									
944,8	—	944,8	—	—	1 889,6	—	—	Lidmaatschap van België in de internationale Ontwikkelingsassociatie.	*83.01
1 450,0	—	1 450,0	—	—	1 300,0	—	—	Leningen aan vreemde Staten ...	*83.02
123,4	—	123,4	—	—	44,4	—	—	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.	*83.03
—	—	—	—	—	24,4	—	—	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	*83.05
94,5	—	94,5	—	—	—	—	—	Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.	*83.06
—	—	—	—	—	25,0	—	—	Bijdrage tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	*83.07
—	—	—	—	—	89,7	—	—	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.	*83.09
195,8	—	195,8	—	—	—	—	—	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen.	*83.10
58,2	—	58,2	—	—	116,3	—	—	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.	*83.11
—	—	—	—	—	—	—	—	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.	*83.12
—	—	—	—	—	—	—	—	Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.	*83.13
2 866,7	—	2 866,7	—	—	3 489,4	—	—	Totalen voor de artikelen 83.	
4 990,2	—	4 990,2	—	—	4 301,1	—	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
6 287,9	4,9	6 164,7	14,6	81,5	12 650,6	11,3	65,5	Totalen voor sectie 31. — Administraties en Diensten.	
6 288,0	4,9	6 164,8	14,6	81,6	12 650,7	11,3	65,6	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën.	
24 852,5	4,9	23 602,4	14,6	882,5	28 277,1	11,3	803,5	Algemene totalen voor de begroting van het Ministerie van Financiën (Titels I + II).	

(*) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAUX RECAPITULATIFS.

1. Engagements.

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976	1975	
Dépenses courantes	35 841,5	22 303,8 (21 452,7)	18 564,5	16 886,5	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	11 344,2	9 934,9 (9 407,8)	6 292,9	193,3	Kapitaaluitgaven.
Total	47 185,7	32 238,7 (30 860,5)	24 857,4	17 079,8	Totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
— Dépenses courantes	—	27,4	23,7	21,7	— Lopende uitgaven.
— Dépenses de capital	—	0,3	1,0	2,2	— Kapitaaluitgaven.

2. Ordonnancements.

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976	1975	
Dépenses courantes	35 841,5	22 303,8 (21 452,7)	18 238,5	16 364,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	11 344,2	9 934,9 (9 407,8)	6 261,0	12 727,6	Kapitaaluitgaven.
Total	47 185,7	32 238,7 (30 860,5)	24 499,5	29 091,9	Totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
— Dépenses courantes	—	27,4	23,7	21,7	— Lopende uitgaven.
— Dépenses de capital	—	0,3	1,0	2,2	— Kapitaaluitgaven.

SAMENVATTENDE TABELLEN.

1. Vastleggingen.

(In miljoenen frank.)

2. Ordonnanceringen.

(In miljoenen frank.)